

Wasmosy no puede con la corrupción

Latinoamérica vive jornada de protestas

Página seis

Página cinco



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.162 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 1 DE MAYO DE 1995 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

### Nuestras ediciones

Debido al feriado del 1º de Mayo, PRESENCIA no circulará mañana martes. Las ediciones se normali-zarán desde el miércoles 3 zarán desde el miercoles o de mayo, Pedimos a nues-tros lectores, clientes pu-blicitarios y agentes en todo el país, tomar nota de esta interrupción.

### En esta Edición

Exija



### Vietnam

Vietnam recordó el historia (página 7).

### Argentina

Después de los arrepentimientos. comienzan a aparecer los cadáveres (página 6)

### Congreso

Ejecutivo convocará a congreso extraordinario para tratar ley de telecomunicaciones (página 5).

### Trabajadores

Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas alienta a los trabajadores (PRESENCIA del País, página 1).

### Drogas

Nuevo sistema para descubrir si los hijos se drogan (página 7).

### Lechin



Dirigentes derechistas hacen daño a los trabajadores, dice ex lider sindical, Juan Lechin (página 4).

### Vinto

Exportación de minerales pone en riesgo capitalización de Vinto (página 8).

### COB: Marcha y duelo para hoy

En el Día Internacional del Trabajo, rinde homenaje especial a dirigentes confinados.-Afirma que la lucha de los obreros es para que "la patria tenga dignidad, respeto y capacidad de autodeterminación" .-

La Central Obrera Boliviana (COB) convocó ayer a una concentración en la plaza San Francisco de La Paz, y posterior marcha que hoy recorrerá las principales avenidas de la sede del gobierno. Al mismo tiempo declaró duelo nacional como protesta por el Estado de Sitio vigente en el país y por la represión de los dirigentes sindicales confinados en varias poblaciones de los departamentos de Pando. Beni y Potosi.

De acuerdo al instructivo, los trabajadores deben acudir al lugar de concentración a las 10:00 de la mañana.

Asimismo, las centrales obreras departamentales deben coordinar la realización de las marchas, de acuerdo a sus propias realidades, instruyó la COB.

Previamente, varias organizaciones sindicales ya habiamentido lamados a marchas para del Acta de Entendimento. La Central Obrera Boliviana

ma del Acta de Entendimiento entre el gobierno y los dirigentes de la COB, el pasado viernes 28, de abril, por la cual se levanto la huelga general indefinida. AUTORIZACION La tradicional marche de

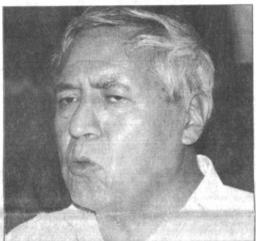
AUTORIZACION

La tradicional marcha de los trabajadores, inicialmente prohibida este año por el Estado de 
Sitto, fue linalmente autorizada cón la condición de no efectuar actos de violencia.

El ministro de Gobierno, Carles Samphes Berrain a tremos

Flufinistro de Gobierno, Car-los Sanchez Berzain, a tiempo de informar que se permitirá la realización de marchas por este día, señaló que el gobierno res-peta y se adniere al día de los trabajadores. Empero -aclaró-, cada Prefectura de Departamen-to debe evaluar la situación de su distrito y autorizar las mar-chas.

EN LA PAZ En La Paz, la Prefectura del



El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB). Oscar Salas Moya, estará ausente de la concentración y marcha de hoy. Salas está detenido en instalaciones de la Puerza Aérea Boliviana (PAB) de El Alto. (Fotografia, Archivo PRESENCIA).

Departamento, autorizó la realización de la marcha, pero con la condición de que sea estrictacondicion de que sea estresa-mente de homenaje a los traba-jadores. Además, debe ser paci-fica y sujeta al marco del Auto de Buen Gobierno emitido por la Prefectura, puntualizo el secre-

Buen Gobierno emitido por la Prefectura, puntualiza el secre-tario general de la Prefectura, Gonzalo Simbrón. Esto signica - precisó Sim-brón- que en el acto de homena-je, no deberán hacer explotar petardos, portar armas "blan-cas", respetar el horario para la

circulación peatonal y otras res-tricciones que establece el Auto de Buen Gobierno. La autoridad anadio que 18 sindicatos, incluyendo la COD, pidieron autorización para mar-

char hoy. En ese sentido, la COD paceña convocó a marchar a sus ifiliados para reafirmar la unidad de los trabajadores en torno al pliego de la Central Obrera Boliviana, rememorar a los már-tires de Chicago, luchar por la vigencia de los derechos consti-

tucionales, exigir el levantamien-to del Estado de Sitio y la liber-ad de los detenidos y confina-

tad de los detenidos y confinados.

De igual forma, los trabajadores fabriles, varios dirigentes
del magisterio detenidos en celdas policiales y otras organizaciones laborales de La Paz, hicieron un liamado a sus afiliados para asistir a la marcha dehoy, a horas 10:00 en la plaza
San Francisco.

Diversos sindicatos emitieron documentos de saludo. También los maestros detenidos en

oién los maestros detenidos en celdas de la PTJ se dieron moceldas de la PTJ se dieron mo-dos para enviar a la prensa men-sajes manuscritos en los que condenan duramente la politica del gobierno y llaman a los tra-bajadores a resistir el modelo neoliberal. La COB emitió un mensaje a través del cual rinde homenaje a todos los trabajadores bolivia-

todos los trabajadores bolivianos, rev. e per inhantic. a los
dirigentes que en este momento
se encuentran confinados por
efectos del Estado de Sitio, entre
ellos el secretario ejecutivo,
Oscar Salas Moya, recluido en
dependencias de la Fuerza Aérea Boliviana en El Alto.

"Estamos, compromertidos

rea Boliviana en El Aito.

"Estamos comprometidos con el ideal superior de una sociedad justa, democrática, soberana, productiva, pluricul-tural, multilingúe, participativa y regionalmente equilibrada, libre de toda opresión, pero tambien liberada de dogmatismos, esquemas o modelos mestánicos", agrega el documento.

Luchamos para que el ser humano concreto encuentre en su país las condiciones de su plena realización - agrega- para

plena realización - agrega- para que la patria tenga dignidad, respeto y capacidad de auto-determinación. (Más información, página cuatro).

### Número de votantes subirá a 3.600.000



Las modificaciones a la Ley Electoral deben ser parciales para posibilitar las próximas elecciones municipales.-Posteriormente se elaborará el proyecto del nuevo Código Electoral".

El número de votantes para los comicios munici-pales de diciembre, se ele-vará de 3 millones a 3.6 millones, revelo a PRESEN-CIA, Jorge Lazarte, vocalde la Corte Nacional Electoral. El incremento se debe a que en estas elecciones participaran los boliviames mayores de 18 años como

nayores de 18 años como fecto de las reformas cons titucionales. Para analizar las modi-

titucionales.

Para analizar las modificaciones a la Ley Electoral, la Corte Nacional Electoral (CNE) se reunirà a partir de hoy en La Paz.

Lazarte senaló que las reformas a la Ley Electoral deben ser parciales a fin de posibilitar las electoras deben ser parciales a fin de posibilitar las electoras municipales de diciembre próximo y no tener problemas en sus sanción y posterior promulgación.

Los temas más urgentes que deben ser resucilos se refieren a las jurisdicciones municipales y a la población indocumentada en edad de votar.

De acuerdo con el calendario electoral el proceso de inscripción de citudadanos se iniciará el próximo 19 de junio y se prolongará hasia octubre, en tal sentido, la CNE contarácon todo el material hasta fines de mayo y en la primera quincena de junio se repartirá a todas las cortes electorales departamentales.

CODIGO ELECTORAL

CODIGO ELECTORAL

torales departamentales.

CODIGO ELECTORAL
Lazarte informó asimismo, que en la reunión a iniciarse hoy se analizarán las reformas integrales de la Ley Electoral, que permitirán la elaboración del nuevo "Código Electoral", lo que implica muchas modificaciones de ese instrumento legal, y, por lo tanto, se necesita un mayor lapso de tiempo para su análisis.

LEY DE PARTIDOS

También en esta reunión la CNE analizará el anteproyecto de Ley de Partidos Politicos, elaborada por una comisión legislativa, para hacer conocer el criterio de esa Corte en el Seminario que sobre ese tema se realizará en Cochabamba entre el 5 y 6 de mayo próximos.

Lazarte sostuvo que dentro el análissis del citado anteproyecto la CNE profundizará sobre las condiciones juridicas para el reconocimiento de los partidos políticos, su estructura, su sistema democrático internoy su financiamiento.

### Sólo se erradicaron 500 hectáreas de coca

(Jatha) El gobierno no erradicará las 600 hectáreas de coca excendentaria, correspondientes al mes de abril, tal cual establece el plan a corto plazo, admittó el ministro de Gobierno. Carlos Sánchez Berzain.

El ministro recordó que la erradicación voluntaria comenó el 1ro de abril y hasta este fin de mes solo se logró erradicar 500 hectáreas.

"Las 600 hectáreas propuestas como meta, no se van a alcanzar" afirmó Sánchez Berzain, en una entrevista en el programa radial Diálogo en Panamericana. Anadió que sibien no se cumplirá la meta, se lograron importantes avances que le permiten al gobierno estar cerca del objetivo que tiene el plan de erradicación voluntaria, que es el de erradicar 5.400 hectáreas hasta fin de año con un promedio de 600 hectáreas por mes.

Sánchez Berzain dijo que el no cumplimiento de la meta tiene varias explicaciones; una de ellas es que receiro comienza el

no cumplimiento de la meta ue-ne varias explicaciones; una de ellas es que recién comienza el proceso. "Estamos empezando un proceso y cuando un auto, comienza a caminar no camina a 120 kilómetros por hora desde el primer minuto, tiene que te-ner un tiempo para tomar velo-cidad", comentó.

ad", comentó. Añadió que el segundo punto es que se retoma la confianza de los campesinos del Chapare que con el proceso de erradicación voluntaria eran objeto de incumplimiento en los pagos del dine ro de compensación. "No le

pagaban, les pagaban con algu-na regularidad los 2.000 dólares por hectárea, pero los 500 dóla-res por compensación, no les pagaban", dijo.

Explicó que el gobierno paga en efectivo y en forma inmediata después que se produce la erradicación. Yo he estado en el Chapare, varias veces, pagando todos los fines de semana".

Otro de los elementos que el

gobierno tiene que il saperando es el temor que el narcotráfico ejerce sobre los can sesinos que quieren erradicar escar y composito de composito de

Comentó que con la dictación del Estado de Sitio se han tenido unos días de perjuicio, en los cuales hubo erradicación pero no en los niveles en que se esta-

ba produciendo.
Sin embargo, aseguró que ese nivel de erradicación se volvió a retomar hacen tres días porque no hay ningún campesi-no detenido por efecto del Esta-do de Sitio.



as de erradicación de cocales de abril no pudieron ser cumplidas. El gobierno apretará el

### La democracia y el conflicto actual

Por Jesús Taborga

Por Jesús Taborga

En nuestro pais, el medio orgánico de la acción de los trabajadores consiste en la supervivencia de sus organizaciones sindicales, a falta de una dirección politica partidaria que pueda trazar las líneas maestras para el movimiento obrero y popular. De ahí que nuestras organizaciones sindicales, como la COB, se encuentren desorientadas y a veces huérfanas de una fecunda y acertada dirección en sus acciones históricas. Si a veces el pueblo y sus organizaciones representativas sobreviven a una confrontación social -como la que vivimos actualmente, no se debe a la compulsa de una táctica y estrategia revolucionaria, reflexionada en el análisis dialéctico, sino a la pujanza heroica y a veces sublimada de los trabajadores y del pueblo en general.

¿Quiénes sino los trabajadores son los que acusan

veces sublimada de los trabajadores y del pueblo en general.
¿Quiénes sino los trabajadores son los que acusan esta falta de dirección politica?¿Quiénes sino ellos los que tienen que "cargar" con los errores cometidos por los dirigentes, cuando firman acuerdos desfavorables a los intereses populares, que en última instancia son los intereses nacionales? Las comprobaciones que hemos tenido oportunidad de hacer en el nivel de los partidos de izquierda sencuentra, mutatis mutandis, en el nivel de los indicatos. De igual manera, las mutuas acusaciones entre bases y dirigencias, llegan a exasperar los ánimos y a veces al "desconocimiento" de éstas por aquellas. Esta falta de unidad en el movimiento obrero y sindical se debe, entre otros, a la pérdida de los objetivos estratégicos de la clase obrera. El último convenio firmado entre algunos miembros de la COB con el Gobierno, entre "gallos y medianoche", deja en el aire muchos de los temas sin solución y quebrantada la moral de los trabajadores, porque ahora se han volatilizado los problemas que dieron origen al conflicto.

Lo que acontece en el rivel de supera values de la conflicto.

conflicto.

Lo que acontece en el nivel obrero y sindical se da también en el circuito del

Estado y su clase dirigente. Desorientados como están

Desorientados como están por los múltiples problemas no resueltos (magisterio, co-caleros, cívicos), el gobierno acorralado resuelve salir a "como dé lugar" del embrollo. Recurre alternativamente al diálogo y a la represión. transgreciendo, muchas veces, las normas constitucionales y las leyes de la República. Un caso de la República. Un caso de la República Un caso de la República (es el propio Estado de Sitio, cuya ley se la flexibiliza según las circunstancias.

Los órganos de dirección del Estado recurren a métodos de confrontación irracional contra los trabajadores (es la primera vez que en tiempos democráticos se apresa y se confina a lugares inhóspitos a mujeres, sin importarles su condición de madres), cuando podían emprender resoluciones que tienen a su alcance, de manera idónea, compatibles y responsables con el sistema democrático que dicen defender y representar. La torpeza en sus acciones, de emplear la violencia como primer y último recurso en el diálogo nacional; de recurrir a la mediación de la Iglesia, prescindir de ella para luego volver a llamarla; son acciones que contradicen la política sería y responsable de los cambios que necesitan una instrumentación para definir la democracia nacional.

Finalmente, la crisis ideológica y política puede verse también en los partidos de la oposición, cuando, en "rio revuelto", pretenden liderizar el descontendo de ellos arremetieron duramente contra las demandas de los pobres. En estas circunstancias, no ofrecieron, como debían, ni un proyecto alternativo que estuviera en concordancia con su filosofia política y su estrategia de lucha.

Así examinado el panorama ¿hasta cuándo se resolverá la crisis de la democracia boliviana?

Jesús Taborga es catedrático de filosofia. UMSA.

### Trabajo: Inmigrantes, los "excluídos del mundo

Por Marcela Valente

Toribia Maciel tiene 37 años y es paraguaya. Un dia decidió dejar a sus dos hijos con la abuela y venirses a trabajar a Argentina, donde como empleada doméstica gana siete veces más que en su país.

Juan Condort nació en Bolivia y tiene 25 años. Es peón de albañil. Si se hubiera quedado en Bolivia ganaria cuatro dólares por día. Pero en Argentina, los capataces de obra se lo disputan por 30 dólares la jornada.

Son parte de la legión de

putan por 30 doiares la jorna-da.

Son parte de la legión de inmigrantes extranjeros prove-nientes de países limítroles que se ha desplazado desde hace algunos años a Argentina, e integran la agenda de preocu-paciones del gobierno, los sin-dicatos, los organismos de mi-graciones y la sociedad en ge-neral.

graciones y la sociedad en ge-neral.

La mayoría de los migrantes llega atraída por salarios que aunque en ocasiones son me-nores que los que se pagan a los trabajadores locales, son muy superiores a los que podrían ganar en sus países, donde el trabajo tampoco abunda.

El fenómeno no es exclusi-vamente argentino. Se repite, con facetas más o menos simila-res, en todo el continente. La misma motivación lleva a los mexicanos a Estados Unidos o a los nicaraguenses a Costa Rica.

mexicanos a Estados Unidos o a los nicaraguenses a Costa Rica, a En Costa Rica, al igual que en Argentina, los trabajadores nacionales esquivan los em-pleos más duros, que son acep-tados por sus pares de Nicara-gua.

gua.

En Venezuela, la inmigración de colombianos se frenó en
la última década cuando comenzó la crisis económica en el
país receptor. Entonces, muchos volvieron a su país de ori-

gen.
En México, las esperanzas depositadas en el Tratado de Libre Comercio, firmado con Estados Unidos y Canadá, se van desinflando a medida que se agudiza la crisis económi-

ca.

Los espacios de integración permiten la libre circulación de bienes y capitales, pero las personas siguen peleando para pasar de un país a otro, poniento muchas veces en riesgo su propia vida, con tal de obtener un trabajo que les permita vivir.

un trabajo que les permita vivir.

El movimiento de personas en busca de oportunidades no es un fenómeno nuevo en América Latina, ni en el mundo. No obstante, la función del trabajador migrante dejó de ser funcional al sistema, explicó a IPS Lelio Marmora, jefe de misión de la Organización internacional para las Migraciones.

"A principios de siglo los inmigrantes sailara de un país donde no había trabajo e ibam a otro donde había una demanda insatisfecha. Ahora van muchas veces donde no los necesitan y terminan engrosando la gran masa de excluídos del mundo", añadió.

Una encuesta realizada en

1994 por el sociólogo Heriberto Muraro indicó que 81 por cien-to de los argentinos está de acuerdo con limitar la llegada de trabajadores extranjeros al país.

De los encuestados, 91 por

De los encuestados, 91 por ciento dijo que "se perjudica" por la competencia de sus vecinos de Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay.

Entre los que se pronunciaron por "expulsar" a los extranjeros, 70 por ciento eran sectores de bajos recursos.

"No podemos permitir que 
con sueldos miserables se emplee a inmigrantes acuciados 
por la necesidad de trabajar, 
marginando de esa manera a 
los trabajadores nacionales", 
protestó el presidente Carlos 
Menem.

lenem.
Sin embargo, esta preocuación no se corresponde con
atos de la realidad. Si bien la
sas de desocupación pasó de
eis a 12 por ciento en los últipos cuatro años, los innigranso no parecen tener la culpa de
so.

tes no parecen tener la culpa de eso.

En el último siglo, la inmigración de países vecinos pasó de 2.9 a 2.5 por ciento del total de la población. Se trata de 817.000 personas, de las cuales 100.000 son liegales y, por tanto, más vulnerables a contratos de explotación.

Marmora considero que en el caso argentino es falso responsabilizar al inmigrante lamitrofe por el desempios. Estos

ponsabilizar al innigante in mitrofe por el desempleo. Estos ocupan plazas que los argentinos rechazan. Los argentinos rechazan. Los argentinos rechazan a calcina de la c

personas, y tuvieron que con-tratar a paraguayos", afirmó. Argentina fue tradicional-mente un país receptor de in-migrantes provenientes de Eu-ropa deade mediados del siglo-pasado hasta principios de este. En la década del 1930, cuando declinó la entrada masiva de europeos, comenzó una oleada

nos.

La Argentina del siglo XIX
invitaba a los extranjeros a poblar su extenso territorio y a
trabajar para el progreso de la
nación. Pero abora, el gobierno
pide a los representantes diplomáticos de la región que no
altenten la llegada de nuevos
inmigrantes.

maticos de la región que no alienten la llegada de nuevos inmigrantes.

Al mismo tiempo, se tomaron una serie de medidas tendentes a recuperar el control de la situación, en una decisión que es visualizada por la sociedad como "la respuesta a un problema que crece", aunque no sea así.

Con la ultima amnistía dispuesta por el giobierno, se legalizaron 250,000 inmigrantes de países limitrofes, de manera que los indocumentados se estiman en unos 100,000.

Dentro de ese total hay una nutrida migración de peruanos, unos 50,000, a quienes se decidió oforgar un regimen excepcional de "residencia percaria", para que regularicen su condición.

ria", para que regularicen su condición.

Ese tipo de residencia les permite permanecer en Argentina por tres meses hasta conseguir trabajo o volver a su país. Fuera de este régimen, la ley exige a los extranjeros un contrato para obtener la residencia.

Para Marmora, el Estado tiene derecho a limitar el ingreso de extranjeros, pero las restric-

ciones no harán muchopor nar el movimiento de perso si persisten las diferencias lariales en los distintos pe de la región

ariaies en los distintos pi e la región.

"La experiencia eur nuestra que la migración os países de una región d uye en la medida en qua lcanza un grado de desa arejo entre los miemb ubrayó.

subrayó.
En este sentido, se ma
tó confiado en que los av
en el proceso de integr subregional del Mercado
mún del Sur (MERCOSU) tegrado por Argentina, B Paraguay y Uruguay, per
rán una disminución d migraciones de baja cal
ción.

Como contrapartida, lo yectos conjuntos entre p como Argentina y Brasi drian requerir de un nuewimiento de trabajadores, califorados muemorares. dos en condiciones de le

tados en condiciones de le dad.

"Es irreal buscar la sola a los problemas migratorias de problemas migratorias", dio mora. "El fenómeno tiene sas estructurales, y deb pensado como la consecura de la composição de la masa de inmigrantes se masa de excluidos, dentro cual los migrantes, por su pacondición, son los más por la condición, son los más de condición, son los más de mentra de la cuipas y los qui peren el rechazo", anadió. Mientras tanto, ajena bate, Toribia trabaja. Trabahorra dinero para man sus hijos, en Paraguay.

enos Aires / Inter Press Se

### Soberanía en tela de juicio

Por Iván Paz Claros

Eliodoro Ayllón, poeta, escritor y periodista, cuyo nombre lleva la reciente promoción de Comunicadores Sociales de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca, expresaba con profunda contrariedad que en Bolivia lo único que falta subastar es la dignidad humana. Con esto quería significar que el modelo económico vigente ya no deja a casi ningún sector empresarial con dominio del Estado Nacional.

Y en verdad este fenómeno Y en verdad este fenomeno gana carta de ciudadanía. Se achica el Estado y se traspasa a la iniciativa privada el patri-monio estatal, las fuentes es-tratégicas de producción y los recursos naturales no renova-bles.

recursos naturales no renovables.

El modelo económico y político vigente desde 1985, que se presumia que iba a dar solución a la crists que agobia al pueblo boliviano, no fue por ahí; se abren las compuertas y se echa por la borda la soberania patria, con exigencias foráneas que afectan los asuntos internos del país.

Bolivia como nación soberana y libre, cual expresa nuestra Constitución, sufre actualmente los embates y presiones externas que llaman a una severa reflexión de nuestros gobernantes.

Por un lado, se exige una

externas que hamma e vera reflexión de nuestros gobernantes.

Por un lado, se exige una llamada "certificación" en la política interna de erradicación del narcotráfico: por otro, se amenaza con acciones fuera de toda lógica y de la buena vecindad que debe persistir entre países ricos y pobres.

Los comentarios, tal vez exagerados, daban cuenta que se estudiaba una presunta invasión militar hacia el Chapare por fuerzas norteamericanas. Y lo extraño de la novedad era que las primeras denuncias salían de los partidarios de un refe político, hoy en función de gobierno. Las reiteraciones no faltaron y el propio Presidente Constitucional de la República Teconoció que existen presio-

nes externas contra Bolivia, aunque no en la dimensión de las declaraciones que afectan las cordiales relaciones internacionales de Bolivia.

Cualesquiera que fueran las aprecíaciones a nivel del gobierno y de la opinión pública enmarcada en la preservación de los asuntos internos, la soberania patria está en tela de juicio, y hay necesidad de una política de reafirmación nacional contra cualquier intento que melle nuestra dignidad de país con derecho a la autodeterminación.

con derecho a la autodetermi-nación.

Es posible que preocupe a Estados Unidos la acción de-moledora del narcotráfico, prin-cipalmente por el drenaje de dolares que significa el comer-cio ilicito de la droga para re-giones desarrolladas del plane-ta: pero no por esa circunstan-cia se ha de permitir presiones a países donde la erradicación del vicio no se expresa con la misma exigencia extra-conti-nental.

del vício no se expresa con la misma exigencia extra-continental.

La erradicación de la narcodelincuencia, como sostienen los diferentes convenios multilaterales, corresponde a la acción mancomunada, tanto de la periferia como de los centros mundiales del poder; porque la solución no está en la exigencia de reducir cocales, cuando la producción de la cocaína sigue incrementándose en los campos metropolitanos del Norte.

En un plano de igualdad, sin sujeciones que afecten los convenios financieros y económicos, se pueden acordar acciones destinadas, no sólo a erradicar los cultivos excedentarios de la coca, sino sambién destinadas a evitar las presiones consumidoras de los centros metropolitanos.

En tanto, no caben los excesos, ni las presiones externas que vulneren nuestra soberanía nacional.

Iván Paz Claros, es periodista. Resi de en Sucre.

### La influencia cruceña en el Beni

Por Damián Jiménez Viruez

Por Damián Jiménez Viruez

Mi abuelo me decía que por los años 20, estaba aburrido de Santa Cuz, quería aventura, pero sobre todo deseaba establecerse, trabajar la tierra y tener algo propio, juntó sus pesos, convesció algunos amigos y se fue e ) caravana rumbo a esa tiern i de leyenda que prometia todi. (a pesar de que la auge de la góma iba en descenso). Por esé entonces para llegar al Beni había dos rutas, la más concurrida era por el Norte, cruzando Portachuelo y Cuatro Ojos hasta alcanzar el río Grande y posteriormente el Mamoré, la otra, y la que eligieron para la travesia, era por los pueblos de Chiquitos, hasta alcanzar el río Grande y posteriormente el Mamoré, la otra, y la que eligieron para la travesia, era por los pueblos de Chiquitos, hasta alcanzar el río San Pablo. Navegando sus aguas fue que ingresaron a esa fierra, en la que se decía que en anós anteriores se habían amasado fortunas de la noche a la mañana y donde regía, como dicen algunos historiadores, como única Ley, el artículo 44, es decir el calibre de la carabina Winchester.

Fue asá que llegaron a Magdalena. (Bautista Coimbra se lo imaginaba como "una hermosa cortesama inclinada sobre el río lavándose los cabellos en el agua lustrial del arrepentimiento") que era un pueblito que por esa epoca ya tenía rango de ciudad, en el que vivian a proximadamente 1.000 almas, la mayoría eran mestizos y críollos, ya que la epidemia de viruela de 1896 había asolado todo el Beni, disminuyendo considerablemente la población indígena.

tas tradiciones similares nuestras cosas en común sor tas tradiciones similares, nuestras cosas en común son producto de un proceso histórico, que además stempre fue de ida y vuelta, y que como resultado deja a dos pueblos unidos a través de lazos sociales, culturales y económicos muy fuertes, pero también y, como ha sucedido en las mayoría de estos procesos, con niveles de desarrollo socio-económico muy distanciados.

socio-económico muy distanciados.

Es este último aspecto el que nos preocupa, es el hecho de tener un PIB percápita un 30% inferior al de los crucenos, que nuestra mortalidad infantil sea mayor en un 60%, que sólo un 33% de nuestros hogares acceda al agua potable comparado con un 69% registrado en Santa Cruz, que en Santa Cruz, el 67% de los hogares disponga de energía electrica mientas que en nuestro Beni el indicador se eleve apenas al 48%, son estos yofros milicadores socio-económicos que muestran al Beni rezagado por lo menos dos décadas en relación a nuestro vecino (hay que recordar que en la mayoría de los indicadores, Santa Cruz en 1976, estaba mejor que el Beni en 1992) que nos lleva a preguntar que ha pasado.
¿Será que muestra ubicación y caracteristicas geográficas poco favorables han sido determinantes en nuestro atraso?. ¿Será que muestro mercado es menos recursos naturales?. ¿será que nuestro mercado es muy reducido y nues

### PRESENCI

Premios obtenidos:
Nacional de Fotocarla (1991 y 1994
Nacional de Prioresa (1993)
Interam montal (1994)
Nacional de Prioresa (1992 y 1994
Nacional de Prioresa (1992 y 1994)
Nacional de Prioresa (1994)
Nacional de Prior

Ana María Romero de Can Z Seleme Editor General: Jaime Hu Sinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 1 de mayo de 1995

### 1º de Mao

Hoy, como todos los a se conmemora en nuestro país el Día de najo en el cual, por tradición, se rinde hajo en el cual, por tradición, se rinde hajo en el cual, por tradición, se rinde hajo a los mártiros de Chicago que officio de avantaño, abriendo cauce al sociales que lentamente de conquistas sociales que lentamente de la clase tradora en todos los pueblos del mundo. se conmemora los pueblos del mundo.

Lamentablemente, pa los logros ob-tenidos frente a sistema nómicos domi-nantes que priorizan el en beneficio de-sectores privilegiados, s empobrecimiento de la menta sin cesar a lojo y ancho del planeta, estamos aún pale ideal subya-cente en todas las lucha pianeta, estamos aún les dea subya-cente en todas las lucha lales: construir un mundo fraterno clado sobre los principios universales didaridad y justicia social en libertad mocracia.

Los trabajadores en da hoy no tienen Los trabajadores en la hoy no tienen motivos para el regocijo del Trabajo atranscurrirá en esta j da bajo las restricciones que impone stado de Sitio, saunque levemente miti s por un Acta de Entendimiento que secribió recientemente entre represents del gobierno y la COB, gracias a los el glesia Católica, abrie el camino para muna solución definitiva prolongado connuna solución definitiva prolongado conoflicto social que sufre tro país.

Será un primero de o con dirigentes sindicales aún presos finados; con pa-dres y madres de familia como cientos de miles de estudiantes, q debaten entre la miles de estudiantes, que bater intre la angustia y la esperan**inhelando que la** sensatez se imponga s<mark>da intransigencia</mark> y que se reinicien las clen el sector fiscal; con todo un pueblo quela fervientemente el retorno de la paz sey la normalidad, que clama por la incionalización del liálogo como única visa la búsqueda de oluciones realistas, peas y civilizadas, a

a Biblia en sus man

Una vez que terminos ejemplos se fue de allí al pasar por su tierra de Net se puso a enseñar en la so-ta, de tal manera que la comparantillado se presente

ga. de fai manera que las maravillada, se pregus ¿De dónde ha llegado sabiduría y ese poder de milagros? ¿No es el hijo d intero? ¿No se llama Ma nadre? ¿No es pariente d lago, de José, de Simó Judas? Y sus hermana,

Judas? Y sus hermanastaban viviendo todas hosotros? Por lo tanto, 3, de le viene todo esto?" Non él, todo lo contrario. Pero Jesús les dijo: rofeta sólo lo desprecia lerra y en su familia. Y como no creían en illí pocos milagros. (Mateo 14, 53-58)

Nadie es

profeta...

A mano alzada

TRABAJO ...?

LAPOR QUÉ DICES QUE ANTES SE FESTEJABA MEJOR EL DIA DEL

los problemas en general y a los conflictos sociales en particular.

Hace precisamente siete años, en mayo 1988, cuando el Papa Juan Pablo II se despedia de nuestro país luego de su histó-rica visita de cinco días, dirigió a todos los bolivianos un mensaje de esperanza con palabras cuya vigencia se mantiene palpi-tante hoy, pese al transcurso del tiempo. En efecto, luego de elogiar los positivos logros en el desarrollo cívico e institucional y de exhortar a una búsqueda permanente de la armonía en justicia y en libertad, el Santo Padre decía lo siguiente:

"He podido comprobar el gran sacrificio de muchos, para superar las dificultades económicas por las que atraviesa el país. Este sacrificio ha de ser compartido por todos, con equidad, con espíritu de solidaridad y con entrega al trabajo, evitando presiones y desórdenes que fácilmente des-encadenan el peor de los males: la violencia. Poned en juego vuestro sentido de fraternidad y seguid siempre el camino del diálogo, de la comprensión, de la colabora-ción, pensando en el bien de todos. Por mi parte, además de animaros, pido al señor que vuestros esfuerzos, vuestra actitud constructiva y vuestra capacidad creadora os deparen una pronta solución de la crisis que os aflige y tratáis de superar.... Así, pues, mantened viva vuestra fe, tened confianza, sed generosos y no olvidéis vuestros compromisos sociales, que os han de llevar a la construcción de esa Bolivia nueva que justamente deseáis: Una Bolivia más fraterna, más justa, más honrada y más

Todos los bolivianos y especialmente quienes son conductores como gobernantes y líderes, ya sca en el campo político, sindical o cívico, tendríamos que reflexionar hoy sobre este mensaje y tomar conciencia de su profundo significado.

Por Rulo Vali

Heritage

PORQUE CREO QUE ANTES, RE-ALMENTE SE TRA-BAJABA...



### Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

### CEBs: El futuro de la Iglesia

REVIVEN LAS CEBs
Del 19 al 22 de enero de
1995 se celebró, en Sucre, el
Encuentro de las Comunidades
Eclesiales de Base (CEBs): luego existe, luego pretende avanzar. Se congregaron unos 500 Encuentro de las Comunidades Eclesiales de Base (CEBs): luego existe, luego pretende avanzar. Se congregaron unos 500 cristianos comprometidos, habiendo figurado entre ellos algunos representantes de Perú. Chile, Argentina y Alemania. No han estado cortos al señalar su identidad: "Somos un nuevo modo de ser de la Iglesia. Células vivas de Iglesia, parte esencial de la propia Iglesia local, sencillas, pero con la sabiduría propia del pueblo en el que entra muy concretamente la mujer, madre de nuestra sociedad. Nos reunimos con frecuencia para ver la realidad diaria, la iluminamos a la luz del Evangello y tomamos decisiones para actuar viviendo el mensaje de Jesús en el trabajo, en el barrio, en la propia familia". Alto ideal, copia de las primeras modestas comunidades cristianas que transformaron los más resistentes ambientes.

No nos han dado estadísticas del número y de la distribución, de la extensión y de la vitalidad de las Comunidades. Y a fe que interesan, puesto que personalmente estimo que de su vigencia depende, en la mayor parte, el desarrollo y la expansión de la auténtica Iglesia. Poco se puede esperar de la Igesia multitudinaria, cuya sola cuarta parte se reune los domingos en los templos, llegando tarde y permaneciendo gélidos a la acción litúrgica, sin participación en ninguna actividad de la parroquia y sin comunicación alguna personal con los agentes de pastoral: una Iglesia "masa informe" según San Agustín.

En las pequeñas Comunidades Eclesiales de Base, cada

San Agustín.

En las pequeñas Comunidades Eclesiales de Base, cada miembro estudia, comenta, aplica, comunica, se compromete a

las exigencias del Evangelio. Todos son protagonistas de una misma tarea, todos se sienten responsables. Es la única sal-vación para la Iglesia, puesto que elimina la apatía que pro-vocan las grandes reuniones sin participación.

CONSIGNAS VITALES

vocan las grandes reuniones sin participación.

CONSIGNAS VITALES

Las Comunidades Eclesiales de Base han testimoniado su ilusión de penetrar, para transformar, en cuatro estamentos: cultural, social, familiar y ecológico, a través de las coordenadas nitidas del Evangelio, pero sí el Evangelio en todas las dimensiones del hombre actual. La comunión con la Madre Tierra va ganando terreno: "Que el respeto a lo humano sea el centro de todo programa político y económico. Que los pueblos originarios se realicen plenamente, por encima de intereses de unos cuantos y que se salve toda la humanidad en peligro". Todo ello, no con impetu meramente político o económico sino vitalizado con la savia pura del Maestro en su Evangelio.

Las conclusiones son sabrosas: vivir los valores del auténtico amor conyugal: el sacrificio, el respeto, la fidelidad, el diálogo; crear en el seno de la familia un ambiente de oración, de testimonio y complementariedad entre padres e hijos y esposos. Crear una conciencia crítica social con unanálisis permanente de los factores que causan las injusticias sociales; encuadrarse en las organizaciones populares, como sindicatos, organizaciones no oficiales, cooperativas y juntas vecinales, para impregnar de actuante Evangelio el clima social. Promover la solidaridad con los más pobres. Valorar la identidad de nuestras culturas originarias, a través del idoma, del folklore, de la música y de la flesta: asumir todos los aspec-

tos positivos de nuestras cultu-ras, superando el machismo y el alcoholismo.

ras, superando el machismo y el alcoholismo.

Un haz de conclusiones y de compromisos rugientes, urgentes, vitalizadores, que las Comunidades Eclesiales de Base proponen realizar. Son células que maduran y se disgregan en nuestras similares células. No llegaría a afirmar que son un "nuevo modo de ser iglesia", porque estas células fueron la caracteristica de la Iglesia primitiva y han existido a través de todos los siglos, particularmente en las estrechcese de la clandestinidad. Pero sí interesa que se consideren tales para no agotarse antes de su madurez.

Han hallado la bendicción y el apoyo de la Jerarquía presen-

Han hallado la bendición y el apoyo de la Jerarquía presentes en Sucre, en las personas del Nuncio de Su Santidad y algunos Obispos. A todos nos entusiasma el escucharles: "Nos agrada vivir el momento actual de nuestra historia. En él hemos recibido el incomparable regalo de encontrarnos con Cristo. Llevados por el Espíritu, estamos animosos para respon-

regalo de encontrarnos con Cristo. Llevados por el Espíritu. estamos animosos para responder a retos tan grandes".

Mi aplauso más sincero, mi admiración más entustasta y mi apoyo más incondicional. Confio todo en la organización y en la acción de las Comunidades Eclestales de Base, que han de dirigir a las masas amorfas, menos influenciables, pero capaces de recibir el rocio de sus iniciativas.

No les basta su acción; anhelan también que toda la Iglesta boliviana se adhiera a sus iniciativas convirtiendo cada parroquia en una comunidad de comunidades.

No puedo disimular mi enormes impatía por las Comunidades Eclestales de Base y mi confanza en que, con su acción, nuestra Iglesia se fortalecerá, se modernizará, se humanizará y se evangelizará.



### **Puntos Cardinales**

Por Luis H. Antezana J.

### El pozo

Junto a sus valores, toda cultura tiene algo así como un 'coeficiente de seguridad'. Es decir, una serie de criterios (mentales + rituales) que, por un lado, aseguran un mínimo de identidad relativa, y, por otro, se utilizan sobre todo en la primera asimilación de hechos ajenos, extraños o no tradicionanos, extraños o no tradicionales. Son parte de una especie de
guardachoques' cultural: son,
a la vez, refugio y escudo. Aqui
y allá-por muchas razones que
ahora no es necesario detallaralgunos de csos criterios
hipertrofian sus alcances y se
convierten en verdaderos 'tics'
mentales que, a la larga, impiden pensar tanto lo propio y
como lo ajeno. (Los 'prejuicios'
nadan en esas aguas). Andan
metidos por todas partes y parecen, más que refugio o protección, casi un aparato cultural represivo. En Occidente hay
un viejo criterio, encontrado
vers resolvalemente con Narch nos, extraños o no tradiciona ral represivo. En Occidente hay un viejo criterio, encontrado muy probablemente por Narciso cuando se vio como imagen en el agua o por Agammenon que no sabía cómo diablos entrar a Troya, que se lo aplica pero por todas partes, más allá de su original función crítica, y que ha hecho y hace mucho daño al pensamiento: se trata del criterio del "afuera" vs. el "adentro". Basta leer cualquier cosa y seguro que uno encuen-"adentro". Basta leer cualquier cosa y seguro que uno encuentra desde "àpariencias" vs. "esencias" hasta "estructuras" vs. "infraestfucturas", pasado por "superficles" vs. "profundidades" y cosas así, en fin, cualquier cantidad de maquillajes para el mismo rostro: "adentro" vs. "afuera".

Aquí y allá, por supuesto, ese criterio ayuda -en un día de lluvia y frío, por ejemplo, se prefiere estar dentro que fuera: pero, cuando transita literalmente por todas partes, se convierte en una camisa de fuerza

que obliga a permanecer dentro de una reiterada y hasta agotadora estrechez mental. Una harto difundida versión de esa estrechez, la oposición en-tre "forma" vs. "contenido", le ha hecho especial daño al goce -y comprensión, sin duda- de las obras de arte. No bien palpa, escucha, ve, lee, gusta, huele, en fin, percibe y goza (?) una en fin, percibe y goza (?) una forma artística ("bella"), ya la gente se anda preguntando por las profundidades que encierra gemte se anda pregumando poi las profundidades que encierra o contiene. He visto muchos hermosos cuadros y, les asegu-ro que, en el 100% de los casos, no hay nada "adentro" o "de-trás" (otra variante del "aden-tro"): están o la otra cara de la tela o una pared. Dicen tam-bién que es absolutamente pro-hibido tratar de averiguar -vía cincel y martillo, supongo-qué hay dentro de la clásica "Venus de Milo" o el "Balzac" de Rodin o el "Moisés" de Miguel Angel. Un arquitecto me explicó que las casas no son sólo la fachada, que Gaudy trabajaba igual en unción del techo o de un cuar-to, un pasillo o un pasamanos. que Gaudy trabajaba igual en función del techo o de un cuarto, un pasillo o un pasamanos. Lo más "adentro" que he logrado entrar en una obra musical es a la sala de un concierto. En suma, no hay muchos "adentros" en las obras de arte. Las "formas" se bastan solas. (Por supuesto. los artistas mismos son también víctimas de se "tic" y, de rato en rato. les gusta entrar a los adentros; pero, con la ayuda de Virgilio y Dante, ya saben que si entran es porque, en rigor, lo que quieren es salir).

Bajo esa otra perspectiva, en literatura, las obras más ricas, sugerentes son, en rigor, las más vacias. Son formas tan logradas que se las arreglan para recoger -contener- prácticamente todos los sentidos posibles. Son inago-

tables no porque portan o lletables no porque portan o llevan sino porque pueden recibir todo lo que los lectores quieren leer en ellas y, pese a ese abuso, no se deforman: sobreviven a sus condiciones, a veces milicanarias, de producción; resisten hasta la desaparición del uso de sus idiomas de origen: transitan por innumerables traducciones: motivan las más diversas interpretaciones yni se procupan ante taciones y ni se preocupan ante todo lo que "dentro de" ellas se encuentra. En fin, parecen inmutables porque, curiosamen

mutables porque, curiosamente, ninguna mutación les fue, es o será ajena. La imagen de un cántaro que tanto fue a todas las fuentes y que, a fin, nunca se rompe puede, quizá, indicarlas.

Varias obras maestras de (toda) la literatura han explicitado, de una y otra manera ese hecho; tratando, supongo, de que leamos con los pies sobre la tierra y no en las profundidades de los contenidos. Al respecto, una de esas joyas es sin duda "El pozo" de Augusto Céspedes (v. Sangre Joyas es sin duda "El pozo" de Augusto Céspedes (v. Sangre de mestizos). Ahí no sólo está el fracaso de la labor, también está la conciencia de ese fraca-so y de la inutilidad de los esfuerzos. Ese perdido pozo en el Chaco es la literatura. Nada contiene. Es fruto de esperan-zas, deseos, agonías; pero no realiza ni alivia ninguna de ellas. Sin embargo, ofrece tan-to sentido, ese pozo hueco y vacío, que sus cómplices -pues sin ellos y sus esperanzas, desin ellos y sus esperanzas, de-seos y agonías él, ése, no ha-bría-dan por él sus vidas, como si allí estuvieran todas las ple-

si alli estuvieran todas las pie-nitudes. Cuando les agarre -fuera de foco- el "tic" nervioso de creer que los sentidos están en los contenidos, lean "El pozo". Ve-rán que estaba vacío.

### La mujer, jerza laboral

Por María Isabel cía

Las latinoamericanas so la vez más urbanas, breras y oficinistas. Su par liboral es notables, pero su qualan a los de sus pares ess.

Las campesinas, aunq ess.
Las campesinas, aunq ess.
Las campesinas, aunq estando más in su reconocimiento socia cambios notables. Aunque a nivel regional in todos los niveles de la ediarse cuantitativamente condencia a las llamadas ersiste.

rsiste.

La rama de los servicis que siendo la que ayor número de mujeres ra que siendo la que resonal y los oficios domés a en sus plantas de remunerados todaLas estadísticas muestra cadas la incursión de la ra uno de los rasgos más su en las dos últimas uno de los rasgos más cen la fuerza laboral cores en los que partiras de la región. Cores en los que partiras de la región y exorrer para superar la distreta en la fuerza laboral La investigación Mujeranación.

En ese último país la dinámica creciente del ingreso de la mujer a la fuerza laboral fue determinada por el desarrollo de la industria del petróleo, al tiempo que en Colombia y Perú los desplazamientos internos, producto de la violencia sociopolítica, fueron decisivos.

Un dato común para estos cuatro países es la proporción significativa de mujeres en la categoría de técnicas y profesionales.

Otra constante es que pese a estar en la misma categoría "profesionales", hay más varones médicos y más mujeres enfermeras. La tradición y los rasgos culturales siguen determinando un cierto papel de subordinación de la mujer.

La manufactura, preferencialmente textil, emplea sobre todo mujeres. En cambio, transporte y albañilería se mantienen como labores tipicamente masculinas.

masculinas.

El desempleo es otra forma de mirar la composición y el comportamiento laboral por sexos.

"Las mujeres sufren de mayor desempleo que los
hombres", señala el documento de Naciones Unidas.

"En Colombia sucede lo que regularmente ocu-

rre en otros países latinoamericanos: el proceso de recuperación del empleo tras la crisis es más difícil para las mujeres que para los hombres",

The correr para superar la dispute de la la massion de la complejida Unidas, ofrece un commandad la subregión and este proceso en los difícil para las mujeres que para los hom maindo en lo general de la trasa de montre de la la tasa de montre de la la despensión de la procesión la la massiona de la complexada domestica, despues de sets años de la obandonado y calificarse como operaria de hen una fábrica de zapatos "con un sueldo in menos igual pero mejor trabajo".

(Santa Fe de Bogotá / Inter Press Service) indica.

"La crisis nos trae y nos lleva", comentó Lucila, 35
años, al hablar de su reincorporación laboral como
empleada doméstica, después de seis años de haberlo abandonado y calificarse como operaria de hormas
en una fábrica de zapatos "con un sueldo más o
menos igual pero mejor trabajo".

### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están letras a todos nuestros lectores que deseen anarun tema, inducir a la reflexión sobre otros, o batir cuestiones que afectan al país o conciernen acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros aboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las senta lineas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

### RESENCIA

láscar Cajías K. el

### La Masacre de Chicago

inche horas de trabajo! Ocho horas de reposo! Ocho horas de reclamo obrero que aparectó un Jéva dos. Ese prodigioso objetivo, que cambió la faz del sistema de trabajo en el mundo, a logor realizando 5.000 huelgas en las que participaron cerca de 340.000 huelgas en las que cambió la fazi de la complexaciones del 1 de Mayo, afirma el historiador Paul Lafargue.

Sería en Milwaukee donde se viviría una sangrienta jornada. La magnitud del movimiento obrero obligó a las autoridades a enviar refuerzos policiales. Dispararon, Murieron nueve personas.

Fue un preanuncio del fatidico 3 de mayo.

El reclamo era por las condiciones infrahumanas a las que estaban sometidos do la strabajadores de Chicago. La clase obrera vivia en las peores condiciones. Una grar, parte trabajaba un promedio de 14 a 16 horas diarias. Una mentalidad de canibal caracterizaba a los empleadores.

La respuesta obrera a tradujo en aumentar el espiritu de revuelta de la clase obrera de Chicago, o le cunto más poderoso de la agitación revolucionaria en Estados Unidos. Chicago fue el cuartel general del movimiento anarquista de América.

CHICAGO SE TINE DE SANGRE

Atardecer del 3 de mayo de 1886. Unos 7 mil a 8 mil huelguistas se ubican a la salida de las fábricas. Apedrean a los policias. Se lice que deade la multitud salieron algunos tros. Siguió una refriega.

El periódico obrero "Arbeiter Zeitumg" hizo el siguiente llamado: "La guerra de clases ha comenzado, ver firente a la fábrica Macormick, han fusilado a los trabajadores. Su sangre pide venganza!

Guien podría dudar de que los tigres que los gobiernas están ávidos de la sangre de los trabajadores. Pero los tr

carneros. Responderán al Terror Blanco con el Terror Rojo. Vale más la muerte que la miseria.

"Si se fusila a los trabajadores respondamos de tal manera que nuestros amos lo recuerden por mucho tiempo. [Es la necesidad la que nos hace gritar: a las armas".

"Ayer, las mujeres y los hijos de los pobres lloraban a sus maridos y sus padres fusilados, mientras en sus palacios los ricos llenaban sus vasos de vinos costosos y bebian a la salud de los bandidos del orden.

[Secad vuestras lágrimas, sufrientes! [Tened coraje, esclavos! ]Levantaos!.

Almismo tiempo, grupos anarquistas convocaban al pueblo a un mitin de protesta en la plaza del mercado del heno. Asistieron sunas 15 mil personas.

Spies, Albert Parsons y Fielden hablaron ante los trabajadores. Al terminar los discursos, la multitud comenzó a retirarse. La policiacia o los asistentes. Una bomba es lanzada contra los policias. Dos mueren al instante y otros seis más tarde.

Los policias abrieron fuego mutrido caussando una masacre espantosa. Nunca pudo establecerse el doloroso balance. El gobierno

dos a

Apresados

Los policías abrieron fuego nutrido causando una masacre espantosa. Nunca pudo establecerse el doloros os balance. El gobierno decreta el Estado de Sitio en Chicago. Al día siguiente los obreros indignados por la brutal acción policíaca celebran un anónimo. Ante esto, la policía abre fuego iniciando una horrible masacre.

Los acontecimientos del 4 de mayo motivaron represalias antiobreras en todo el país. Decenas de activistas sindicales son arrestados y ocho dirigentes son processados. En base a declaraciones de testigos faisos se sentencia a siete de los acusados a la pena capital y a otro a 15 años de prisión.

La historia del 1 de Mayo está marcada con la sangre de Spies, Fielden, Neebe. Fischer, Lingg. Engel y Parsons.

Fielden fue condenado a cadena perpetua y Neebe a 15 años de prisión. Lingg se suicido. Spies, Parsons y Fischer fueron ahorcados.

Ellos fueron la voz de la clase obrera

### ECHO - CARITAS BOLIVIANA PROGRAMA DE EMERGENCIA

(Primera Convocatoria)

### REQUERIMIENTO DE COMPRA DE PRODUCTOS **NACIONALES**

Cáritas Boliviána, institución de la Conferencia Episcopal de Bolivia, requiere comprar los siguientes alimentos de PRODUCCIÓN NACIONAL:

Harina de trigo	VOLUMENES 360 T.M.
Arroz	150 T.M.
Fideos	150 T.M.
Aceite Vegetal	150 T.M.
Leche en polvo	30 T.M.
Sat yodada	30 T.M.
70000	30 T.M.

Se invita a productores y empresas legalmente constituidas que tuvieran interés en la provisión de los productos señalados, a adquirir los PLIEGOS DE CONDICIONES a partir de horas 14:30 del día martes 2 hasta horas 18:45 del día martes 9 de mayo de 1995, en la siguiente dirección:

Calle Pichincha Nº 560, piso 2 (Secretaria General). Telef. 342402, 341767, 390894. Fax: 390992. Casilla Nº 475, 14399. La Paz.

La Paz, abril de 1995



MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

### PRIMERA CONVOCATORIA **INVITACION DIRECTA No. 09/95**

De conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo No. 23981 y Resolución Suprema No. 215475 del 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

### MATERIAL DE ESCRITORIO Y UTILES DE OFICINA

Los Pliegos de Especificaciones podrán ser retirados en forma gratuita de la Dirección General de Administración de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 2do. piso, a partir del 4 de mayo del año en

Las propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 10:00 del día viernes 26 de MAYO DE 1995 procediéndose a la apertura de las mismas a horas 11:30 del citado día.

La Paz, 28 de abril de 1995

### Radio Pío XII celebra hoy 36 años en la radiofonía

SIGLO XX, NORTE DE
POTOSI, ABR (ERBOL).- Este
primero de mayo, Radio Pio XII,
emisora que transmite desde
Siglo XX, Fotosi, cumple 36 años
de acompañar con el rarte de la
palabra, el canto, la música,
educación e información a la
audiencia boliviana.
Radio Pio XII es una emisora católica encarnada en los
campesinos y mineros de Bolivia.

Juan Lechin Oquendo

### Los dirigentes "derechistas" debilitan el movimiento obre

El movimiento obrero tiene que volver al pasado, dijo el legendario dirigente sindical.

### Por Willy Córdova Vocal

PARAMENCIA lo ence paseo de El Prado de La guarda su característica hechos de la COB. "Par mucho", advierte para o formó parte, "Después derechista. Y el tiempo al goblerno de Sámehos

un simple cobrador de impuestos y repre CONTRA GOBIERNO Y EMPRESARIOS

Los pequeños triunfos contra los leyes sociales, fortalecian a los sin intensa de su conciencia de clase. Unchando juntos, podrian lograr mu 9 DE ABRIL.
Para Juan Lechín, el 9 de abril dirigente porque se ganó la simpari de los fabriles. Tras la insurrecció Murillo. Y Lechín, no siendo mo Otazo y Hernán Siles, convocó a lo y fue el primero en habitar esgrimer de Mineros (nacionalización de las des plenas).

s plenas).

NACIMIENTO DE LA COB
El triunfo de la revolución d

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

IMPORTANTE EMPRESA DE TELEVISION NECESITA DOS PE RIODISTAS CON EXPERIENCIA PARA SU DEPARTAMENTO DE PRENSA. LOS INTERESADOS DEBEN ENVIAR SUS ANTECE DENTES Y PRETENSIONES SALARIALES A LA CASILLA NO. 11130 DE LA PAZ - BOLIVIA HASTA EL JUEVES 4 DE MAYO DEL PRESENTE.

LA PAZ, ABRIL DE 1995

### Quién dijo que só CENTRALES DE AIRE POR BOMBA DE CALOR Y A GAS



CENTRALES DE ACONDICIONAMIENTO Y CALEFACCION DE AIRE POR BOMBA DE CALOR AHORRAN ENERGIA

CENTRALES DE CALEFACCION A BAS

EFICIENTES Y ECONOMICAS Con válvula de Seguridad







Av. Mariscal Sta. Cruz Nº 1328 Telfs. 374540

### Congreso Extraordinario en la agenda del Poder Ejecutivo

\* Sus prioridades son la Ley de Telecomunicaciones y la de Descentralización Administrativa

\* El ministro Machicao reconoció que el período legislativo estuvo marcado por "polémicas muy fuertes" entre el oficialismo y la oposición

El Poder Ejecutivo convocará este mes a Congreso Extraordinario a las cámaras legislativas para anali-zar fundamentalmente la zar fundamentalmente la Ley de Telecomunicaciones y la de Descentralización Ad-ministrativa del país, infor-mó el ministro de Comuni-cación Social, Ernesto Machicao.

El proyecto del Ejecutivo es convocar a por lo menos dos congresos extraordina-ríos hasta agosto para ana-lizar los dos temas señala-dos, pero aún no tiene defi-nida la fecha de convocato-

ria. Las cámaras legislativas Las camaras regisiativas concluyeron su período ordinario de sesiones el pasado jueves. Los directivos del Parlamento adelantaron la posibilidad de iniciar - a mediados de este mes- el primer congreso extraordinario.

Los legisladores tienen su propia agenda mientras que para el Ejecutivo la prio-ridad son la Ley de Descen-tralización y la de Teleco-municaciones.

municaciones.
El ministro Machicao señaló que esos dos temas
serán más que suficientes para el Congreso Extraordinario
debido a que son "leyes extensas y profundas en cuanto a
su alcance"

debido a que son "leyes extensas y profundas en cuanto a su alcance".

La legislatura que ha concluido debe estar entre las más flojas: pocas leyes se aprobaron, estuvo dominada más por la confrontación entre oficialismo y oposición. Un ejemplo se dio con el debate coca-cocaína que, tras un mes de deliberacines, no llegó a concluir en una resolución. El propio presidente de los diputados, Javier Campero dijo que el debate sobre ese tema acabó "sin pena ni gloria". El Poder Ejecutivo, que ha sido el que ha convocado a las sesiones de congreso evitó hacer comentarios. Sin embargo el ministro Machicao reconoció que el período legislativo estuvo marcado por "polémicas muy fuertes" entre el oficialismo y la oposición.

Machicao señalo que las exhortaciones de la Iglesia Católica deberían ser recogidas por todos los lideres políticos y sindicales y por las autoridades de gobierno.

Primero de Mayo en Latinoamérica

### La CLAT promueve una jornada de protesta

"Bajo la represión

del estado de sitio,

los trabajadores de

obligados a firmar

sábado, mientras

que los sindicatos

Primero de Mayo en México por

temor a la justa

protesta contra el desempleo"

Bolivia fueron

un acuerdo el

oficialistas han

suspendido la

marcha del

CARACAS. 30 abr (EFE).- El estado de sitio en Bolivia, el alto indice de desempleo en Argentina y la crisis económica más grave de la historia mexicana son motivos suficientes para que los trabajadores protesten el Día del Trabaja o en todo el continente, afirmó hoy la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT).

"Los trabajadores tienen problemas en

de Trabajadores (CLAT).

"Los trabajadores tienen problemas en todos los países, siempre los han tenido, pero hoy esos problemas han sido agudizados a extremos desesperantes por la total insensibilidad de la economía de mercado", dijo a EFE Emilio Máspero, secretario general de la CLAT.

"Bajo la redel estado los trabaja Bolivia fue obligados CLAT.

CLAT.

Esa organización ha hecho un llamamiento a todos los trabajadores de la región a unirse contra el "capitalismo salvaje" y a protestar el Primero de Mayo porque el simple crecimiento económico no elimina la pobreza ni permite avanzar hacia verdaderos niveles de justicia social. dijo Máspero.

Las políticas económicas neoliberales han concentrado aún más la rique-

cas neoliberales han concentrado aún más la riqueza en pocas manos y han ampliado a niveles muy preocupantes el espectro de la pobreza y la exclusión social en todos los países, de manera que existe una bomba social que debe ser desactivada, agregó.

"Lo sucedido en México y Argentina demuestra que lograr el crecimiento económico a costa de los más pobres no es la salida más realista, porque la acumulación de excedentes sin una justa distribución lleva a situaciones de explosión so-

cial", afirmó el máximo dirigente de la CLAT.

"La muerte de un trabajador argentino y el estado de sitio en Bolivia, donde cientos et estado de sino en Bonia, donac cientos de trabajadores fueron apresados y confi-nados, demuestran que el modelo neoliberal se podrá mantener sólo con una creciente represión. Estamos volviendo a los métodos de las dictaduras militares del pasado", señaló.

"Bajo la represión del estado de sitio, los trabajadores de Boli-via fueron obligados a fir-mar un acuerdo el sábamar un acuerdo el saba-do, mientras que los sin-dicatos oficialistas han suspendido la marcha del Primero de Mayo en Méxi-co por temor a la justa protesta contra el desem-pleo" añadió

protesta contra el desem-pleo", añadió.
"La economía de mer-cado y las prácticas neoliberales no son el ca-mino más adecuado para susperar la crisis regio-nal, sino la aplicación de nuevos conceptos, nuevas formas y prácticas basa-das en la solidaridad y la justicia social", afirmó

das en la solidaridad y ia justicia social", afirmó Máspero.
Puntualizó que la CLAT promueve un debate profundo de la problemática social de América Latina, de manera que los gobiernos no impongan a "rajanos no impongan a "raja-tabla" el modelo neoliberal escuchen los plantea-

y escuchen los plantea-mientos de los trabajadores, para así en-contrar los mejores caminos de desarrollo económico y social. El máximo dirigente de la CLAT viajó hoy a Colombia para asistir mañana a la mar-cha organizada por la Confederación Gene-ral de Trabajadores Democráticos (CGTD), que rechaza el "pacto Social" del presidente Ernesto Samper.

### Nadie se atreve a dar libertad a mujer detenida injustamente

CENTRAL BE ESLIVIA BIBLIOTECA

(ERBOL).- Desde hace seis meses, no hay autoridad judicial ni policial que se atreva a ordenar la libertad de Martha Ardaya Antelo, detenida por error en Santa Cruz en un
operativo antidrogas, presa en la
carcel de mujeres de La Paz y excluída
de todo proceso judicial.

La defensa de la señora Martha
Ardaya Antelo, incluso ya obtuvo en
su favor una demanda de Habeas
Corpus, pero las autoridades passan
el caso de escritorio en escritorio, sin
atreverse a ordenar la libertad de la
detenida, madres de tres hijos menores de edad.

Ante esa situación, la defensa de

nores de edad.
Ante esa situación, la defensa de
la detenida plateó un nuevo recurso
de Habeas Corpus que debió resolverse el viernes ultimo, perola ausencia de un Fiscal, debidamente citado
con anticipación, prolongó, una vez
más, la reclusión. Se fijó nueva fecha para la audiencia de Habeas
Corpus, el martes dos de mavo.

pus, el martes dos de m FUE EN NOVIEMBRE

cha para la audiencia de Habeas Corpus, el martes dos de mayo.

FUE EN NOVIEMBRE
El primero de noviembrede 1994 la señora Martha Ardaya Antelo fue detenida por efectivos antinarcóticos en la ciudad de Santa Cruz y mantenida en una casa de seguridad durante tres dias, sin minguna explicación.

Luego fue trasladada a la ciudad de La Paz y junto a una decena de detenidos presentada a la prensa como participante de un intento de evasión, que se habria proyectado en el penal de Chonchocoro.

Realizadas las investigaciones, se determinó que la señora Martha Ardaya Antelo no tuvo ninguna participación en el intento de evasión, ya que se estableció que el vehículo presuntamente usado por los compiradores, en Santa Cruz, es de projectad de su hermana.

Transcurrido poco más de un mes de la detención, las autoridades de la Puerza Especial de Lucha contra el Narcotrálico dictaminaron la libertadad de la detenida, pero misteriosamente esa orden desapareció y la señora fue remitida, junto a otros detenidos a disposición de la Justicia.

El dos de febrero de este año, la Sala Penal Primera de La Paz, dietamino la exclusión de Martha Ardaya Antelo del proceso por falta de pruebas y devolvió su caso a la FELCN para acumulación de mayores elementos incriminatorios, lo que tampoco se hizo.



MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

### PRIMERA CONVOCATORIA **INVITACION DIRECTA No. 10/95**

De conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo No. 23981 y Resolución Suprema No. 215475 del 20 de marzo de 1995, se invita a las **Empresas Especializadas en el ramo** de Informática legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes equipos:

- 17 COMPUTADORES
- 13 IMPRESORAS
- 1 SCANNER
- 2 FOTOCOPIADORAS

Los Pliegos de Especificaciones podrán ser retirados en forma gratuita de la Dirección General de Administración de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 2do. piso, a partir del 4 de mayo del año en curso.

Las propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 10:30 del día viernes 26 de MAYO DE 1995 procediéndose a la apertura de las mismas a horas 11:00 del citado día.

La Paz, 28 de abril de 1995



MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

### PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 11/95

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas gráficas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente Valor Fiscal:

### 20.500 JUEGOS FORMULARIO No. 137/133 "POLIZAS DE IMPORTACION"

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección General de Administración de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 2do. piso, a partir del día 4 de mayo de 1995.

as propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:00 del día 26 de mayo de 1995, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 15:30 del citado día.

La Paz, 29 de abril de 1995



MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

### **INVITACION DIRECTA No. 12/95**

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas gráficas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente Valor Fiscal.

MARCA
ASTORIA
<b>DERBY SUAVE</b>
COLORADO
<b>DERBY FILTRO</b>
BIG BEN

CANTIDAD 15.000.000 2.000,000 2.000.000 2.000.000 2.000.000

**MEDIDA** 23 X 44 mm.

19 X 44 mm. 23 X 44 mm. 23 X 44 mm. 23 x 44 mm.

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección General de Administración de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar Nº 688, 2do. piso,

a partir del día 4 de mayo del año en curso. Las Propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:30 del día 26 de mayo de 1995, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:00 del citado día.

La Paz, 29 de abril de 1995.



MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

### PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 13/95

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995; se invita a las empresas gráficas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente Valor Fiscal:

### 1.500.000. PIEZAS PAPEL SELLADO SERIE "B-95".

El Pliego de Especificaciones podrán ser retirado en forma gratuita de la Dirección General de Administración de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar Nº 688, 2do. piso, a partir del día 5 de mayo del año en curso.

Las Propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:00 del día 29 de mayo de 1995, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 15:30 del citado día.

La Paz. 29 de abril de 1995.

Argentina y la "Guerra Sucia"

### Después de los arrepentimientos, empiezan a aparecer los cadáveres

Buenos Aires, 30 abr (EFE). Restos humanos, que podrían corresponder a unas seis personas, fueron hallados el viernes a 300 metros la Escuela Mecánica de la Armada argentina (ESMA), lugar que sirvió de centro de detención flegal durante la represión del último gobierno militar (1976-1983), se informo hoy.

mo hoy.

La aparición de los estos restos cerca del Río de la Plata se produce en momentos en que está en plena ebullición un debate sobre la represión que desencadenó el llamado Proceso de Reorganización Nacional que los militares llevaron a cabo durante su último periodo en el poder

Oficiales de las Fuerzas Armadas han confesado públicamente la responsabilidad de sus armas en la violenta represión que se desató hace 20 años.

Según el diario bonaerense Clarin, los cuerpos fueron quemados y los restos óseos, antes de ser depositados en ese

lugar, estuvieron guardados durante años en otro lugar.

Los huesos encontrados tienen entre 5 y 20 años de antig-edad y son fémures, costillas y cráneos. No hay una sóla pelvis, de tal manera que los expertos piensan que se intentó ocultar deliberadamente el sexo de las víctimas.

Tampoco existen restos de médula ósea y las calaveras encontradas carecen de piezas dentales, claves para poder identificar los restos humanos mediante una ficha odontológica.

La ESMA funcionó como centro de detención ilegal durante los años en que el gobierno militar cometió todo tipo de excesos y violaciones de los derechos humanos para reprimir a la subversión de izquierdas.

Un ex marino confesó recientemente que la ESMA llevó cabo los macabros "vuelos de la muerte", en los que numerosos detenidos ilegales fueron arrojados con vida al océano y al Río de La Plata desde aviones militares.

Por delitos de corrupción

### Detienen a fiscal gene de FF.AA. venezolana

Caracas, 30 abr (EFE). La cupción parece haber corroido tod sistema judicial venezolano, in usive el castrense, según la duestra la detención del Fiscineral de la Fuerzas Armadas ros dos militares de alta gradu, no por el delitto de extorasión. La Dirección de Inteligencia Mar (DIM) apresó al Fiscal Genera las Fuerzas Armadas, corona go Miquelena Solórzano, y otro si fiscales militares tras ser son endidos "infraganti" con el diner la extoraión que previament bia sido marcado.

bia sido marcado.

DETENCIONES

El caso de los fiscales militar
suma al de la Juez 43 de Prin
Instancia Penal, Mélida Aleko
lina, a quien este sábado le f



### Carlos Wasmosy no puede con la corrupción

\* La corrupción, insertada en las venas más profundas de la sociedad paraguaya, es una pesada herencia de la dictadura de Stroessner

Asunción, 30 (ANSA).- Un mo ro caso de corrupción, esta vez co listente en un millonario desfa en el Banco Central de Paragu-acude al Oobierno del presides

boradores, se afirm BACAR VENTAJAS

es de pensiones mensuale MILLONES DE DOLARES





### Dr. DAEN, JUAN CARLOS OSTRIA QUIRANTES

Q.E.P.D.

Adriana Quirantes, madre, Mónica Zapata Aramayo, esposa, Cecilia, Juan Carlos Dr. Carlos Zapata y Amalia Aramayo; padres políticos; Marcela Hamilton, Carlos B Patricia y Fabinan, hermanos políticos: los tios, primos, sobrinos y demás familiar es de cuerpo presente a horas 15:00 p.m. y al posterior traslado de sus restos mortal Cementerio Jardin el día de hoy lunes 1º de mayo a horas 16:00 p.m. El cortejo fincher partirá de la Fiscalfa de Distrito calle Indiaburo № 945. Favor que agradecerá la familia dollente.

Atención de Funeraria S. Valdivia Telfs. 324290 - 369414.



Impactante Telenovela de próximo estreno

en la Red más importante del país.

### **JUEVES ESTRENO**

WHOOPI GOLDBERG MARY-LOUISE PARKER DREW BARRYMORE



Nada tenían en común hasta encontrarse en un viaje aventurado y el destino las hizo inseparables.

MF DAVID NEWMAN AMPATRICK MCCORMICK AMMEDION ROOS APATRICIA KARLAN TOON ROOS ARNON MILCHAN, STEVEN REUTHER AHERBERT ROSS THERBERT ROSS RESENCIA

yuan Pablo II envió

### Mensaje a los rabajadores

Trento, 30 (ANSA).- En visperas del 1 de mayo Juan Pablo II recordó e mañana será celebrado San José, como artesano y patrono de los bajadores, y pidló que se haga todo los posible para dar trabajo pecialmente a los jóvenes. "Oremos y hagamos lo posible para que haya trabajo para todos, pecialmente para los jóvenes", dijo el Papa antes de recitar el Regina eli en la ciudad norteña de Trento. "Cuidemos sin embargo que ello sea siempre iluminado y sostenido runa visión religiosa de la vida, del amor por Dios y por el prójimo, por a consciencia moral sensible y honesta.

Promovamos continuamente la unidad familiar y el servicio a la la", prosiguió.

Promovamos continuamente la unidada la la discussión de la "prosiguió.

Las palabras del Papa, que esta noche dejará Trento y mañana, en ma, encontrará en la Plaza San Pedro a decenas de miles de trabaja-res de la Acción Católica, fueron pronunciadas al terminar la misa ebrada en Trento durante la cual proclamó la beatificación del obispo

an Nepomuceno. A uno año exactamente de la operación al fémur fracturado, el Papa recció esta mañana en buen estado de salud, subió a ple los escalones altar y se detuvo largamente junto a los enfermos, acercándose a ellos o por uno. Durante la tarde, el papa conmemorará solemmente el 450 eversario del Concilio que se llevó a cabo en esta ciudad hace 450 años.

### Conferencia sobre el crimen lebatió sobre niños y violencia

El Cairo, 30 (ANSA).- Los niños que diariamente mueren en Brasil. los ac son asesinados en Estados Unidos, los que se prostituyen en hailandia, Sri Lanka y las Filipinas, fueron el tema de la segunda jornada el noveno Congreso de la ONU sobre la Criminalidad, que se celebró hoy a El Cairo. Casil 1.500 niños murieron en Brasil en 1994 (unos cuatro al a); 7.000 perecieron en Estados Unidos alcanzados por proyectiles; acido millón se prostituyen en Thailandia. Sri Lanka y las Filipinas; la itad de los crimenes cometidos en los países de Europa occidental son bra de menores de 21 años.

Estos apabullantes datos salieron a la luz hoy en los debates sobre los mos-asesinos y los niños-victimas en el mundo.

Gran parte de los proyectos de resolución presentados por los 134 aíses participantes piden intervenciones que defiendan a los niños de la iolencia en aumento, que detengan el fenómeno de los niños-criminales instituyan formas de rehabilitación.

En especial, tuvo relieve el proyecto presentado por Canadá para ceven la barbara costumbre de la mutilación sexual en las niñas, tema ue ya había sido debatido en la Conferencia de la ONU sobre la Población elebrada en esta misma capital en settembre pasado.

Según el informe canadiense, en Asia han "desaparecido" 100 millones en niñas, victimas de infanticidios o abandonadas por el sólo hecho de ser ujeres. Los crimenes contra las mujeres y los niños -dijo el informe-onstituyen el 90 por ciento de los casos de violencia familiar.

En Canadá el 51 por ciento de los casos de violencia fisica o sexual, mientras jue en India más de 9.000 mujeres son muertas cada año porque su dote sinsuficiente.

### Nuevo sistema para descubrir si hijos se drogan

Londres, 30 (ANSA).-Desde hoy, todos los padres del mundo que sospechan que su hijo se dres dei mundo que sos-pechan que su hijo se droga podrán recurrir a un moderno y sencillo sistema manual, que les permitirá descubrir in-redictamente si utilizá mediatamente si utilizó alguna sustancia estupefaciente.

Marihuana, heroínay otras cuatro sustancias estupefacientes saltan a la luz inmediatamente con el nuevo "drug-alert": un pedazo de tela —que se puede ordenar por correo— embebido en una sustancia química que se pasa por los muebles o la ropa del "sospechoso" para verificar si ha hecho uso de droga.

Una vez que ha sido realizada esta simple operación, se envía el peda-Marihuana, heroína y

ración, se envía el peda-zo el retazo a un labora-

racion, se chivia el pediazo el retazo a un laboratorio químico especializado y una semana después llega por carta la
respuesta a las dudas de
los padres.

El método, sin embargo, ya ha levantado
encendidas críticas en
varios ambientes, y la
pasicóloga Caroline Garland llegó a decir que
"espiando a nuestros jóvenes se deterioran las
relaciones padres-hijos,
y si el hijo verdaderamente se droga, no se
logra otra cosa que empeorar la situación".

### Vietnam recordó "el mayor triunfo de su historia"

\* "Fue la victoria de una nación semifeudal contra el mayor poderío militar del siglo", dijo un veterano vietnamita.

Ciudad de Ho Chi Min (Vietnam), 30 abr (EFE). Esta ciudad que un dia fue Saigón, y que a los ojos de muchos nunca dejó de serlo, celebró hoy el veinte aniversario del fin de la guerra con música y actos patrióticos multitudinarios, pero también con una reflexión histórica. Uno de los grandes protagonistas de aquella guerra, el estratega militar vietnamita general Vo Nguyero Giap, aprovechó una ocasión tan senalada para dar rienda suelta a sus emociones.

"Fue la victoria de una nación semificudal contra el mayor poderio militar del siglo. Fue el triunio más relevante de Vietnam en toda su historia", dijo el general a EFE.

Después de veinte anos que han permitido superar muchas cosas, incluso las sospechas de muchos sureños ante una "liberación" que muchos vieron como una incierta e indeseada invasion, la ocasión fue hoy de orgullo y de patriotismo.

En varias de las opiniones recodas entre los presentes estos son dos de los ingredientes mencionados.

dos.

El mayor general Vu Ngoc Nu, asesor de varios presidentes sudvietnamitas y después colaborador del ejército comunista, dijo que "los norteamericanos nunca nos entenderas al acustero reconocer las dieron ni supieron reconocer las razones de la lucha de Vietnam. De haberlo hecho no se hubieran lan-zado a la guerra". HEROINAS

HEROINAS

Dos "heroinas" de aquel conflicto, Phan Thi Ngoc Thu y Din Thi
Chui, siguieron el desille con lágrimas en los ojos. "Me siento muy
alegre pero no puedo dejar de llorar",
dijo la primera.

Din Thi Chui, por su parte, recor-dó que "c u a n d o anunciaron de Saigón sentí una alegría que aleg. no pued describir tambiér pero también lloré mucho porque todos mis hijos ha-bían muerto durante la

Truong My Hoa, una a c t i v i s t a clandestina que clandestina
que pasó
once anos en
la cárcel
como prisionera política,
recordó hoy
su temor
principal en
los años finales de la guerra.

les de la guerra.

"Ten ia- Así celebraron los utamos dos Satgón) su triunfo se con vicciones: la primera que ibamos a ganar la guerra y la segunda que iba a ser practicamente imposible, para los que estabamos en la cárcel, ver la victoria. Al final tuvimos suerte y aquí estamos para celebrar el veinte aniversario.

LECCON LECCION

Para el coronel Phan Xuan The,



Así celebraron los vietnamitas en la ciudad Ho Chi Min (ex Salgón) su triunfo sobre Estados Unidos hace 20 años

jefe del batallon que tomó el palacio presidencial en la mañana del 30 de abril de 1975, aquellas fechas son un recuerdo histórico y una lección de futuro. "El fantasma de la guerra afor-tunadamente ya ha desaparecido, pero jamás dejaremos de estar aler-ta", dijo.

REPUBLICA DE BOLIVIA INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL (C.A. REF: 95/09909)

Crown Agents, Agente de Compras del Gobierno de Bolivia en representación y por cuenta

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES **BOLIVIANOS - Y.P.F.B.**

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las empresas "Brokers" internacionales de solvencia reconocida a presentar ofertas para la compra de:

### 320,000 BARRILES (± 3%) DE PETROLEO CRUDO **DESTINADO A LA EXPORTACION**

En sujeción a las Condiciones del Pliego de Especificaciones, el cual puede ser solicitado de modo escrito y demostrando su condición de "Broker" internacional reconocido, en las oficinas de Crown Agents en La Paz, Bolivia a partir de la fecha.

Fecha de Presentación Ofertas : 8 de mayo de 1995 hasta horas 14:30 (hora de Bolivia) Fecha de Apertura de Ofertas : 8 de mayo de 1995 a horas 15:00

La Paz, abril de 1995



### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL **USAID/BOLIVIA PL - 480**

### INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. D-4 01/95

**EMPEDRADO** 

CAMINO Chipiriri - San Miguel Ivirgarzama - Villa Ivirza Chimore - Senda D

TRAMO

LONGITUD

El trabajo consistirá en el empedrado y construcción de cordones de hormigón para la protección de la plataforma del

MEJORAMIENTO, DRENAJE MENOR Y EMPEDRADO

LONGITUD 3 + 400 CAMINO Buena Vista - Río Matamojo El trabajo consistirá en Mejoramiento, Drenaje Menor, Empedrado y construcción de Cordones de hormigón para la

El trabajo consistira en inejoramiento, Dieniaje Merior, Empediado y constitución de Condonas de Internacional protección de la plataforma del camino. El Pilego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día 3 de mayo de 1995 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 300. (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS). El financiamiento pare esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480. En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el concrama.

para el programa.

La presentación de propuestas se recibirá en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km 3 1/2
carretera Sacaba hasta el día 22 de mayo de 1995 hasta horas 11:00 am. La apertura de propuestas será el mismo
día a horas 16:00 pm.

Ing. Guillermo Franco Jefe Proyecto CC.VV. D-4

Cochabamba, abril 28 de 1995

### INVITACION PUBLICA Nº P-3307-1 CODIGO: SB06/CHQ/8166

EMPRESA LOCAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SUCRE-ELAPAS

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del Proyecto: COLECTOR (POTEO) SAN JUANILLO; ubicado en la zona del mismo nombre de la ciudad de Sucre, Provincia Oropeza del Departamento de Chuquisaca

COSTO ESTIMADO

Bs. 575,000,-

Las Secciones III, V y VI del Pliego pueden ser adquiridas en oficinas de ELAPAS - Sección Caja, ubicadas en Calle Urriolagoitia Nº 150 por el precio de Bs. 100. Las Secciones I y II del pliego pueden ser adquiridas en la Oficina Departamental del FIS en Sucre por el precio de Bs 15; de igual manera la Sección IV por el precio de Bs. 30. En esta oficina también están disponibles todos los documentos para su consulta.

Para habilitarse a la licitación, necesariamente deben adquirir todas las Secciones del Pliego, adjuntando a la propuesta (Sobre A) los recibos correspondientes. La Sección IV podrá ser adquirida por única vez, debiendo incluir copia del recibo correspondiente cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de As. Legal hasta horas 11:00 A.M. del día 22 de mayo de 1995.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en Gerencia General.

Sucre, abril de 1995

### INVITACION PUBLICA № P-3308-1 CODIGO: SB06/CHQ/8837

EMPRESA LOCAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SUCRE-ELAPAS

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del Proyecto: AGUA POTABLE A MESA VERDE; ubicado en la zona del mismo nombre de la ciudad de Sucre, Provincia Oropeza del Departamento de Chuquisaca

COSTO ESTIMADO

Bs. 458.200.-

Las Secciones III, Vy VI del Pliego pueden ser adquiridas en oficinas de ELAPAS Las Secciones I y II del pliego pueden ser adquiridas en la Oficina Departamental del FIS en Sucre por el precio de Bs 15; de igual manera la Sección IV por el precio de Bs. 170. En esta oficina también están disponibles todos los documentos para su consulta.

Para habilitarse a la licitación, necesariamente deben adquirir todas las Secciones del Pliego, adjuntando a la propuesta (Sobre A) los recibos correspondientes. La Sección IV podrá ser adquirida por única vez, debiendo incluir copia del recibo correspondiente cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de As. Legal hasta horas 11:00 A.M. del día 22 de mayo de 1995.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en Of. Gerencia General.

Sucre, abril de 1995

### Perú y Chile, dos grandes del mundo en sector pesquero

Roma, 30 abr (Efe). Peru es el gundo país del mundo que más sca, mientras Chile se mantiene en cuartolugar y Mexico se situa como cer productor latinoamericano y absoncero en la clasificación de del composições de la composiçõe de la composiçõe

sitiener un alto nive ne prosince.

En 1980 la producción mun.

En 1980 la invel nunca antes
ualado de 190.3 millones de tonedas. Las capturas marinas desndieron en 1990 y 1991 a causa
la explotación excesiva de los
cursos, bajando a 97 millones de
neladas, pero subio a 98.7 millos en 1992 y a 101.3 en 1993.

El incremento de la producción
tre 1992 y 1993 procedió casi por
tiero de la acuicultura, que desde
y la halo aumentando su aporta-

### **Bolivia** promociona la Capitalización en Londres

ción de las empresas estatales entre el sector privado de Inglaterra.

La delegación boliviana viajará este lunes y estará encabetada por el Canciller Antonio 
Aranibar Quiroga. Lo acompañará el senador del MNR. Antonio Sánchez de Lozada, quien 
disertará sobre las ventajas de 
mvertir en Bolivia y los alcances 
del proceso de capitalización de 
YPFB. ENTEL. ENDE. ENPE.

AB y ENAF. 
También viajará el empresanio y ex ministro Fernando Romero en nombre del empresaniado, quien disertará sobre el 
narco legal en materia de inrersiones en Bolivia.

Esta visita es el corolario de 
ma invitación que recibi hace 
sastantre tiempo y le hemos 
lado una significativa imporancia porque consideramos que 
a presencia de la consolidación 
le las relaciones entre ambos 
naíses resulta indispensable", 
eñaló el canciller Aranibar al 
effirse a su viaje.

VISA

Habla el Secretario nacional

### Reforma a sistema de pensiones debe superar rechazo labor

es Alfonso Peña.

En las negociaciones con la COB la propuesta gubernamental fue rechazada, pese a varios puntar en la manara de la compania de la manara de la manara de la manara de la manara de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania

### Para Mamá el mejor regalo,



### Para usted el mejor descuento.

Obtenga un importante descuento en los mejores establecimientos del país al cancelar con su tarjeta VISA o MASTERCARD del BANCO SANTA CRUZ.



sección



### **Detenidos en PTJ de** El Alto convocan a resistir al gobierno

página 5

Afiliese VISA con su institución a las tarjetas: BANCO BOLIVIANO AMERICANO

### del PAIS

La Paz, Bolivia lunes 1 de mayo de 1995

### glesia cruceña alienta a los trabajadores

ANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- El arzobispo de Santa Cruz. Mons. Julio Terrazas Sandóval, durante la eucaristia saludó a los trabajadores bolivianos en su día, instándolos a seguir adelante en sus labores díarias, porque "mada está terminado y mada podrá liquidarios, mientras haya un espacio de esperanza para la paz, la justicia y la libertad".

"Mientras Cristo el Señor, Cristo el obrero, esté caminando so van al farcaso", todos tus proyectos tienen que ir conjuncionados con el plan extraordinario del Señor para que cantemos y alabemos al único Cordero de Dios que nos hace hermanos e hijos de un mismo Padre", expreso Mons, Terrazas.

Agrego", manana van a recibir ustedes muchas alabanzas, a lo mejor hasta les permitan hacer marchas, van a escuchar discursos de toda clase, a ustedes que sueñan con una Bolivia mejor, con un estatus de vida que sea más humano y más digno, que trabajan para que nadie los obide, para que nadie los pudivia mejor, con un estatus de vida que sea más humano y más digno, que trabajan para que nadie los obide, para que nadie los quiere, ni nadie los secucha y que su esfuerzo de noches enteras trabajando no rinde lo suficiente para vivir-, quiero decirles que desdesubran al Señor de la vida. Ia justicia y la paz, para que desde su trabajo fecundo puedan dar vida en abundancia, no sólo a su familla, sino a toda la Nación y a todos los pueblos que pasan hambre".

Luego invitó a los trabajadores a convertirse en dignos colaboradores de Dios, haciendo notar que el Señor quiere una creación reformada y trabajada constantemente a fin de que el pan alcance para todos.

Señaló que hoy en el país, parectera que no se puede conseguir nada, porque aunque todos piden justicia, no hay los medios: todos desean la paz, pero no hay mucha voluntad; todos aspiran a la libertad, sin embargo todavía hay gente que pen alcance para todos.

Señaló que hoy en el país, parectera que no se puede converse. En esta perspectiva -dijo-, hay que mirar al Señor, hay que escuchar y practicar su mensaje, tal como lo expresa

Usando esa vivencia de los discipulos, monseñor Terrazas señaló que "tenemos que ir viendo también nosotros, la manera de andar en el mundo para cumplir nuestra vocación", sorteando problemas, dificultades y proyectos que no resultan.

"Cuantas veces nos esforzamos por sembrar el bien y nada se produce, cuantas veces queremos la justicia y tampoco hay ninguna novedad, cuantas veces queremos que la paz reine pronto y preferimos la guerra y nos encasillamos en nuestras propias posiciones. Y cuando llega la mañana, no hemos pensado nada, igual que los apostoles estaban sentados a la orilla del lago cuando una especie de sombra les habla y les dice: "Amigos han pescado?". La palabra amigos despierta a los discipulos.

discípulos.
"Aunque parezca que todo ha fracasado no hay un último

### En Trinidad se rendirá homenaje al 1º de Mayo

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- El Comité Sindical de Trabajadores de Radio, Prensa y Televisión de Trinidad realizará hoy una celebración eucarística en homenaje a los mártires de Chicago y en commemoración del "Día del Trabajador". A esta misa asistirán todos los trabajadores de Trinidad, posteriormente a convocatoria de la Central Obrera Departamental realizarán una marcha.

Los trabajadores de la prensa han cursado invitaciones para asegurar la asistencia de todos los obreros y pueblo en general, ya que la eucaristía permitirá que los obreros sellen su unidad de lucha en defensa de sus retivindicaciones.

Por otra parte, la Central Obrera Departamental, después de invitar a participar en esa celebración eucarística, convoca a todos los trabajadores a estar presentes para marchar por las calles de la ciudad en protesta por las desatenciones a sus justas retvindicaciones.

Los diversos sectores laborales de Trinidad han confirmado su participación, mientras que los dirigentes aseguraron que como siempre será una marcha pacifica y que por ello esperan que la Policía no ejercite ningún tipo de presión en contra de los marchistas.



ACHIRA --Es un lugar de excursio-

nismo próxi-mo a Samaipata, Provin-cia Florida del Departamento de Santa Cruz, a donde cruceñas se trasladan generalmente todos los flnes de sema-na para disfrutar, no sólo de la naturaleza, sino de las comodidades que ofrecen las instalaciones de ese centro de

vacaciones y

momento: en los seguidores no puede haber espacio para la desesperación de que todo se termina y se aniquila después de los esfuerzos que hacemos".

Monseñor Terrazas acotó que es importante y necesario levantar la voz para descubrir quién nos habla y alertó: "hay que saber descubrirlo, hay que saber mirario, hay que saber encontrario aún en los momentos más dificiles, hay que tener una visión de fe para darnos cuenta que el Señor no nos abandona, de que nadie nos puede hundir, y que tampoco tenemos derecho a hundirnos en nuestras derrotas o en nuestros proyectos fracasados".

"Al Señor hay que acudir con rapidez, hay que ir a encontrarlo cuanto antes y al igual que Pedro, hay que correr por medio de las aguas para ir a abrazar al Maestro, para ir a abrazar al Dios de la vida", manifestó para finalizar: "este espiritu, es el que quisieramos para nuestros jóvenes y para nuestros niños".

### Estado de Sitio deja a trabajadores

cruceños sin marcha el 1º de Mayo

Cruceños sin marcha el 1º de Mayo

Santa Cruz 30 (Presencia).-Los trabajadores cruceños, con sus libertades democráticas y sindicales coartadas, como consecuencia del estado de sitio, no podrán marchar por las calles esta 1º de Mayo y deberán resignarse a celebra la histórica fecha en los restaurantes o en sus casas.

Este domingo la cúpula sindical de la Central Obrera Departamental se reunió en la Piaza Principal "24 de Septiembre" para depositar minutos después una ofrenda floral al pie del monumento eregido en memoria del héro el gnacio Warnes.

Los dirigentes portaban en la ocasión retratos de Oscar Román (hijo) y Andrés blañez, considerados como los mártires del sindicalismo cruceño a los que rindieron especial homenaje resaltando su heroica figura y contribución al socialismo boliviano.

Después se ofició una misa en homenaje a los trabajadores bolivianos que contribución al socialismo boliviano.

Lo que está haciendo el modelo liberal es repartir pobreza, no compartir", observó el dirigente de la COD Jesús Yavari al lanzar severas criticas al gobierno por su incapacidad y prepotencia.

Al censurar el cercenamiento de las libertades democráticas y sindicales, Yavari dijo que "estamos atravesando uno de los momentos fundamentales en torno a la transformación de las estructuras del país con la aplicación de nuevas leyes".

Remarcó que estas leyes son contrarias a los intereses de los trabajadores y puntualizó que "estamos atravesando uno de los momentos fundamentales en torno a la transformación de las estructuras del país con la aplicación de nuevas leyes".

Remarcó que estas aleyes son contrarias a los intereses de los trabajadores y puntualizó que "este 1º de Mayo, aunque no estemos en las calles pola so contingencias del estado de stito, volvemos a expresar nuestro enérgico repudio a las políticas hambreadoras, prepotentes y abusivas del oblemen del MNR".

### ay normalidad en reducción e cocales, según DIRECO celación se realizará en

compensación

económica es diario, ya no

Pago de compensación econócia.

Pago de conversión y rícola la deconómica diario, ya na semanal vectón de cocales en ona tropical de este departanto se lleva a cabo en un abiente de normalidad y icertación".

Según un comunicado dado procer en la fecha, los trabade mensura, demarcación y lícación se realizan en el reco de la decisión gubernantal de reducir las plantas de a excedentaria bajo la modad de compensación econócia.

e acuerdo con los datos pro De acuerdo con los datos pro-cionados por este organis-la compensación económi-s de 2.000 dólares por hec-a de coca reducida más un rte del Fondo de Donación cola (FDA) de 500 dólares, nonto total de 2.500 dólares, nonto total de 2.500 dólares, nas de DIRECO en Villa ari "dejando sin efecto los os semanales". Hasta hace semanas el pago por elimi-tón de cocales era semanal y ectuada el mínistro de Go-no personalmente. En ade-e, hasta nuevo aviso, la can-

efectivo todos los días de la semana. De acuerdo

con la información, los fun-cionarios de DIRECO.

DIRECO
"eminente
mente técnicos" siguen en su
afán de concertación con los productores de coca de las provincias tropicales de Carrasco.
Chaparey Tiraque a fin de alcanzar la meta propuesta de 1.800
hectáreas hasta el 30 de junio y
5.400 hectáreas hasta el 31 de
diciembre del año en curso.
"Los trabajos de mensura,
demarcación y verificación de
cocales como pasos previos a la
compensación económica no han

compensación económica no han sido interrumpidos, mantenién-dose en las modalidades estable-cidas con plena autorización y aceptación de los solicitantes",

se anota en el comunicado. Se explica, de otra parte, que en la zona Yungas del Chapare, varias otras comunidades solivarias ou as comunidades son-citaron la presencia de las bri-gadas técnicas de DIRECO para proceder a la reducción volun-taria de coca excedentaria "es-tableciendo un panorama opti-mista de alcanzar las metas fijadas por el gobierno nacional en la reducción de las plantaciones

### Cochabamba

### Organizaciones laborales convocan a marcha del 1º de Mayo

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- Las organizaciones labora de este departamento convocaron a una marcha por el Día

manera de rendir tributo a que de la cobrera.

De acuerdo con la información proporcionada, la tradicional manifestación partirá a las 9 horas de la plaza San Sebastián, al Suroeste de la ciudad y luego de recorrer calles y avenidas se concentrará en la plaza principal 14 de septiembre donde se pronunciarán discursos.

El prefecto del departamento, Alberto Gasser Vargas dijo ayer que no se permitirá que este tipo de eventos se lleven a cabo porque el país se encuentra bajo estado de sitio y en el departamento rige el Auto de Buen Gobierno. Hoy, sin embargo, se supo que el gobierno decidió autorizar los actos de recordación va tradicionales.

gobierno decidió autorizar los acosas y a tradicionales.

Antes del anuncio gubernamental, la primera autoridad política admitió que la marcha de trabajadores el primero de mayo es "una verdadera tradición", pero es obligación de gobernantes y gobernados cumplir con las normas legales en vigencia y en este caso, con las medidas de excepción.

ción.

Explicó que el decreto supremo mediante el que se dictó el estado de sitio prohíbe expresamente las marchas, manifestaciones, asambleas y otro tipo de reuniones de carácter político, cívico o sindical. "Voy a persuadirlos para que no hagan marchas", manifestó.

manifesto.

Recordó que el acuerdo del gobierno con representantes de los trabajadores no supone el levantamiento del estado de sitio y, por tanto, esta medida faculta al gobierno a apresar a las personas que alteren el orden público o comprometan la paz ciudadana.

Remarcó que, de otra parte, se ha resuelto flexibilizar las restricciones de la medida de excepción durante el fin de semana de manera que los motorizados y grupos de más de tres personas puedan transitar hasta las 2 de la madrugada y desde las 6 horas.



### el abuelo







### justo y franco



### pochita







### picapiedra



### Beni(

### Diputado afirma que municipio trinitario no está bien manejado

TRINIDAD, 30 (PRESEN-CIA).- El subsecretario del Ministerio de Comunicación Social, Ricardo Menacho afirmó que el municipio de Trinidad no está bien manejado administrativamente y por ello no se ejecutan obras de importancia que podrian aportar a que la capital pueda conseguir su desarrollo. Esta afirmación la hizo después de una evaluación del funcionamiento de los diversos municipios del Departamento, que, segan dipopor primera vez está recibiendo recursos que les permitirá endeudarse para conseguir créditos.

"El municipio de Trinidad no está muy bien manejado, porque rellenar curichis no es función de la alcaldía, hay obras que los barrios necesitan, pero la comuna no les está dando la importancia que merece ya que son obras de gran magnitud", añadió.

Asimismo, dijo que sin embargo no debería ser el quien juzgue la administración actual del municipio. "El pueblo es muy sabio y será el quien defina si ha estado trabajando y esto

" Se dedica sólo a rellenar curiches, que no es su función", manifestó

### Recolectores de castaña abandonados a su suerte

RIBERALTA 27 (PRESENCIA).-Los trabajadores que se dedican a la recolección de castaña cada año en los montes de la región, continúan desamparados porque nadie hace justicia por ellos cuando termina la zafra, pues los patrones le siguen adeudando por su trabaja.

Ya es costumbre que para iniciar la zafra de castaña las autoridades llaman a los trabajadores para que firmen el contrato respectivo para mayor garantía. La Jefatura del Trabaja cobra 5 bolivianos por cada formulario, reglamenta el precio de los productos de consumo. Pero termina la zafra y los trabajadores deben realizar gestiones para que les paguen sus "asidos" que, muchas veces, por cansancio los tienen que dejar.

Se ha hecho costúmbre que los empresarios entreguen dinero a contratistas intermediarios.

que son los que contratan gente para la pero cuando flega la época de pagar, los os istas abegan que los empresarios no los finero y así pasa mucho tiempo. Para la zafra de este año se firmó un com miso entre las autoridades, los empresarios tafreros. Ese acuerdo dice que cada 15 das reajustarse el precio de la caja de almos gual que el precio de los artículos de Sin embargo, minguna de esas clauna Sin embargo, minguna de casa clauna

### relétonos de ntaevela

PRESENCIA, Tels. 372340-44 DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644 INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, RE-HABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVES-TIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID PREID) Tel. 342391 C.Murloz Cornejo No 2702, Sopocachi H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel.
104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel ;
TRANSITO, Tel . 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.

RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122

SAMAPA, Tel. 211222.

ncia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

### Farmaclas entut eb

ZONA CENTRAL	
LA PAZ Av. 16 de Julio Edf. Alameda	371828
BRISTOL c. Yanacocha esq. Ingavi 998	353569
UNION c. Yungas 936	327676
LA ECONOMICA Av. Muñecas 355	363446
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
NIÑO DE PRAGA Av. 6 de Agosto 2376	365864
CONCORDIA Fernando Guachalla esq.	90000
Sánchez Lima	352495
LA FORTALEZA Colombia esq. México	323151
ZONA MIRAFLORES	020101
POMPEYA Av. Saavedra 2218	340947
EL SOL Av. Saavedra 1774	351291
ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni	372719
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514	342202
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONI	0
DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacabana	230188
ZONA CEMENTERIO - BUENOS AIRES Y TI	IMUSI A
SENOR DE MAYO Av. República 1491	343958
NTRA. SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos	0.10000
Aires 1148	-
CECI Buenos Aires 681	-
VERIA León de la Barra 683	375749
K & L c. Santa Cruz 399 esq. Illampu	323501
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
PROVIDENCIA Av. Héctor Ormachea 4680	785907
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Blg.	
131 Los Pinos	799649

FARMACIA 21, Av. 21 Nº 8179 - Calacoti ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C. Cota ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 MONICA Av. Tcnl. Sánchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi 722682

SALIDAS

### ed mens (bolutin meteorologico)

Lunes 1 de mayo de 1005

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberalta	33.0	22.0
Rurrenabaque		21.0
Trinkdad	53.0	23.0
3.1. de Velasco	32.0	21.0
Santa Cruz	30.4	23.0
Cochabamba	27.0	6.0
Sucre	21.0	8.0
Carrieri	33.0	17.0
Potosí	-	0.0
Charaña	19.0	4.0
Druro	19.0	-7.0
Puerto Suárez	32.0	23.0
Tarija	20.0	7.0
Yacuiba	32.0	18.0
La Paz	96.9	18.0
Zona Central	19.0	5.0
El Alto	15.0	1.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA-elo despejado a poco nuboso, vientos déciles del SU-

nova despues del mediodia, vientos del NORTE, poco cambio de temperaturas. LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUD. Cielo poco nubceo a ruboso. SUD.- Cielo poco nuboso a nuboso con precipitaciones ligeras aisladas en las tierras bajas, vientos débilas del NORTE, NOROESTE, poco cambio de temperaturas.

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	5.0	00
	MAXIMA	19.0	
EL ALTO	MINIMA	-1.0	
	MAXIMA	15.0	

0.00		ી	
W [	3	Л	98
- 4	er)	_	1

### SALIDAS

A Orure: todos los días, a Hs. 5:30: 6:30:736
e:30: 9:00: 9:30: 10:30: 11:30: 13:30: 14:30: 15:30: 17:30: 17:30: 18:30: 19:30: 20:30: 21:30: 13:30: 19:30: 20:30: 21:30: 13:30: 19:30: 20:30: 20:30: 21:30: 13:30: 19:30: 20:30: 20:30: 21:30: 13:30: 20:30: 2

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacio

Transporte Copacab Pullman Bolivia Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Francisco Flota Concordia Flota Panamericana Flota Urkupiña Transporte San Lore Transportes Cisne Transportes La Paz Panasur

Tel	: 92
Tel	3
Tel:	32
Tel:	
Tel:	3
Tel:	
_	-

### 4eroSur LLEGADAS SALIDAS 23458 8.20 19:30 18:15

ATENCION LAS 24 HORAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

### □ LanChile

_		CHILE A B			_	LUNES & SABADO
DIA		139ES ± 5989CO	DOM	DIA		LA115
VUELO		UASTE	LA-076	VUELO		
EQUIPO		\$-757	B-737	EQUIPO		8-737
CLASE		Y.	Υ	CLASE		1
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05	STA. CRUZ	Sa	12:05
				LA PAZ ARICA	Sa	13:45
IQUIQUE	u	10:15	10:15	7.00	Sa	14:35
	Sa	10:35	10:35	IQUIQUE.	u	15:18
ARICA	u	11:10	11:10		Sa	15:30
	Sa	11:45	11:45	SANTIAGO	u	17:35
LA PAZ	tı	11:25				
STA, CRUZ	0		12:05			





antigua carretera entre Cochabamba y Santa Cruz, además de estar en lamentables condiciones mantenimiento, se ha convertido en una vía muy estrecha, según los transportistas, porque el flujo vehículos, especialmente pesados, es intermitente. En forma reiterada -dijeron- hemos pedido al bierno que si no puede ensanchar o modernizar esta carretera, mejore sus condiciones para que esté rantizada la transitabilidad de automotores. Esta carretera fue proyectada y construida durante las imeras administraciones del MNR, cuando todavía existia la Corporación Boliviana de Fomento. Se instruyó con fondos de la ayuda norteamericana.

Ex subsecretario de Transportes:

### Bolivia debe consolidarse como país de integración continental

SANTA CRUZ, 28 ( PRESENgración continental y no simple-iente como puente entre el At-àntico y el Pacifico, fue plantea-la en el Primer Encuentro de ntegración Santa Cruz-Matto irosso do Sul, donde una vez nas se insistió en la urgencia de lesarrollar las diferentes rutas canineras que permitan la inter-ronexión entre ambas zonas del continente, informó el ex subse-retario de Transportes, Luis-/elasco.

retario de Transportes, Luis relasco. Velasco destacó que se ha ogrado después de varios años onvencer a los organismos insernacionales de que no hay competencia entre las carreteras y el errocarril, sino que son medios omplementarios, por lo cual es actible afraer financiamiento incia las rutas camineras.

Esta realidad surge de los cretentes volúmenes de carga que leben ser transportados en el narco del comercio internacional, lo que ha permitido que el sanco interamericano de Desarrollo comprometa un desembol-rollo comprometa un desembol-rollo comprometa un desembol-rollo comprometa un desembol-

ollo comprometa un desembol-de 170 millones de dólares -en

Empezó congreso

POTOSI, 20 (PRESENCIA).

n emotivo acto que tuvo lugar
n el recientemente restaurado
atro colonial "Modesto Omisde esta ciudad, ha sido inaujado el XVIII Congreso Nacioil de la Asociación Boltviana
Agencias de Viaje y Turismo
BAVYTI, que cuenta con la
ricipación de aproximadaente un ceutenar de delegajos de los diferentes distritos
para la país. El evento que tendrá
uración de tres dias es otra de
sudhesiones a los 450 años del
secubrimiento del Cerro Rico y
consiguiente fundación de la
udad de Potosi.

de agencias de

viajes y turismo

dos etapas- para la construcción de los tramos Pailón-San José y Duerto Suárez que permitirán interconexión expedita con Brasil, así como el paso de productos desde ese país hacia los puertos del Pacífico.
Informó que en mediano plazo habrá tránsito precario en la ruta, en tanto que a principios de 1996 se convocará para la ejecución del primer tramo y en 1997 será concluida de acuerdo con los términos de financiamiento.
La nueva ruta será pavimentada y tendrá un ancho de 7,3 metros, cumpliendo con las normas que rigen en prácticamente todas las carreteras bolivianas.

MANTENIMIENTO
Uno de los principales puntos en las políticas camineras debe ser el mantenimiento, para lo cual se hace urgente la aprobación de una Ley de Carga, que no entorpezca ni perjudique la labor de los transportistas que -según Velasco- han reconocido su necesidad, y permitirá un mejor manejo y menor desgaste de las vías.

A esto se suma un adecuado funcionamiento de los sistemas

de peaje, donde a consecuencia de una serie de irregularidades se optaría por la administración privada. Velasco manifestó que en la actualidad el cobro es bajo v bay consecuencia exostón

en la actualidad el cobro es bajo y hay una excesiva evasión.

Destacó la necesidad de establecer normas que impidan un deterioro antes de los diez años de vida útil que deberían tener los caminos. Además, se precisa el mantenimiento períodico de los caminos de tierra que constituyen una parte de la infraestructura vial nacional.

ENCUENTRO tructura vial nacional.
ENCUENTRO

ENCUENTRO
Al analizar estos aspectos,
Velasco destacó la importancia
del encuentro sobre vialidad que
se realizará en Sania Cruz entre
el 29 de mayo y 2 de junio, en el
que se hará un análisis detenido
del mantenimiento carretero y su
incidencia en la economia de un
país, estableciendo los costos que
demanda y el beneficio que reporta no invertir excesivos recursos en esas tareas.
La reunión contará con la
presencia de cinco ministros extranieros, expositores de primer

tranjeros, expositores de primei nivel y la participación de em-presarios.

### Funcionario municipal designado subsecretario

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- El oficial mayor operativo del Gobierno Municipal de Santa Cruz, José Antelo Díaz presentó renuncia al cargo tras ser designado subsecretario de Transportes. Antelo Díaz, estrecho colaborador del alcalde Percy Fernández,

fue nombrado en esas funciones por el secretario nacional de Transportes, Freddy Teodovich, expresidente de la Corporación

Transportes, Freddy Teodovich, expresidente de la Corporación Regional de Desarrollo. Antelo, que trabajó en la alcaldía desde 1990, tenía a su cargo el manejo administrativo de la misma, así como la planificación de urbanas.

ras urbanas. El burgomaestre al despedirse de su exoficial mayor se mostró nílado en que cumpla una buena labor, ya que, dijo, tiene idad y eficiencia.

calidad y eficiencia.

Antelo Díaz fue acusado por el diputado Guido Náyar de haber cometido irregularidades en el ejercicio de sus funciones municipales, denuncias que hasta el momento no han sido comprobadas.

### GuiPROFESION

### CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 341185

Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

Part Volumers - Ha. 130 a 1700 CEMEP - Ha. 1300 a 1700 a 1800 CEMEP - Ha. 1900 a 2000 CEMEP - Ha. 1900 a 2000 CEMEP - Ha. 1700 a 1800 CEMEP - Ha. 1700 a 2000 CEMEP - Ha. 1800 a 2000 CEMEP - HA. 1800

Dt. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Ed. Junin P. 17:41. 530481 (martis y viennes). Dr. Mirsam López Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP Ed. Petrolero Tet. 30:2973 Ed. Camara de Comercio Ot. 10 Teff. 390222 Ed. Cámara de Comercio Ot. 10 Teff. 390222

Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222 Ortando Paniagua, Clinica O. Corazón M. Busch 1924 Telf. 326595 Carlos Bustamante Hs. 09:00 a 12:00 23 I. La Cátólica. Jaime Agusto Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Telt. 323975

### **UROLOGOS**

### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA **CIRUJANO UROLOGO**

Enfermedades y Cirujai de Rifiones, Genitales, Cirujai abierta y loscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexu oblemas sexuales, Urtoloja intentil. Cirujai Lapanscopica Selectiv CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso Telf. Cons 326703 Buscapersona 387278 - Dom. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

y bacteriológicos.

DIRECCION:

Ciru. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bioque 'A'

2º piso Of. 201 entre Pizass San Francisco

Péraz Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122

- Casilla 2665.



### CORDECRUZ continuará modelo de planificación participativa

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) continuará con el modelo de planificación participativa, el apoyo a los sectores productivos, la aceleración de los grandes proyectos viales y la privatización de sus empresas dependientes, anunció el nuevo presidente de la institución, Fernando Amelunge.

Amelunge fue posesionado la tarde del mércoles por el ministro de Desarrollo Sostenible, Luis Lema Mollina en presencia de autoridades regionales, paramentarios y otros invitados. Anteriormente se desempeñaba como gerente de Grandes Proyectos de la corporación y reemplazó en la presidencia a Freddy Teodovic, designado secretaría nacional de Transportes, Telecomunicaciones y Aeronáutica.

El nuevo funcionario destacó la labor de su antecesor y dijo que ha permitido establecer cambios estructurales y rescatar a la autarquía de la crisis en que se encontraba. Manifestó que "no queremos engañarnos formulando promesas de cambios espectaculares, pero eso sí, nos comprometemos a garantizar que las medidas ejecutadas continuarán dando frutos y procurando la consolidación" de lo conseguido en la gestión anterior.

En ese sentido, expresó que continuarán dando frutos y procurando la consolidación de lo conseguido en la gestión anterior.

En ese sentido, expresó que continuará el trabajo con los municipios para elaborar los planes regionales y microrregionales, permitiendo que cada alcaldía diseñe sus objetivos a mediano y largo plazo.

Respecto al apoyo a sectores productivos anunció que se consolidarán los instrumentos institucionales que garanticen que la investigación sea aprovechada para que los productos nacionales puedan competir sin desventajas en mercados internacionales, para lo cual se buscará captar tecnología moderna y recursos financieros.

ancieros. En cuando a los grandes proyectos víales, dijo que pondrá énfasis en la construcción de los corredores exportación, el camino a San Matías, la vincula-n con Paraguay y la culminación de la carretera al

ni. Respecto a la venta de las empresas, manifestó e se pondrá especial cuidado para que se desarrolle forma transparente e idónea, buscando maximizar

TEODOVICH

Antes del Juramento del nuevo presidente de la corporación, Teodovich hizo una pequeña cuenta de superiodo en la autarquía, destacando el avance logrado en obras caminieras, pero pese a los logros manifestó la necesidad de establecer políticas claras de Integración porque de lo contratio "el país no estará en condiciones de dar el gran salto al siglo XXII".

Aseguro que el gobierno y el sector privado deben convertirse en socios para la concretización de los corredores de exportación y se compromettó a continuar desde su nuevo cargo, incentivando este tipo de obras.

corredores de exportación y se comprometió a continuar desde su nuevo cargo, incentivando este tipo dobras.

También destacó el apoyo que hubo a los sectores productivos, especialmente hacia los pequeños productores agropecuarios, pero precisó que aún queda mucho por hacer para permitir el uso de los 6 millones de héctareas que potencialmente podrían ser destinadas a cultivos de diferentes productos.

Asimismo, puso de manifiesto la labor en el área rural, que se expresó en la dotación de electricidad y pozos de agua en diferentes productos.

Asimismo, puso de manifiesto la labor en el área rural, que se expresó en la dotación de electricidad y pozos de agua en diferentes instituciones como Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos y la Cooperativa Rural de Electrificación.

Destacó la evolución de la corporación que logró salir-gracias a una restructuración-de una crisis e indicó que por CORDECRUZ pasaron las más importantes condicionantes de los cambios que se han registrado en el último tiempo en el país. La difícil situación de la institución se originó con el violento descenso de los recursos provenientes de las regalías petroleras y además por los cambios que se realizaron en el marco de la participación popular, los que establecieron el traspaso efectivo de los recursos provenientes de coparticipación a los municipios.

Recomendó que se deben continuar las gestiones para conseguir créditos en condiciones favorables para los diferentes sectores, los que ya se dejaron ver durante su gestión, como el que permitirá la construcción de una empresa en Comarapa, con apoyo de la Agencia de Cooperación Alemana.

### Exportaciones no tradicionales de Santa Cruz llegaron a \$us 65,4 millones

SANTA CRUZ, 29 (PRE-SENCIA). Las exportaciones no tradicionales de Santa Cruz llegaron a un valor de 65.432.204 dólares hasta el 65.432.204 dolares hasta el 20 de abril, monto del cual 61,67 % corresponde a pro-ductos de origen agropecua-rio o su equivalente de Sus 40.350.828

De acuerdo con datos en-

tregados por el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE) y del Sistema de Ventamilla Unico de Exportación (Si-VEX), el principal destino de las exportaciones no tradicionales fue Colombia con 25,02; seguida de Perú con 23,65 %; Brasil con 6,07 %; Argentina con 4,05 % y Chile con 2,41 %. Nuevamente la soya y sus derivados

los colocaron a la cabeza de los productos exportados, superando los 25 millones de 
dólares.

En los próximos meses se 
prevé un importante crecimiento de estas exportaciones, tomando en cuenta que 
en mayo se iniciará la época 
de mayor exportación de la 
soya y sus derivados.

Este 1º de Mayo:

### Movimiento Igualitario rinde homenaje a Andrés Ibáñez

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).-El Movi-SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).-El Movi-miento Cultural, Histórico y Político "Andrés Ibáñez", desde las 15 horas de este lunes desa-rrollará un acto recordatorio en homenaje a la inmolación del Tider igualitario cruceño" ocurri-do en San Diego, el 1º de Mayo de 1877. Los seguidores "ibañistas" depositarán una ofrenda floral al pie del monumento eregido en memoria del héroe Andrés Ibáñez, ubicado frente a la terminal de complina

memoria dei neroe Andres Ibanez, ubicado frente a la terminal de omifibus. El Movimiento Igualitario reivindica así el "pensamiento visionario ibañista" como una for-ma de aportar a la consolidación de una demo-cracia real y participativa.

Según esta organización, es "alarmante la creciente pobreza, desempleo, falta de vivienda, violencia juvenil, consumismo, migración y alienación cultural que amenazan desintegrar la convivencia social".

También observa que la ciudad sigue creciendo accleradamente sin que se preste la mínima atención a cientos de barrios marginales cruceños.

"Los igualitarios" en un documento emitido hoy reafirman el compromiso de continuar promoviendo y articulando el surgimiento de los nuevos actores sociales desde los movimientos de base, con el propósito de protagonizar el reto de una mayor lucha política.



CORTE NACIONAL ELECTORAL

### INVITACION PUBLICA

La Corte Nacional Electoral invita a la presentación de propuestas, para la provisión del Material Electoral a ser usado con motivo de las Elecciones Municipales que deben realizarse en el mes de diciembre del presente año.

### A. Material Impreso

-3.400 jgs. Ordenes de entrega de material

-20.000 jgs. Comprobantes de pagos a personal eventual -8.000 jgs. Contratos para prestación servicios personales

-1.000.000 pzas. Formularios de Empadronamiento.

-2.000 pzas. Files para Notarios Electorales -800 pzas. Carteles para Jueces Electorales

2.000 pzas. Carteles para Notarios Electorales

-5.000 pzas. Guías para Notarios Electorales -4.000 pzas. Libros Indice

-2.500.000 pzas. Constancias de Inscripción

-2.800 jgs. Memorandums. -15.000. Actas de reapertura.

-Sobres de seguridad

-2.800 pzas. Sellos para Notarios Electorales

400 pzas. Sellos para Juez Electoral

4.000 pzas. Bolígrafos.

-3.000 pzas. Tampos. -3.000 frs. Tinta para Tampos

-20.000 hjs. Papel Carbónico

Las ofertas para la provisión del material mencionado, pueden ser por el total, parcialmente o sólo para algún item.

El Pliego de Condiciones con los requisitos legales, técnicos y económicos, estarán a disposición de los interesados en las Oficinas de Servicios Generales de la Corte Nacional Electoral. Av. Arce Nº 2985 (San Jorge) a partir de horas 15:00 del día 4 de mayo de 1995. El plazo de presentación de propuestas es hasta hrs. 18:00 del día 12 de mayo de 1995, en Secretaria de Cámara de la Corte Nacional Electoral.

La Apertura pública de los sobres "A" y "B" tendrá lugar el día 15 de mayo de 1995, a hrs. 16:00 en el Salón de Actos Públicos de la Corte Nacional Electoral y la calificación de los mismos se hará con sujeción a lo previsto por las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios vigente en el Sector Público.

La Paz, 28 de abril de 1995

### Trabajadores no celebrarán el 1º de Mayo

TARLJA. 29 (PRESENCIA).Los trabajadores afiliados a la 
COD no celebrarán el 1º 
de Mayo. "Dia Internacional del 
Trabajo", por no exponer a los 
sectores laborales a una probable represalia por parte de las 
fuerzas policiales como emergencia de la vigencia del estado 
de sitto.

gencia de la vigencia del estado de sitto.

El anuncio fue hecho por el principal dirigente de la organización laboral, Julio Rodríguez, quien dijo que la comemoración de esta fecha se reducirá a una salutación por parte de los dirigentes a través de los medios de comunicación.

Informó que se pidió una autorización al prefecto para efectuar una "Jornada de Comemoración", sin embargo, no se logró ninguna respuesta entendiendose ese silencio como una negativa.

se logro iniguna respuesta entendiendose ese salencio como
una negativa.
Recordo las instrucciones
del gobierno de que no pueden
efectuarse movilizaciones por el
'Dia dei Trabajo' porque está
vigente el estado de sitto.
El prefecto, Gustavo Ugarte
Ruiz afirmó que las disposiciones del Poder Ejecutivo son precisas en sentido de que no se
permitirán movilizaciones y se
perocurará celebrar esta fecha
con acontecimientos diferentes
a una movilización.
No obstante, Julio Rodriguez aseguró que una vez superados los problemas entre gobierno y trabajadores, y cuando

se dé cumplimiento al acta de entendimiento firmado entre ambos sectores en la madrugada de este sábado, los trabajadores tarijeños efectuarán una movilización conmemorativa. 
"Inmediatamente se de cumplimiento al acuerdo firmado y el estado de sitio sea levantado, los trabajadores efectuaremos una movilización commemorativa para rendir nuestro homenaje a los trabajadores del país y del mundo", aseguro, se de son de la section de la seguina de la seguina de la section de la seguina de la section de la

tiva para rendir nuestro homenja e io si trabajadores del pais y del mundo", aseguró.

AGRADECIMIENTO

Con relación al acta de entendimiento firmado entre dirigentes cobistas y gobierno, Rodríguez dijo que celebran el documento y agradecen a la glesta por la mediación que permitto llegar a un punto de reinicio del diálogo entre los sectores en conflicto.

"Estamos satisfechos de que se haya llegado a este preacuerdo", dijo al remarcar el reinicio de las actividades laborales y fundamentalmente educacionales a partir del próximo martes. Reconoció la importancia del reemprendi-miento de las negociaciones.

Probablemente Tarija sea el único departamento donde no se detuvo ni a dirigentes civicos ni sindicales durante la vigencia del estado de sitio para su posterior confinamiento. No se conoce de ningún detenido actualmente y menos confinados.

### Cochabamba



### Cooperativas telefónicas toman medidas para expandir sus servicios

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA). - Las cooperativas telefónicas del país, en asamblea extraordinaria de la Federación de Cooperativas Telefonicas de Bolivía (FECOTEL), realizada en esta esta desperior de interpreta de la telefonica de actual de la telefonica de actual de la telefonica de la telefoni

vo telefónico, se ha consolidado el valor de las acciones en favor de todos los socios cooperativistas "porque cualquier alteración significada una disminución accionaria y las cooperativas entraban a la quiebra".

De la misma manera, se logo de mentana el quiebra".

De la misma manera, se logo de de la quiebra de exclusividad del monopolio se reducea a la femenso logrado del cuando suscribramos nua sue logo de la concesión, la concesión de las cooperativas va a ser de 40 años frente a lo que el gobierno prefendi hacerlo sólo por el saldo de tiempo que le quedaba a us cooperativa, por ejemplo, si a COMTECO le quedas comessión para cumplir su plazo, sólo querán concesión para esos ocho anos pero abora bemos grado que sean 40 años, acotó.

Explicó tambien que se ha logrado que la "ámosa mervención" revista a las cooperativas se transforme en una "mera sealización" y la administración de las cooperativas continue en sus manos. "Son logros que, sai a grado per la continue en sus manos. "Son logros que, sai a grado per de de de de Telecomunicaciones", subrayó.

Reletro que es decisión mejorar el servicio y ampiardo de tal manera que se pueda competir con las empresas transancionales y se lo haga de manera conjunta, coordinada y racional para que se logre satisfacer la demanda en el menor tiempo posible.

### Cámara de Comercio pide paz y concertación para progresar

promiso en torno al desarrollo y futuro del pais. El proceso de generación de riqueza y su justa distribución son dinámicas que rejueren del compromiso de todos los bolivianos, acotón está empeñada en realizar cambios estructurales que permitan definitivamente arrancar en una dinámica real de desarrollo sostenible, sin embargo, la experiencia reciente a

45 US

### FIS invertira en Trinidad en 1995, \$us 2 millones

TRINIDAD. 30 pp.
SENCIA).- El Fondo de version Social invente esta gestión cera de iniliones de dólares provincia. Tra dad y la provincia. Tra mediante la ejecución de justiciante la ejecución de justician de la propera dos por los municipas. El informe fue contro de justicia de la provincia del pro

EJECUTIVO,

### VANGUARDIA SOCIALISTA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA

El Comité Central de Vanguardia Socialista de Bolivia convoca al VI Congreso Nacional Ordinario "Justo Pérez Garcia", de acuerdo a las siguientes bases:

Primera, Lugar y Fecha. El Congreso se llevará a cabo en la ciudad de La Paz, del 14 al 17 de julio de 1995; de acuerdo al siguiente ternario:

- Informe del Comité Central;
- Situación partidaria; Revisión de los documentos fu Becciones municipales y política de alianzas;
   Elección del Comité Central y Tribunal Disciplinario;
   Varios.

Segunda: De los Participantes. Son miembros titulares del Congreso los miembros del Comité Central y diez delegados por cada Comité Regional y de la Juventud Socialista. También podrán concurrir con derecho a voz, los compañeros militantes que desen.
Tercera. De la Organización. Cada Comité Regional y la Organización de las Juventudes Socialistas deberán realizar su Congreso para analizar la documentación que oportunamente se les enviarà, redactar sus ponencias y elegir sus delegados. Dueda constituida como Comisión Organizadora la Comisión Política Nacional y la Dirección Regional de La Paz, que emitirán las instrucciones que consideren convenientes.

La Paz, 12 de abril de 1995.

p. el COMITE CENTRAL DE VANGUARDIA SOCIALISTA DE BOLIVIA



### Solicitada

### LOS SOCIALISTAS, EL 1º DE MAYO

PLAS TAREAS INMEDIATAS

Recordamos el 1o. de Mayo en momentos en que el trabajador no está en condiciones de oelebrario, debido a que sua dirigentes y compañeros de base se encuentran confinados, perseguidos y en la clandestinidad; pero no sólo eso, estamos a olica años de la aplicación de la Nueva Politica (conómica en el modello neoliberal y hoy como ayer presenciarnos aguidos conflictos sociales, los niveles de vida de la mayoría de los bolivianos no. han mejorado: contratamiente, amplios sectores han sufrido un grave deterioro en su economia; el país todo se verá perjudicado con la liquidación de las empresas estidates y la seguridad social, situación quese agrava con la corrupción, el confrabando, la erradicación forosa de las apuntaciones de coca en cumplimiento de imposiciones feráneias, la reforma educativa, lisalud, la falta de profección als industria nacionaly otros.

Todas las expresiones políticas de la neuva oligarquis han demostrado su incapacidad en estos últimos diez años, no han podido resolver los problemas de las masas empohercidas y de impulsar, como a lo largo de nuestra hastoria republicana, un proyecto nacional de desarrollo sutónomos.

En estas condiciones, afirmamos sin vacilaciones que las ideas bajo las cuales se fundo el Partido Socialista el 1o, de mayo de 1971 y por las cuales lucho institumento político que se na un futuro de esperanza para las masas empohercidas del país.

El camino abierto por el c. Marcelo Quiroga Santa Cruz reclama, de quienus compositios que las infrasamas empohercidas del país.

cidad del país.

El carnino abierto por el c. Marcelo Quiroga Santa Cruz reciama, de qui compartimos sus ideales, continuar la lucha bajo ese nuevo estillo de política que tan claramente di representaba, con una ética y mora pi insobornable "de cara a las masas" como di no se canasba de repetir; por convocamos a todos los trabajadores del campo y la ciudad, a los compa que en el pasado luchamos bajo las banderas del socialismo y a todo-bolivanos que en en en mariana mejor a participar en este projecto, y

MAÑANA EL PUEBLO, VIVA EL 1º DE MAYO, MARCELO VIVE, LA LUCHA SIGUE.

La Paz, mayo de 1995.





### Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA GERENCIA INDUSTRIAL

### INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a firmas y/o pr

### PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO No. GID-5527-95 GID-5528-95 GID-5530-95 GID-5530-95 GID-5532-95 GID-5533-95 GID-5533-95 GID-5533-95	MATERIAL TUBERIA DE PYC PERFILES DOBLADO EN FRIO HERRO DE CONSTRUCCIÓN Y CALAMINA CAMERIA ROSACIÓN DE PYC CON CUPA-S CAMERIA C	s/DGH s/DGH s/DGH s/DGH s/DGH s/DGH s/DGH
GID-5535-95	PLACAS DE FIBROCEMENTO, GANCHOS	s/DGH
GID-5537-95 GID-5538-95 GID-5539-95 GID-5540-95 GID-5541-95 GID-5546-95 GID-5032-95	"J" Y CUMBRERAS AZULEJOS, PEGO CERANICO Y CEMENTO BLANCO CEMENTO YEMESTA Y LISTONES PIEDRA, ARENA, GRAVA Y RIPIO MATERIAL ELECTRICO PINTURA EPOXICA CAMSS. PANTALON Y OVEROL.	s/DGH s/DGH s/DGH s/DGH s/DGH s/DGH
Presentación GID-5545-95 GID-5546-95	propuestas 22 mayo 1995, horas 15:30 NEOPRENE Y/O BUNA N PYNTURA EPOXICA propuestas 30 mayo 1995, horas 15:30	s/DGH s/DGH
L Leae, INSCINI	proposition of major coor, made coor	

	SEGUNDA CONVOCATORIA	
GCM-5033-94	CONECTORES Y TERMINALES PARA CABLE	s/DGH
GCM-5281-95	FOTOCOPIADORA	s/DGH
GID-5014-95	BOLSAS DE POLIETILENO TRANSPARENTE	s/DGH
GID-5511-95	ROPEROS EMPOTRADOS	s/DGH

### TERCERA CONVOCATORIA

GID-5503-95 REPUESTOS PAMOTOR DETROIT PETTIBONE Presentación propuestas 16 mayo 1995, horas 15:30

Los pilegos de especificaciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID-Cochabamba y Departamento Materiales Distrito GID-Oriente Refineria Palmasola Santa Cruz, a partir del dia 03 mayo de 1995, previo pago de 8s. 50 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 1800 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz).

almente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de form nestas deben ser presentadas en la División de Materiales GID-Cochabamba, Av. 1a N° 0722.

### RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habi próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

### **FUNDACION PARA EL PERIODISMO EN BOLIVIA**

### DIRECTOR EJECUTIVO

Se invita a todas las personas interesadas en postular al cargo de Director Ejecutivo de la Fun-dación para el Periodismo en Bolivia, a presentar sus ofertas de servicio en base a los siguientes

Ser de nacionalidad boliviana

√Tener residencia en La Paz. √Edad mínima de 30 años. √Tener título de periodista en provisión nacional o título universitario en Ciencias de la Comunicación o título profesional en otra rama afin, con amplia experiencia de trabajo en el campo perio-

√Poseer experiencia en dirección y ejecución de

proyectos. √Tener experiencia de trabajo en el campo académico docente.

√Deberá adjuntar las publicaciones más importantes sobre su trabajo intelectual.

VSe valorará el conocimiento de un segundo idio-

ma así como experiencia en trabajo y relacionamiento con organismos e instituciones nacionales y extranjeras.

vLos interesados deberán presentar carta de ofer-ta y Curriculum Vitae con documentación respaldatoria a la Fundación para el Periodismo en Bolivia, (Asociación de Periodistas, calle Comercio #1048, hasta el día 8 de mayo de 1995 a Hrs. 12:00 (AM) o a la casilla correo 3089 (La Paz) hasta el día viernes 5 de mayo.

La Paz, 26 de abril de 1995.



### CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

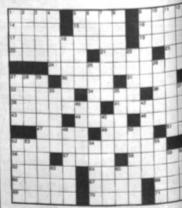
24 Cancarvation: fam.
77 Dips en platica 50 Engle 31 Receim 30 Engle 31 Receim 30 Engle 31 English and 50 Engle 31 English and 50 Engle 30 Graneros 41 Asacolomina 44 Establish english and 50 English an

11 Paculiar; pro-gio 12 Guerre mucho 13 Disertación escritos 16 Acometa 22 Tres, para Jacques 25 Prenda nte-licy eldo-licy eldo-

64 Vitorear; aciamer 65 Ingradienta del ta 67 Provisión 68 Cocido: quinc 69 Plemotoar el bota 70 Moratbetes.

VERTICAL Actor Rober

Citover Tella de aligo don nudo nudo Hacha, en Fan fas Pan



La Paz, Bolivia, lunes 1 de mayo de 1995

los trabajadores

### Detenidos en la PTJ de El Alto convocan a resistir al gobierno

Los detenidos en las celdas de la Policía Técnica idicial (PTJ) de la ciudad de El Alto llaman a los abajadores del país a resistir el modelo neoliberal ecutado por el actual gobeirno que está controlado por spartidos Movimiento Nacionalista Revolucionario fiNR), Movimiento Revolucionario Túpaj Katari de beración (MRTKL), Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y ovimiento Bolivia Libre (MBL).

El llamado fue hecho al conmemorarse hoy 1º de ayo, el Día del Trabajador a nivel internacional, a avés de un comunicado que firman Daniel Chipana, cretario ejecutivo de la Confederación General de rabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB); Remigio Conori, dirigente de la Central Obrera Regional (COR): elipe Machaca, representante de los campesinos del dido y sub urbano de El Alto: representante de la sociación de Médicos de la Empresa Minera Huanuni estudiantes normalistas de Oruro, quienes se encuenan detenidos en dependencias de la PTJ.

El documento que lleva el título de "Mensaje a los rabajadores de Bolivia", manifiesta que es una llaman-

do revolucionario de lucha contra el actual gobierno, al cual califican de enemigo de la educación y fiel al imperialismo norteamericano.

El mencionado documento agrega que la democracia que fue conquistada por las luchas de los trabajadores bolyivanos, actualmente es disfrutada por unas cuantas personas que manejan el gobierno y los parlamentarios, poniendo al olvido a quienes fueron protagonistas de la apertura del proceso democrático, que lucharon en las minas el campo y las calles de las ciudades.

NO DEJARSE MANIPULAR
Los detenidos en su comunicado desde las celdas de
la PTJ, alertan a los trabajadores y al magisterio para
que no se dejen "manipular por los testaferros" del
actual gobierno con convenios que suscribieron en
ausencia de los principales dirigentes de la Central
Obrera Boliviana (COB) y las confederaciones tanto del
magisterio urbano como rural, las cuales son los únicas
instancias que pueden ordenar que se depongan todas
las medidas de presión.





### MENSAJE DE SALUTACION A LOS TRABAJADORES DE BOLIVIA

Hoy, Día del Trabajador, la Secretaría Nacional de Salud rinde un sincero y revolucionario homenaje a los Compañeros Trabajadores de

En este año de consolidación de la Ley de Participación Popular, anhelo buscado históricamente por todos los sectores laborales del país, creo que el mejor homenaje es precisamente tomar el desafío juntos de llevar adelante este proceso; Trabajadores, Gobierno y Sociedad en General, para así poder construir la Verdadera Democracia Participativa en nuestro país que será ejemplo para América Latina.

Lamentamos profundamente que se tenga que celebrar esta fecha con una medida de excepción tal como la del Estado de Sitio, pero comprenderán todos los trabajadores del país que nuestra Patria requiere de paz social y entendimiento racional para salir adelante en el camino del progreso para conseguir una mejor calidad de vida. No podíamos haber seguido enfrascados en el capricho de algunos dirigentes sindicales y observando cómo la nación entera entraba en la espiral del caos y la anarquía.

Compañeros Trabajadores de Bolivia, que este día sirva para reiniciar nuestro rumbo participativo de desarrollo y justicia, de oportunidades y logros, de amor y paz para hacer de Bolivia la Nueva un país de Todos, con Todos y para Todos.

> Dr. Javier Torres-Goitia C SECRETARIO NACIONAL DE SALUD a.i.

> > La Paz, 1o. de Mayo de 1995



H. CAMARA DE DIPUTADOS

### HOMENAJE AL 1° DE MAYO, DIA MUNDIAL DEL TRABAJO

Hay momentos de honda trascendencia en la historia del mundo, Momentos que nos permiten hacer un recodo en el camino para ver la senda recorrida y lo que falta por recorrer.

Uno de esos momentos es el Primero de Mayo, Día del Trabajo. Es en ese momento cuando vemos la gran marcha del antiguo esclavo que llegó a siervo, la del siervo que llegó a proletario y la del proletario que llegó a ciudadano.

La del trabajador en general y la del campesino que llegó a ciudadano y a compañero.

Eso fue posible sólo por la voluntad de lucha que los ejecutores de la historia han sabido extraer de la fuente misma de la existencia y que lo han hecho con el trabajo anónimo y cotidiano.

El trabajo sistemático de todos los días es el que modela las conciencias v las voluntades.

La H. Cámara de Diputados saluda a los trabajadores y trabajadoras del país en el día en que el mundo reconoce al trabajo como el creador de la vida y de la dignidad del ser humano.

La Paz, mayo 1° de 1995

Lic. Javier Campero Paz Presidente de la H. Cámara de Diputados

En la Urbanización 1º de Mayo

### Municipalidad de El Alto entregará hoy plaza central

Hoy en la mañana será entre-gada oficialmente la plaza del Tra-bajador en la Urbanización 1º de Mayo de la ciudad de El Alto, situa-da en la zona Sur. Esta urbaniza-ción, fue una las primeras villa-asentadas.

La entrega de la obra se descr

ción, fue una las primeras villas asentadas.

La entrega de la obra se desarrollará durante un acto cívico-escolar al que asistirán las autoridades de la alcaldía, dirigentes de la junta de vecinos y pobladores del lugar. Portavoces de la alcaldía aseguraron la presencia del actual alcalde titular de El Alto, Flavio Clavijo, quien se ausentó a la ciudad de la Habana, Cuba para conseguir cooperación en salud y educación.

La Urbanización 1º de Mayo que cumple un aniversario más, se caracteriza por tener un núcleo

importantes de trabajadores que habitan las viviendas del lugar. Además, se ha constituido en uno de los lugares que más habitantes tiene en El Alto.

TRABAJO CONTINUO
La comuna altaga ca comuna de la comuna del comuna de la comuna del comuna

La comuna alteña, se com-prometió ante los medios de co-municación, hasta este lunes con-cluir totalmente los trabajos de la plaza central, la cual contará tam-bién con su monumento al traba-jador.

jador.

De acuerdo al informe del al-calde interino, Luis Pérez, para la entrega de la obra se ha dispuesto, incluso, el trabajo nocturno de los chercos municipales.

obreros municipales.

Sin embargo, los vecinos mani-festaron que los trabajos no serán concluidos, pese al esfuerzo de los obreros y temen que después del

1º de mayo, la alcaldía paralice las obras.

ENTRADA FOLCLORICA

En el marco del programa de festejos del aniversario de la Urbanización I y de Mayo, ayer se cumplió la tradicional entrada de conjuntos folcóricos, la cual recorrió las principales calles de la mencionada urbanización.

DESFILE CIVICO
Para hoy, se tiene programado

DESFILE CIVICO
Para hoy, se tiene programado
el desarrollo del desfile civico-escolar, para el cual hicteron las
gestiones pertinentes ante el Consejo de Emergencia, al cual la
Prefectura otorgó la facultad de
conceder permisos para reuniones sociales, como matrimonios,
bautizos, prestes y desfiles civicos
por el aniversario de las juntas
vecinales de El Alto.

Solicitada:



Movimiento Nacionalista Revolucionario CELULA NACIONAL DE TRABAJADORES **PETROLEROS** "Carlos Montenegro"

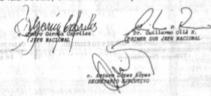
Y.P.F.B.

### SALUTACION EN EL DIA DEL TRABAJO

En este día instituido mundialmente como "Día del Trabajo", la Célula Nacional de Trabajadores Petroleros "Carlos Montenegro", hace llegar su fraterno y sincero saludo a todos los proletarios del país, haciendo propicia la oportunidad para exhortar a los compañeros dirigentes laborales, deponer actitudes de confrontación y enfrentamiento para que mediante el diálogo, se busque soluciones a los problemas que afligen a los trabajadores.

Nuestro Partido ha implementado tres leyes fundamentales para lograr el proceso de cambios hacia una nueva Bolivia que son la CAPITALIZACION, REFORMA EDUCATIVA Y PARTICIPACION POPULAR; sin embargo, resabios de la oligarquía y extremistas ortodoxos que ven perjudicados sus intereses con los cambios propuestos, se han dado a la tarea de distorsionar el noble fin que se busca, que son la generación de nuevos empleos, cambios profundos en el actual sistema de educación y el desarrollo armónico de las regiones, a través de la Participación Popular.

Asimismo, el Comité Ejecutivo y la militancia de la Célula Nacional Petrolera respalda todas las medidas dictadas por nuestro compañero Presidente y Jefe LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, por ser un estadista que desea lograr por sobre todas las cosas, el bienestar del pueblo boliviano.



### CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA

### "SALUTACION AL DIA DEL TRABAJADOR"

EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA, Entidad matríz del Autotransporte Sindicalizado, al recordarse hoy "1º de Mayo" "EL DIA DEL TRABAJADOR", con profunda vocación de respeto y admiración rinde su más ferviente Homenaje a todos los compañeros trabajadores en general, que con su esforzado trabajo físico-mental contribuyen al progreso y modernización de nuestra querida patria.

En este glorioso día, especialmente va nuestro abrazo y reverente saludo a nuestros compañeros Choferes de Bolivia de las distintas modalidades de transporte que unidos todos en torno a nuestras organizaciones sindicales, Sindicatos, Federaciones Departamentales y Confederación, constituímos el puntal y pilar fundamental de la economía del Estado Boliviano, ya que con nuestro trabajo laborioso día y noche, integramos y llevamos progreso a todos los confines del territorio nacional; y creemos que como sector preponderante en el accionar nacional merecemos una justa y mejor atención a nuestros problemas por parte del Supremo

Asimismo en esta oportunidad recordamos a todos los cc. del volante que el 3 de Mayo la Gloriosa CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA, cumple su LIX ANI-VERSARIO DE FUNDACION, al servicio del país y del autotransporte en su conjunto, luchando por los altos y nobles intereses del Gremio, y con el concurso de todos sus afiliados mantendrá férrea su unidad sindical.

En circunstancias difíciles que atraviesa la clase laboral, y frente a los cambios que se vienen operando; en esta fecha histórica nacional e internacional exhortamos a los compañeros trabajadores a renovar su vocación de trabajo y de lucha por un porvenir de vida con dignidad y justicia social donde ya no exista explotadores ni explotados.

Para concluir, con honor y respeto rendimos un homenaje póstumo a los compañeros que ofrendaron sus vidas en las luchas sindicales y en el cumplimiento de su deber por legarnos una sociedad justa y digna.

"VIVA EL DIA DEL TRABAJADOR"

"VIVA LA CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA"

La Paz, 1º de Mayo de 1995

p' CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Fdo. A. Milton Araníbar L. SECRETARIO GENERAL, Gastón Sandóval S. SECRETARIO DE RELACIONES, Andrés Gutiérrez M. SECRETARIO DE HACIENDA, Juan Pinto R. STRIO. CONFLICTOS P., Sandro Araya F. STRIO. CONFLICTOS A., Félix Rojas L. STRIO, TRANS-PORTES, Dionicio Orellana P. STRIO DE ACTAS, Teófilo Lozano R. STRIO. ORGANIZACION P., Angel García B. STRIO ORGANIZACION A., Róger Rivero P. STRIO. ASIS. SOCIAL, Freddy Huarachi Ch. STRIO. ASIS. SOCIAL, A., Néstor Navarro N. STRIO. PRENSA Y PROP., Macario Rivero O. STRIO COOPERATIVAS, Agripino Romero M. STRIO. DE DEPORTES.

### Trabajadores de la prensa piden el cese del estado de sitio



umnados a sus lugare 1 y el cumplimiento di dos suscritos con la ( brera Boliviana (COB pedido de los comun fue expresado en un amiento público ema e el Sindicato de Trab de la Prensa de la ciu Alto (STPEA).

Los trabajadores de la pren-sa de El Alto, manifestan que el gobierno del presidente Gonzalo Sanchez de Lozada no sólo ha violado los más elementales de-rechos al apresar, encarcelar y confinar a drigentes sindicales, sino que también a consolidado sus servicios al gobierno norte-americano y las transnaciona-les al imponer por la fuerza las leyes antibolivianas como la "Crustalización." Participación

e la Celtina concesa de la Collina contrarrestar la actual politica igente. Activamente y con el jemplo de la lucha y las movizaciones en defensa de la liertad de expresión, el SPTEA e convertirá en la vanguardia la las luchas de los organismos oborales de la prensa.

En El Alto

### Maestros dicen que dirigentes traicionarán a trabajadores

Los dirigentes del Sindicato gional de Trabajadores de lucación Urbana de la ciudad El Alto, denunciaron que los rigentes de la Central Obrera silviana (COB) y las confedeciones de maestros urbanos y rales preparan nuevamente traición a la lucha del magistio, los cocaleros, obreros y jeblo.

nta que el convento sus intra que el convento sus intre tres dirigentes de la cis secretario permanente unte laboral, impulsará ferno central aseguir ejefio la erradicación forzosa occales y el despido ma cirabajadores con la ejen de la Ley de Capitaliza destrucción de los sina destrucción de los sina destrucción fe los la participación Polario.

irigentes, eliteran que el objetivo de abajadores es la lucha por utilación de las tres leyes cadas como "malditas", la sición de del salario acoron la canasta familiar y el orinte de la COB.

### Alcalde de Apolo reconoce que el desarrollo llegó a esa región



pital de la Provincia Franz Ta-mayo.

Desde Junio a diciembre del pasado año, con un soporte de 600 mil bolivianos provenien-tes de los fondos de la copartici-pación tributaria, se constru-yeron módulos escolares en Juan Agua, Machña y la Escue-la "Nazario Pardo Valle". Mien-tras que en Yalihuera e Inca se concluyeron las escuelas que se encontraban abandonadas desde hace mucho tiempo. Gracias a esos esfuerzos

también fue pintada en su tota-lidad la fachada de la Iglesia y se construyó su acera principa. Algo más dijo el alcalde- fue concluido el frontón mediante

ago mas dio el alcalde- fue concluido el frontón mediante la cooperación interinstitucional con el Batallón Murillo de Infanteria, comandado por el Tenel. Alberto Zeballos Gareca.
El jefe de la comuna destacó que hasta ahora no se pudo ejecutar el proyecto de enlose-tado de la plaza principal porque no se cuenta con el sistema de alcantarillado, pero en los últimos días el FIS hizo entrega del estudio para el tendido de la red y ahora se espera el financiamiento correspondiente.

DATOS IMPORTANTES

Gariazú explicó que para lle-gar a Apolo se transita por el camino que va a Mapir y se demora tres días. Por Charazani, una vez con-cluido el camino, se podrá lle-gar en diez horas. Por el momento, la produc-

ción de citricos, café y otros productos agropecuarios no al-canzó el nivel deseado debido a la falta de energía eléctrica. Apolo-según el alcalde-cuenta con un viejo generador que sólo puede abastecer de luz eléctri-ca tres horas diaries.

tres horas diarias.
VISITA AL PRESIDENTE
DE CORDEPAZ





REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRABAJO

### PRIMERO DE MAYO

En el día mundial de los trabajadores, rindo mi más sincero bomenaje a todos los hombres y mujeres que, con su sacrificio bicieron posible el reconocimiento de los derechos de los trabajadores, verdaderos constructores del progreso de las naciones y de la bumanidad entera.

Este homenaje está dirigido a los trabajadores de Bolivia que, con su esfuerzo, contribuyen decisivamente al progreso y la transformación de nuestra sociedad, baciéndola más progresista, justa y solidaria.

Las tres medidas más importantes de este proceso de cambio tienen un bondo contenido social. Con la Participación Popular, se busca reparar las injusticias económicas, sociales y políticas que ban soportado especialmente los campesinos y los bumildes.

Con la Reforma Educativa, mejoraremos la calidad de nuestra educación y nuestros maestros formarán mujeres y bombres respetuosos de nuestra identidad y comprometidos con el presente y el futuro de la Patria.

Con la Capitalización tendremos más y mejores empleos y cada boliviano tendrá una renta digna para su vejez.

Bolivia ya empieza a ver la profundidad de estos cambios porque nuestra sociedad está despertando de un letargo de décadas, baciendo estremecer con su energía todas las caducas estructuras.

Es esta una tarea que por su magnitud sólo puede desarrollarla el pueblo entero. Como siempre, en esta circunstancia bistórica, los trabajadores bolivianos están a la vanguardia del progreso, con sus músculos tensionados y su rebeldía indomable, que no conoce el conformismo ni el retroceso.

VIVA EL 1 DE MAYO!

Dr. Reynaldo Peters Arzabe Ministro de Trabajo

La Paz, 1 de mayo de 1995



de técnicos del Planetario "Ma las orillas del Lago Titicaca, don Schreier" instalaron telescopic del año pasado (foto), pero el No fue igual que en el eclipse total de sol del 3 de noviembre sábado muchos sentimos el impacto que ocasiona las maravi-llas del universo: el eclipse anular

de sol que fue visto parcialmente Esa sensación fue mayor en La Paz.

de este fenómeno, que tuvo si mayor vigencia a hrs. 13:58. y explicaron las característica En ese momento,m la tem

peratura bajó, las llamas y las avec se sintieron inquietas, la

mundo, rodeados por nevalos y en medio de los aymaras,

mación al público y destacó el trabajo del Circulo de Periodis-mo Científico, que organiza curproporcionar una buena infor cecho su problema, continúan con esa prácticas sin medir las conse está al

75

sangre irresponsables y, en me-nor medida, en la utilización de

ncidencia de la tuberculosis. En ambio, se puede orientar más igual de grande que en España, comparando las diferencias de población y la inexistencia de datos exactos. Hizo notar la necesidad de

especto a los síntomas lo que puede causar pánico por la alta

sos de capacitación y actualiza-En una disertación en la Academia Nacional de Ciencias, Nájera nanifestó que, en el caso del SIDA no solamente se debe orierntar

en esta y otras áreas.

Para muchos puede parecer un problema demasiado distan-te, pero no es así. El español Rafael Najera, considerado como el "investigador de SIDA número

cuencias de sus actos.

Aunque no hay cirras oficia-les, el problema del SIDA se agudiza cuda ver carás. Se habla de 183 casos "oficiales", de los cuales una buena parte, después de Santa Cruz, corresponde a la

uno en el mundo", dice que proporción actual en Bolivia

Y se trata de un problema que es difícil de contener, porque

sede de gobierno.

está oculto en relaciones sexua-



ADELANTE CAMPEON.- La jerarquia internacional y la per Palmeiras , debe resurgir con fuerza en tierras brasilentas. E vianos, estamos configo.

## Tacuaral X-2

cieron agitarse más y, en ese

aguas del "Lago Sagrado" pare

inación

marco, se produjo un nuevo encuentro del hombre con el uni-

Poco menos de un mes atrás, en una inspec-ción a la región de Tacuaral en el Alto Beni ada por el ex-Presidente de Y.P.F.B., Dr. Mauricio mento, Lic. Julio Mantilla, el Presidente del sin pena ni gioria, o sea que por una razón desconocida se ha postergado esta obra de Bueno es recordar que en una última Asamcomprobar el avance de obras previas a la sonzáles e integrada por el Prefecto del Deparcomité Cívico Pro La Paz y otras autoridades, erforación del tercer pozo exploratorio en terripaceño. En esa oportunidad se anunció oficialmente que el trabajo de perforación coenzaría el 25 de abril, fecha que ha transcurri-

en la cultura griega tienen un

el Inca Utama, donde se describió cómo las constelaciones que

con el mundo andino se pudo proyectadas en el observatorio

Y la relación de la naturalez sentir a través de las imágenes astronómico "Alajpacha" del Ho Es posible que Bolivia este in de semana no hubiera sido la fenómeno fue visto mejor entre Perú y Ecuador, pero lo cierto es que estar en el lago más alto

una Ilama, una honda y la lucha

entre el bien y el mal.

(-2 y la Distribución Domiciliaria de Gas se rometiéndose a que la perforación de Tacuara arian realidad en 1994, no obstante que ningula de ellas figura en el Presupuesto General de a Nación, lo que obliga a terminar la tramitación entidad petrolera no sólo envió una nota com posible, sino que, además, firmó una garanti expresa con el Senador Guido Capra y el máxi de un crédito de la CAF en el más breve términ

En la semana que comienza, el Directorio del CCPLP intentará dialogar con el Presidente de YPFB con el propósito de que la nueva autoridad certifique, como lo hizo su antecesor que las dos obras mencionadas se harán realidad en el presente año

"DE VAIENTES Y LIBRES LA UNIÓN"

acenisimo

En el proceso de la descentralización

PUBLICACIÓN DEL COMITTE PRO LA PAZ

## l'odos debemos elegir a miembros de los consejos departamentales

busca cumplimiento de acuerdos con el **Movimiento Cívico** Poder Ejecutivo



**Arbitraria** detención liversas actividades, a nuestra ciudad y a nuestr de civico esafio para la actual y futuras generacione vermitirá que nos encontremos en mejores condiciones el Siglo XXI, que tracrá nuevos aís. Solamente el trabajo digno y fecundo

"diálogo entre sordos"

No tiene que haber

**Pacenos piden flexibilizar** más el Estado de Sitio

no puede postergarse Explotación petrolera

YPFB prometió iniciar perforación de pozo

Tacuaral X-2 el 25 de abril. ¿Seguiremos esperando?

## To de mayo de 19.95

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.

Bolivian Power Company Limited

## CIVISMO Y DEMOCRACIA

ejerce por medio de los partidos políticos o coaliciones formadas por estos". Si popular directo para elegir a sus directorios. El art. 223 de la C.P.E. señala que: elección de políticos, las elecciones de manera popular y directa son indispen la representación popular (para la conformación de los poderes del Estado) se C.P.E., representan a las fuerzas vivas o, en otros términos a la sociedad civil sables. No sucede lo mismo con los comités civicos que, de acuerdo a la misma rganizada. Es por eso que en la elección de estas organizaciones participan las es bueno esclarecer el por qué de que estas organizaciones no apelen al voto istituciones componentes de la sociedad civil, a través de representantes que ctúan al margen de la política sectaria. los comites civicos de la República. Dejando de lado los apelativos utilizados tiene en cuenta que el voto ciudadano es obligatorio y circunscrito a la

desarrollo y progreso de sus regiones respectivas, sin considerar posiciones difiriendo de las primeras en el hecho cierto de que ellas aspiran al mayor que, teóricamente. lo agrupan a través de ideologías y doctrinas diversas epresentan al pueblo, aunque de manera distinta a la de los partidos políticos rofesionales, cívicas, culturales e inclusive deportivas que, en su conjunto a sociedad civil, nos estamos refiriendo a las instituciones sociales, laborales Vale la pena mencionar, a mayor abundamiento, que, cuando hablamos de

en los comités cívicos. Es más, si para la elección de los dirigentes cívicos se medida de los partidos, pero sin buscar los objetivos de la civilidad encamada que los civicos no poseen. políticos se adueñarían de los comités cívicos, usando recursos económicos utilizara el sistema de las elecciones generales o municipales, los partidos En otros términos, las elecciones por voto popular directo están hechas a la

es indiscutible y no admite réplica. manifestaciones, en la medida que lo hacen los comités cívicos? La respuesta por ejemplo, es capaz de realizar actuaciones populares, incluyendo paros día a día, lo que, lamentablemente, no sucede con los partidos, ¿cuál de estos, Se ha demostrado, por otra parte, que los organismos cívicos se fortalecen

las que nos hemos referido y no rebuscaran, con criterio abosolutamente imposible de cumplir acontecer nacional en un propósito que, como se ha demostrado, resulta político, formas de disminuir su importancia e, inclusive, de eliminarlos del Valdria la pena que los detractores del civismo admitieran las diferencias a

### as Organizaciones Territoriales le Base (OTBs), la organización le los comités de vigilancia y los de las provincias tienen dudas especto al sistema de Participa-ción Popular, la conformación de Reformas: campesinos están desorientados La reacción que hemos vis-to en las autoridades provincia-les es positiva porque han visto que no ibamos como un partido politico, sino como un ente contes regiones. Asimismo, se recibió el reViclamo generalizado de los campesinos sobre el descuido de los ner de los mecanismos necesa-rios para poder planificar el desa-rrollo de las obras en las diferen-

las provincias Los Andes, Manco Kapac, Murillo, donde se conver-só respecto a la problemática particular que tienen y en cuanto a las reformas estructurales que

veces), por lo que ahora realizan se aplican actualmente. Se estableció que los miento para que puedan dispocomunarios necesitan asesora-

nio Marquina y Jorge Albarracin (Independientes) y Riveros del

(MNR), diputados Aldo Michel y Lucio Llerena (CONDEPA), Anto Los miembros de la bancada

MIR, planean visitar en las proxi-

mas semanas Apolo, para impul-sar la conclusión de la carretera de acceso a esa región.

royectos a los que se debe dar

ayudarlos", explicó el diputado Guido Riveros. unto dispuesto a escucharlos y

Las visitas se efectuaron a

arlamentaria paceña, que trata e romper la rutina de esperar que Esta preocupación fue reco-ida por miembros de la bancada eso Nacional (sin ser atendidas campesinas lleguen al Con-

carreteras que ayude a ciertas regiones a comunicarse y así estimular el desarrollo de básicos como luz y agua. Además de la falta de estas con el intercambio de sus productos y el ciudad de La Paz, no cuenta con servicios gran parte de las provincias de quechua y el aymara.

familias de hasta siete personas se instalan en libre mercado hábitat; carecen de toda comodidad donde riviendas que no son las adecuadas para su Por otro lado, los campesinos construyen

dos cuartos. tencia necesaria en salud, agua potable, luz porte que afecta el desenvolvimiento de los baños, carencia en caminos y vías de trans-Muy pocas provincias cuentan con la asis

improductivas, una de las causas es la falta de tierras no son buenas para la siembra por ser zonas altiplánicas donde el clima es frío; las Una gran parte de éstas, se encuentran en

ningún servicio básico ni con la infraestructuconstruidos por los mismos campesinos, en unas de otras, son de dos a tres cuartos su generalidad son de adobe y no cuentan con Las viviendas que se encuentran alejadas

ra necesaria. por la cual en estas regiones el analfabetismo altiplánicas, tampoco existen escuelas, razón En muchas de las comunidades

aicanza un grado aito.

drado existen 250 personas. aproximadamente para cada kilómetro cua-Abel Iturralde; cuando en la provincia Murillo por kilómetro cuadrado como en la provincia población varía desde menos de una persona la población es heterogénea. La densidad de la En nuestras provincias, la distribución de

principales de relación y convivencia, apoya La lengua, que es uno de los enlaces

tuge eu et buockito de inocifica

Con Estado de Sitio

Descentralización y Participación Popular:

y la voz de los cívicos

La voz del gobierno

El pulso de las provincias

ción y desarrollo de los pueblo idiomas nativos que se han mantenido en su pureza desde el incario hasta nuestros días: el En las provincias pacarias son dos los

1976; en tanto que un 9.3 por ciento habia e biendo rebajado el número de habiantes desde habian el aymara en un 61.5 por ciento, ha parte de los pobladores de estas provincias Según el último censo de 1992, una gran

89,2 hablantes. regiones es el castellano con un porcentaje del Pero, el idioma que predomina en estas

das y paisajes inimaginables. Motivo para que los doce meses del año sea de encanto a los los valles de las provincias Sud y Nor Yungas nocer su belleza diferentes visitantes que se dan cita para copresentan un clima cálido, ríos limpios, casca-Gran parte de la atracción turística está en

las consultas médicas se extendieron a un Dirección de Desarrollo Social de la Prefectura total de 2.625. fermedades dentales y de la vista, según la rovincias presentan elevados niveles de en-Un 90 por ciento de las poblaciones de las

recibieron una sola consulta dental. grosas, particularmente en los niños que no presencia de caries y otras infecciones peli-Las enfermedades dentales significan la

conjuntivitis y cataratas. en los sectores altiplánicos, lo que provoca intensidad del viento que levanta tierra y polivo Las dolencias en la vista se originan por la

niños. los niveles de diarrea, sobre todo en mo de agua contaminada que incrementa por la carencia de agua potable y el consul'ambién hay enfermedades parasitarias

tán pasando momentos dificiles al no contar con los recursos necesarios para poder pagar la alimentación de los internos, luz

agua, que cualquier rato serán

### "Pacenisimo"

Roberto Freire Elias DIRECTOR

Roxana de la Vega Edwin Pérez U.

Bernardo Guerrero Calle Bolivar Dirección Fotografias:

392190-359661 Telefonos

> Hospitales en emergencia Los hospitales que son sub-encionados por el Estado, se ncuentizan en emergencia, el in-umplimiento del Tesoro Gene-

tel Niño, Tórax, General ) que son responsabilidad del pob erno esral de la Nación al no hacer el desembolso correspondiente atrasó a éstos en el papo de sus servicios básicos. (pas, agua). por el pago pendiente del primer trimeste de este año que suma un monto de 29.540 bolivianos y no el servicio en los próximos

ESIOS (IOSOCOMIJOS ( HOSDITA)

tidades se sienten preocupados por la irresponsabilidad del go-bierno, además de tener incerticargará de pagar su presupues dumbre en quien por fin se en Los directores de dichas en-

Por ello se pidió una reunión con el Secretario de Salud, de

el gobiermo decidió que la Alcal-día tendría que hacerse respon-sable de los hospitales estatales,

El problema empezó cuando

Un grupo de organizaciones estatales privades realita hasta el 3 de mayo una expolerna de camélidos en el ex-Zoológico, pon el objetivo de revalorizar estos recursos que son patrimonio con nuevas alternativas ai merel potencial económico que sig-nifica un uso racional y adecuado andino, además de promocionar Moda de camélidos os en suestiércol ques utilitzado en ilo la agricultura para obtener ali-ur mentos de origen natural, ade-g- más, de su carne que tiene un do alto valor nutritino con un conte-er- nido bajo en colesterol. ciaboración de prendas de vestir da para la alta moda de la industri teodi y para la marroquinería con l Otro de los recursos valiosos

cado nacional e internacional. En la región andina existen más de 2 millones de camélidos, con una población de humana oorcana a 45 mil familias dedica-

a segurando una mejor organiza-a ción administrativa, pero, hasta la fecha no se hace nigión des-embolso para su sustiento. COBEE amenazó suspender el COBEE amenazó suspender Hacienda y Alcaldia; con el obje-tivo de explicar la situación ac-tual de estos hospitales y cómo

### para civico Libertad

detención y confinamiento del Presidente del Comité intereses de los atteños ciones en defensa de los tuada mientras cumplia ac-Es injusta y arbitraria li

Coronel, de larga tradi-ción en la lucha por la de-fensa de los intereses podas por el co de las acciones adopti poblerno en

solidaridad con el mencio-nado dirigente y exhorta a las autoridades nacionales Comité expresa su

que, en diferentes ámbitos manera que este punto no dificulte las conversaciones

es seriamente perjudicada La economia de paceños sos en afanes desestabilizadores. que en su mayoría no están inmertienen un temperamento pacifico y Comité indicaron que los pacehos Si bien en horas pasadas se

El Comité Chros Pro La

normalizar la vida de los ciudadaconflicto, aun es insuficiente para do de diálogo entre las partes en de excepción, a partir de un acuerdispuso flexibilizar esta medida Con la estricta aplicación del

crammuni ap chraimmas la

De esa manero se recopi

que ocasiona a los diudada do, por los greves perjuicios ciudad de La Paz s-oa levanta tea que el Estado de Sitto en la ovičencih de los barronos, plan

ven limitadas sus actividades y visitantes de otros países no cuenla actividad turística ya que los Estado de Sitio también se afecta tan con centros de distracción o

practicamente esta medida de se da en Santa Cruz, donde enuestra ciudad, si-niaral que tionar un tratamiento especial al Comité la necesiciad de ges bles personas que plantearon

Se hizo notar que La Paz

EL DIALOGO, EL UNICO CAMINO

to y del territorio nacional.

ra son afectados por esta disde trabajo e ingresos que ahotiene una intensa actividad

nocturna, que genera fuentes la principal ciudad de Bolivia. excepción no es aplicada

ción Administrativa ya se ha dado a través de la Ley de Participa-

expresan que la Descentraliza-

incluse un ministre de Estado

una razonable explicación de los motivos del Estado para no justicia un incremento salarial. los bandos la razón. Por un mientras que el gobierno hace lado, los trabajadores piden con Es difficil dar a alguno de

cancelar los recursos

### El Comité Pro La Paz considelas posiciones.

de lado las diferencias y buscar las partes en conflicto a dejar livianos, por lo que exhorta a offica convivencia egtre los bo camino para restablecer la pa

> particular se ha generado. Al efecentonces, la duda que sobre el

tadas a encontrar solucio-Una de las medidas orien-

de un inarm

todavía vigente era responsable to haremos un poco de historia El Movimiento Cívico Nacional

considerando que el centralismo

tro departamentos que jamás reabandono a cuando menos cuagional que, había dejado en e

na manera se flexibilizarian bajados, con lo que de alguque se devuelva a los maesnes, por ejemplo, podría ser tros el monto de los desingentes recursos naturales, de-cidió llevar adelante esta idea hace la medida que los permitian sus cibieron apoyo para progresar en

mentos existentes en la materia verdad que los primeros docuaproximadamente trece años. Debemos decir en honor a la

vícios en mora que están perjudi cando el buen desenvolvimiente en la atención de éstos. manera, herir el son bastante próximos al federalismo, pero, desde entonces, la concepción original se ha

ta Magna. "Bolivia — repitió hace unos días el actual Ministro de la pio y de manera permanente, se opuso a la introducción de elenes introducidas en nuestra Car-Estado que ha prevalecido por merced, especialmente, a la inencima de todas las modificacioinalienable de República Unitaria mentos que pudieran, de alguna La Paz que, casi desde el princi tervención del Comité Civico Pro modificado substancialmente

> campo político, limitándose al área administrativa, o sea al Po-der Ejecutivo, sin tocar, desde luego, aquellas competencias que como la Política Internacional, las Figerasa Armadas de la Nación y la Polícia Boliviana, eran exclufinalmente, se dejó aspiracione sivas del Gobierno Central. As ndo con él, los civicos

como la elección directa del Pretecto —cabeza del Gobierno o
Poder Ejecutivo Departamental—
y otras como la atribución normativa de las asambleas o concualquier género de suspicacias. En cuanto a la Participación meros proyectos. Allí, fundamen-talmente, se asentaban los riestivo y Legislativo, han dejado atrás por ciento con los poderes Ejecu gridad nacional. El proyecto acción como un riesgo para la inte nes consideran la Descentraliza recen ser el fundamento de quie gos que ahora, tardiamente, pasejos, que aparecen en los pride una mejor tajada de la "torta finitivamente el "tira y afloja" anua al T.G.N. y especialmene el grado de pobreza relativa, eliminen de de Ley se refiere a la implantació de una fórmula matemática que hallan centralizados con graves inconvenientes, como el de los partamento, su población aporte extensión territorial de cada de mediante parámetros como pena repetir, que la Descentra zación Administrativa, coincidie do con una frase acuñada por po de las inversiones, el Proyect namente realizados. En el cam valece pese a los estudios Educación y viabilidad, hoy s servicos que, como los de Saluc recursos administrativos de a administrar de cerca

grandes o medianas urbes en la "cinturones de misiera" de las de las ciudades capitales, ocaron a las provincias en beneficio biernos anteriores que posterga ción generada por todos los gorigentes civicos, como la conse-cuencia de una indiscutible filosionando, inclusive, un éxodo similar, en rigor de verdad tiende Popular, considerada por los di xofia, si bien apunta a un objetivo revertir una angustiosa situade la nación estos apuntes valgan para disipar en los obstinados algunas dudas importantes avances en benefici rancia existente sobre estos do que, sobre todo, surgen de la igno Educación y su mantenimiento. Qui da a los municipios seccionales sólo la infraestructura de Salud ; la Participación Popular encomien tra la diferencia, considerando qui paros cuyo perjuicio a la nación todos reconocemos. cierta —podríamos abundar mucho sobre el particular — mues Esta explicación somera per

## Representantes deben ser elegidos democraticamente

residencia- tiene su integri-

Los consejos departamentales deben estar in-legrados por personas elegidas mediante voto di-recto de los ciudadanos y luego de una profunda valuación de sus cualidades éticas firmó el Presidente del Comité Civico Pro La Paz la ciudad no debe estar exp El Comité Pro La Paz también

objeto de profunda discusión en el curso de los róximos días, en el marco de la Ley de Descentra oplicó que esa es una de las principales de

dos elegidos bajo el sistema uninominal, los civicos consideran que debe haber una elección más direcconsejo debe ser constituido solamente por diputa Algunos parlamentarios suponen que cada

políticos, sinó que, a través de éstos, en cada una de las provincias, mediante el volto directo, se elija un representante de las provincias. Por ejemplo, La Paz debetía contar con 20 representantes de las provincias y 10 de la ciudad capital. Eso no implicaria la eliminación de los partido:

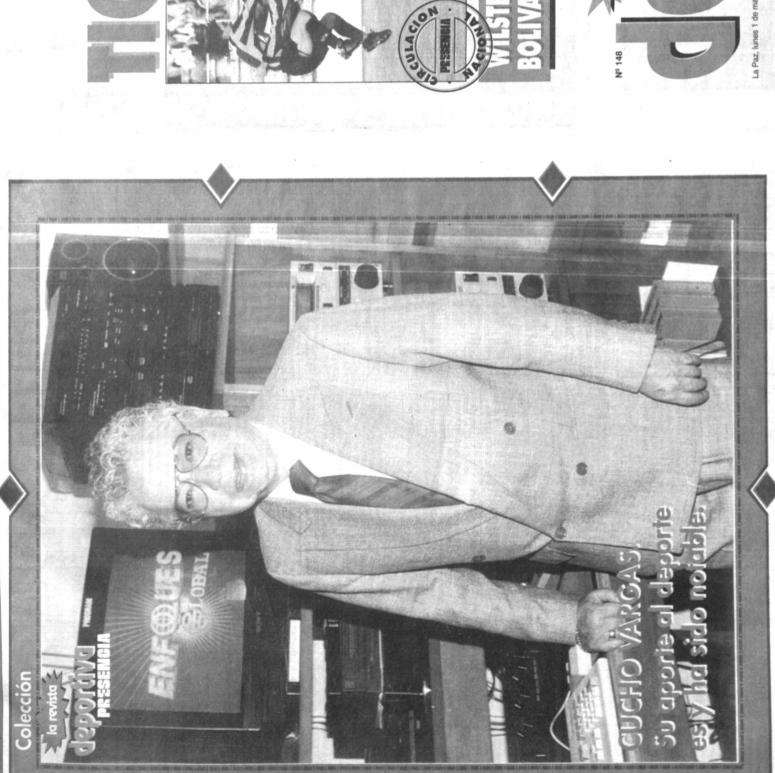
jos departamentales. "Si antes se cometió e error de marginar al área rural, ahora no e bueno que las ciudades sean dejadas de lado" CORPORACIONES

El CPLP considera que las corporaciones de desarrollo deben desaparecer y formar parte en la dualidad de funciones económico y administrativo, de los gobiernos de lartamentales, para no mantener una incoherent

Freire hizo notar que no se pueden mantener distorsiones como una escala salarial importante para los trabajadores de la corporación, muy amplia respecto a la de los trabajadores de la Prefectura.

ACTITUD VIBILANTE

B Comité, al igual que el movimiento cívico
nacional, permanecer à vigilante en torno al pleno
cumplimiento de los acuerdos preliminares a los
que sa arribo en recientes reuniones con el Poder
Ejecutivo, dijo Freire.





W Hode

Labatt

ERWIN SANCHEZ HIZO UN GOLAZO

THE CHICAR THE



PROXIMAMENTE
TODOS LOS DIAS -CON EQUIPO
AIR BUS A-310

Aigin jugador decia ayer que la tarea atigrada se hizo dificil porque Blooming se mettó atrás con sus once hombres. Fue una excusa barata y errónea, como pueden alestiguardo casi siete mil espectadores. El problema de The Strongest consistió en sus propias dudas y en sus defectos más que en la actitud defensiva de los celestes.

(Tuvo la pelota, manejó el balón cast con exclusividad durante el primer periodo, y cast nunca asustó a Blooming. Desbordo como quiso en el principio del segundo trempo, logró un gol. y después insistió en buscar otras conquistas por el camino equi-

Blooming se dividió en dos bloques: uno, de nueve jugadores, que casi nunca pasó angustias; fue presionado pero el loca le dio oportunidades para recuperarse, para tomar aire, para levantar la cabeza; otro (Arandia y Goyoaga) desconeciado casi siempre de su medio campo y marcado a presión, lo que no impidió que Goyoaga exigiera dos veces a Torico...

Seria interesante que hubiesa un video total del cotejo, y que los gualdinegos vieran lo que fueron aus llegadas. Comprenderían que tuvo méritos la tarca de Galarza y compañía, pero que llegar al arco rival.

A los 42 minutos, al recibir un balón de córner. Sánchez cabeceó de modo estupendo, hacia abajo, y Galarza salvé de igual modo. Ese ine el momento de principal peligro para los celestes Galarza pretendió una salida de lujo, tuvo un problema, y el notable arquero se enojó consigo mismo, pero también con el arbitro, y eso le cosió una tarjeta amarilla...)

El dueño de casa tuvo el balón, lo tocó—a veces con acierto y rapidez—pero careció de todo desborde, centralizó muchas de las llegadas, y lotro defecto) tuvo miedo de rematar desde medla distancia. Colque lo hizo una vez, con atrevimiento, y Galarza les cujo a sus compañeros que no permitieran otra travesura del sete en malarimano.

LOS GOLES

La probable reprimenda de Ovidio Messa surtió algunos efectos, y The Strongest comenzó a llegar de otro modo. A los dos minutos, un centro de Arteaga encontó mal parada a la defensa de Blooming, y **Tomás Gutiérrez** cabeceó bien, hacia abajo y a un

Angulo.

No fue la única llegada de los atigrados, y el dúo ArteagaBorja sembró la inquietud con sus ingresos por la derecha. Pero
como hubo falias en la definición, y en alguna otra ocasión se
lució Galarza, el uno a cero persistió como una cosa inalterable.
Hasta que muy cerca del final (39 minutos) Wilson Rueda consiguió un balón a veintitantos metros del arco, remató con fuerza, y Galarza no pudo contener, traicionado en parte por el

pique de la pelota.

Merced a esa tugada, atslada—cuando los dos equipos se habían resignado a la mínima diferencia.—The Strongest paso a ganar por un dos a cero que no extenia ni resulta injusto si uno pasa revista a lo sucedido en los noventa mínutos.

buenas intenciones como para ganar con mayor comodifad. Castó demasia-do tempo en la indecisión (¿toco?¿Lo pego?¿sigo?¿toco?y cuando descubrió la veta—como sus desbordes de la segunda etapa—se cano deficilmente, repitió en excesoy obvido el ataque por la izquierda que también pudo haberle dado buenos refúlos. Pero lo cierto es que The Strongest tuvo equipo, movilidad, esfuerzo y

Blooming no mostró un plantel como para soportar una embestida a fondo. Ni contragólpe verdadero (Joyvaga estuvo muy solo, Arandia anduvo perdidol como para asustar al equipo de Messa.

Por todo ello, resultaría peligroso que el equipo que ayer ganó (sin brillo pero con resultado indiscutible) se empecinara en echarle la cuipa al

Lorenzo Carri



El primer tanto del "tigre". Galarza no puede evitar que la pelota cabeceada por Gusiérrez (no aparece en el gráfico) se incruste en su portería.

### SEIS PUNTOS

pero The Strongest ganó en el segundo tiempo por el estuerzo de casi todos sus jugadores. Y en ese atán de apretar los dientes y luchar, podemos destacar a **Robert Arteaga**, aunque varios compa-neros suyos (Roca. Sánchez, Borja, Aramayo, y No hubo una figura determinante en Miraflores. algún otro) merecerían una calificación muy



### Caraje, baulera. 4. Edificio Esmeralda. Teléfono 32991. (2) empic

comedor, 3 baños. Depen

VIQUETAS T CON 8 MOL-DES, COMPLETO, MOTOR 3 H P A ESTREMAR REF: TELF: 46 - 4153, S.C. (25-NA PARA FABRICAR

A ESTUDIANTES

Vendemos

sos, pasillos y para co americanas, piléfonos 785391 autos. Pedidos Tefombras alto trafftapizón alemán al-

de mayo de 1995

es anunciar

Mar.)

For extravio queda anulada la cuenta Nº 00-34-030950-7 de Mutualia. Primera de Maria Sara González de Rueda. Carnet de Identidad 395352 L.P. (6-10 Abr.)

ORURO, Per extra

Vendo turbo de mo-tor Renault (nuevo). Ref. Brasil Sucre No. 1719 (Oruro). (27-28 abr)

may)

En Cochabamba ven-do hermoso departamen-to de tres dornilorios so-bre la Ramón Rivero a dos cuadras de Plaza Quintanilla, Recibo sala. Ofertas: Se venden maquinas de cosr- indus- triales de procedencia americana y bote con motor in board volto 4 clima dros, capacidad 9 personas trailer includo, exce lentes condicions. Teléfono 042.4.9890 Cochabamba, [21:27 abr) PINAL. Ofrezcoventa-ex-piotación invento deno-minado "BRIDA PARA LA MIJACION DE UN CARRIL TTVO DE FLIACION" No. B-

Diriginse casilla 853. (24-25 Mar.) Queda nulo RUC Nº 02621606. (24-26 Mar.)

Alquilamos garaje -movilidad o negocio telé-fono 322774. (1-2 MAY)

labra. Presentarse dia mar-tes 2/V/95, Av. Laja Nº quiere señorita con expe-riencia en ventas, buena presencia, facilidad de pa-Fundición El Artere-

PIEZA CONFORTABLE
SOLO O COMPARTIDA
CON O SIN PENSION
ANUAL O TEMPORAL
LLAMAR A SRA. NORMA

Taller pequeño de im-prenta en venta. Ref. An-tonio Gallardo I 187 - pa-sando Buenos Aires.(11-12 Abr.)

Computadores me-

Clases de Danza Folklórica

SANTA CRUZ

Por extravio queda anulada la Libreta de Abo-rro de la cia. Nº 00-34-025941-6 de la Mutual la Primera a nombre de Ma-ria Antonieta Ulma Gutterrez C.I. 2017596

### SUCRE

vio queda nulo el carnel de propiedad Nº 005627 del Sr. Tomás Durán, (24-EXTRAVIO Por extr

LA PAZ

vio queda antilado el cheque Nº 0.286038 del Banco de Credito e Inversiones de Chile por Sus. 30.000, (1-3

Alquilo departamen to Telf. 579529. (23 abr-6

ALARMAS ELECTRO-NICAS, de seguridad para casas - negocios - vehícu-los. Tel. 02-811018. (25-25 Mar.)

30 abr)

S1708 COCHABAMBA (27-DOBLE TRACCION V6 EX EN COCHASAMBA VEN-DO VAGONETA PLULISUZU TROPPER 92, 4 JUERTAS COCHABAMBA

TRIAL. Ofrezco venta-ex-4919 de Pandrol Limited

teléfono 791629.

Cial del Centro 1A (Pérez Velasco), (1-2 may)

Por extravio queda nulo el RUC 3008541 del Sr. Daniel Aquino Marca. (21-23 abr)

30 abr)

Alquilo habitación noblada 321787. (22-

Por extravio queda nula la Libreta de Aborro Cta. Nº 20402002094 Del Banco Sol S.A. (25-27 Abril)

Por extravio queda nulo el D.P.F. 143211 del B.B.A. (12-16 abr)

Necesito peluquero o peinador. Ref. Pelu-queria Estrella Parque Libano. (22-27 abr)

Fabricamos box de baño 782690 (27-30 abr)

wendedores autorizados
IBM, ofrece computadores IBM con software original y otras ventajas en
galeriadesde StS. 1.550.
Comercial del Centro,
Local IA Pérez Velasco.
(1-2 may) EMSERCO INC S.R.L.

MERCEDARIO (ATRAS RIO SECO) REF. 231 159. (1-2 VENDO TERRENO EN

ESPECTACULAR
OPERTA Obtenga garantía un año seguridad de
expansión, computadoras
486DX2/50

expandible a 420 megas COLOR \$US. 1132 EQUI-POS 486DX2/66 \$US. 1161VENTA PARTES-AC CESORIOS Y REPUESTOS

Nula libreta Bco. Sol # 20302008052. (5 abr) EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DEPARTAMENTO 2(EL PRADO) (1-2 may) Por extravio que-da anulado el talona-rio de facturas Nº 000015 al 000050 con RUC. Nº 7401906 de la Sra. Máxima Concepción Flores Flores. (19-23 abr)

ayudante. Tablada 609, esquina Tumusla. (19-23 abr) Necesito chico

agricola con riego
18.000 m2 zona El
Paso. Cochabamba.
Tel. (42) 21755 horas oficina. Se acepta
ofertas - o Tel. (42)
22136) (13-19 abr) Se vende terreno

Objetos antiguos

1355 Rio Seco Telf. 860295. (1-3 may)

co duro expandible a 420 megas aceptamos parte de pago computadores antiguos Galería Comermantes garantizadas des-de \$US, 687,- colores dis-No regale dinero ad-quiera computadoras fia-

> Centro 1A, (2-2 Abr.) mos paquetes, discos du-ros cargamos desde sus. 15, Galería Comercial del mantenimiento de compu ladores, repuestos, carga

leccionistas, máquina registradora, balanza precisión, marmol, morteros, Frascos variedad, otros, Teléfonos 042-8269 COCHABANBA (22-26

Departamento Anticrético zona San Pedro Telf. 377895. (25-27 Abril)

024299 del Banco de La Paz ha quedado anula-do. (25-27 Abril)

gamos paquetes, Discos Duros cargamos desde \$US, 15. Galería Comer-cial del Centro 1A. (1-2 Computadores me-dio uso garantizados, mantenimiento de com-putadores, repuestos, car-

Transformamos com-putadores XT ó 286 a 486/ 66 desde \$US, 350.- acep-En venta terreno en anticrético tienda Av. Mecapaca c/23 \$ 111 Obrajes. (18-23 abr) Hrs. 10 a 13. (22 ABR-2 MAYO) Vendo terreno cami-no a Viacha 240 mts. \$us. 1.000. Telf: 363011. de

tamos como pago com-ponentes antiguos, cam-biamos monitor hércules por otro a colores, cam-biamos discos duros antiguos por modernos capa-cidad mayor Galería Pasa-je del Centro I.A. (1-2 may) Queda nulo talona-rio de facturas del Nº 000009 al 000050 RUC. Nº 7308795.(20-24 abr)

Vendo lote en el me-jor lugar de Achumani. 304 misz. Referencias -Telf. 710322 Sra. Mónica o edificio Libertad 3º piso Of. Nº 505 - Hrs. 12 a 13. (29-30 abr)

Terreno en venta ha-bitaciones, anticrético Av. Mecapaca c/23 # 111 Obrajes. (29-30 abr)

ESPECTACULAR
OFERTA Obtenga garantia de un año seguridad
de expansión,

Libreta de Ahorro del Por extravio de

zona Ferropetrol, entre calle 7 y 4, # 39, Ref. Alquilo departa-mento completo más li-nea telefónica (El alto) 812204. (20-22 abr)

de expansión, computadoras 496DX2, computadoras 496DX2, de 66 HD expandible a 420 megas COLOR \$405. EQUIPOS 486DX2/66 \$405. HG VENTA PARTES-ACCE. SORIOS Y REPUESTOS LA DEPARTAMENTO 16 DE JULIO PISO 14 DEPARTAMENTO 17 DEPARTAMENTO 12 LE PRADO), (22)

Vendo prensa a fric-ción. Capacidad: 100 tone-ladas, a estrenar. Ref. Telf. 368619. En Santa Cruz. (19-2.5 abr)

24 Abr)

Cargamos discos duros con paquetes desde sus 10. reparamos computadoras, diagnóstico gratuito Qalería Pasaje del Centro local 1A. (16-18 abr)

ANULACION.- Se co-munica que el cheque Nº

SANTA CRUZ D.J.S. para

SAN CON TRAYECTORIA PARA
RADIO FORMATO TOP 40 EN
SANTA CRUZ. SUELDO. ALOJAMIENTO Y PENSION: MAN-DAR DEMOS D.J.S. LOCUTORES SE PRECI

(CASSETTES) A NOMBRE DE JUAN VALENCIA. REF. 03-532552 (SANTA CRUZ)

fono 421203 Casilla No. 3214.

mentación y transpor te. Referencia al telé 800,-aBs. 1.000-más alquiler, bono de alitrabajar en Santa Cruz, Sueldo de Bs Se necesita para ALUMINIO.

### Espectacular Oferta obtenga seguridad, garan-tia, no regale su dinero ob-

bX/66 a colores disco duro

Vendo prensa a fric-ción capacidad 100 tonela-das nueva Telf. 368619 Santa Cruz. (26-28 abr) ballero en anticrético 315869 (26-28 abr) Pieza amobiada a ca-

Alquilamos garaje movilidad o negocio fono, 315869 (26-28 Abr)

expandible a 420 megas por solio \$U.S. 1,165 paquetes a elección Edificio 16 de Julio Pso 14 departamento 2 (El Phado), (9-9 Abr.)

Por extravio queda anulado RUC, 7391625 (26-28 abr)

Computadores me-dio uso garantizados, mantenimiento de com-

### **EXTRAVIO**

putadores, repuestos, cargamos paquetes, Discos Duros cargamos desde \$US, 15, Galeria Comercial del Centro IA. (23-24 abr)

anulada. 450-0051952 queda Banco Nacional Cta 28-30 ABR

### COMPRO

Ref. Tel. 59129 - 28521 Baptista 499 esq de 10 a 15 toneladas Molino de Bolas

Méjico

Cochabamba - Bolivia

MAESTROS EN CARPINTERIA DE

### Newell's Old Boys Volvió a perder el

BUENOS AIRES, 30 (ANSA). San Lorenzo de Almagro y Gimnasia y Esgrima La Plata quedaron hoy como unicos líderes del Torneo Clausura, del fútbol argenti-

divieso. Ginnasia, a su vez. se confirmó como equipo revela-ción del torneo al superar anoche 2-1 a Huracán y ubicarse como sorpresivo líder, en un torneo que cam-

Pesultados generales de la fecha: Viernes: Lanús 1-ra Boca 1. Sábado: Gimasay Fesgrima La Plata 2-Hura-or can 1. Hoy (domingo): Rosario Central 3-Talleres 0. s. Argentinos Juniors I (gol del paraguayo Carlos Torres). Il-Patiense I (gol del paraguayo A-senio Benitza). Indepen-diente 2-Mandyú 3. Belgrano 2-Banfeld I. Petro Carril a- Oeste 0-Deportivo Español 2. San Lorenzo de Almagro p. 3-Newell's Old Boys O. River Plate 0-Gimnasia y Esgrima

EMPAT PROFESIONAL 4 CIRCUITO VOLVERA

O EL AMERICA

Fútbol colombiano

TCHEVERRY

Santafé de Bogotá, 30 abr (BFE).

El Alfético Junior ganó jugado fitera de las últimas posiciones de de casa al Envigado por 3-2 y continúa de lider del campeonato profesional del fitubo en Colombia, tras disputarse la decimoseptima jornada.

Los goles del equipo barranquillero determoseptima jornada.

Los goles del equipo barranquillero por el goles del equipo parranquillero por el goles del empare penato ivan parcen par en el segundo presto per en el forneo.

Mentrasa en el segundo puesto per en el forneo.

El Millonaros juega el próximo milero per en la profesional con per el goles del empate América.

Deportivo Call y Alético Nacional con el Deportivo Pereira 1-América dor más abultado fue el que jugaron el Caldas O. Deportivo Pereira 1-América dor más abultado fue el que jugaron el Caldas O. Deportivo Pereira 1-América dor más abultado fue el que jugaron el Deportes Tolima. El jugador parcional parte, el subcampeon Millonarios con su victoria a domicillo ilin 2. que su hija regresará al circulto profesional. Dos años
después del atentado sufrido en el forneo de Hamburdo, en el forneo de Hamburgo, un emocionado Karoli
Seles rechasó los comentarios que alfirman que a su
hija nunca más el averá en
luja nunca más el averá en
un país de tents. "Cuando
alguden ama jugar al tents
como Montes significa que
un dia volverá a ser feliz
jugando en el feretuto. Esto
seguro de ello y todo lo que
se ha escrito negándolo son
es preculaciones de la pense aconectio. Bonn, 30 abr (EFE).-Karol) Seles, padre de la ex número uno del mundo Mónica Seles, asseguró hoy en una entrevista a una ca-dena alemana de televisión.

sa", comento,
"Mónica sique teniendo
"Mónica sique teniendo
problemas paicológicos. Pasa
por periodos en los que tradoja intensamente, pero desputes los miedos regresan.
Esperoque recupere los buenos recuerdos, que a veces
viene y se van", señalo.

### **ULTIMAS PRUEBAS** REAL SUPERO **UNA DE SUS**

Las dos grandes sorpresas de hoy fueron las caídas dos grandes sorpresas de hoy fueron las caídas de como locales de River e independiente (representantes res, junto con Vélez), que hoy actuaron con formaciones suplentes y perdieron con formaciones suplentes y perdieron con formaciones suplentes y perdieron 0.1 ante Ginnasia y 7 1 2 17 8 15 Esgrina de Jujuyy2-3 con El torneo, que la sema-pasada había registra-Mandiyú, respectivamente

na pasada habia registra-do el alejamiento de cuatro técnicos, sumó hoy una

quinta baja, con la renun-cia de Luis Blanco en Pla-

tense, que empató 1-1 con el colista Argentinos Ju-niors, en partido con goles paraguavos. Arsenio Beni-tez y Carlos Torres, respec-

to de goleo, con 27 goles. Barcelona marcó a través del holandés Ronald

## COPA AMERICA

Fútbol español

La Paz, lunes 1 de mayo de 1995

MADRID, 30 (ANSA). - Un nuevo gol del chileno Ivan Zanorano permittò hoy a Real Madrid vencer 1.0 en el campo "maditto" de Tenerife y superar uno de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de solutivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo de los últimos escollos en su objetivo hacia el runo el campo el runo el

titulo del futbol español.

Real Martín, que habla perdido los dos últimos
Real Martín, que habla perdido los dos últimos
Reampeonatos justamente en la caracha de Tenerife,
amofo su único gol a los 29 y confo otra vez con una
gan tarea de su arquero Francisco Buyo, para
sostener un valioso tríunío, por la 31ª Fecha del

El equipo madrileño se consolidó lider con 48 untos, contra 40 de Deportivo La Coruña (que hoy mapto 0-0 en campo de Valladolid) y 38 de arcelona (perdió 2-4 en Sevilla), cuando faltan 30, siete fechas para el final.

Tenerife habita annargado a Real Madrid (y favorecido así los titulos de Barechona) en los dos últimos campeonatos, pero el técnico argentino Jorge Valdano (por entonces DT canario) ahora dinge al equipo madriferio.

Con su triunfo en una cancha adversa y la debacie de sus triunfo en una cancha adversa y la debacie de sus triunfo en tuna cancha adversa y la debacie de sus triunfo en tuna cancha adversa y la debacie de sus triunfo en tuna cancha adversa y la debacie de sus triunfo en tuna cancha adversa y la cancanna sigue firme su marcha hacia el campeo-

tor de tres goles en la goleada de 4-0 de Rosa-

El jugador de la fecha

fue el juvenil de 17 Christian Colusso, au-

Koeman, de penal, a los 12'y de Abelardo a los 40, pero Sevilla lo arrasó con goles de Monchu a los 22 y 67'. Sergi (en contra) a los 40' y Soler a los 81'. El otro equipo más goleador de la fecha fue el Altético Madríq que d'inge la argentino Alfo Basile, que venció 4.0 a Albacete, con goles de Caminero a los 36'. Cell a los 68' y el polaco Koseckí a los 63

Resultados generales de la fecha: Sevilla 4-rectiona 2, Real Valladoldo D-Oportivo Coruna Real Oviedo 2 Celta 2, Real Sotedad 1-Real etis 1, Valencia 3-Logroñes 0, Atlético Madrid 4-Boerte 0, Compostela 3-Sporting Gijon 2, Espa-lo 12-Racing Santander 0, Tenerie 0-Real Madrid Jugado ayer: Real Zaragoza 1 - Athletic Bilbao 4,

## **CON PROBLEMAS**

Montevideo, 30 abr (EFE). Eugenio Figueredo, presidente del Comité Organizado Local (COL) de la Copa América Uriguay 95, admitio a EFE que "existen dificultades" en las obras de los estadios que se construyen pase el torneo, pero avenio los fantasmas al altrmar que "hay alternativas y el campeonato se

disputará\*.

El directivo procuró erradicar definitivamente los les directivos surgidos en los últimos meses, según los cuales Uruguay no podría organizar el torneo y México sería la nueva sede.

"Uruguay es un país chleo de pocos recursos pero de gente muy empeñosa, aumque no cémasiado dinámica. Estamos construyendo tres estaclos nuevos para el torneo y no podemos negar que hay dificultades\*, adminares estaclos procesos de los construyendos destacos construyendos destacos construyendos destacos construyendos destacos nuevos para el torneo y no podemos negar que hay dificultades\*, adminares destacos construyendos destacos destacos construyendos destacos destacos de los construyendos destacos destacos destacos destacos de los construyendos destacos de la construyendo de la construye

El presidente del COL, que además es vicepresidente de la Condéderación Suramericana de Futbol (CSF), afirmó que el prestigio del balompie uruguayo y el suyo en particular están en juego. Por ello, haré el máximo estucro para que lodo salga ben i sostiuro.

La Copa America de Uruguay 95 se jugará entre el 5. La Copa America de Uruguay 95 se jugará entre el 5. y el 23 de jullo en cuatro ciudades uruguayas: Montevi-

deo, Maldonado, Paysandú y Rivera.

Molina festeja el gol de Rueda, mientras Galarza, aparece resignado en el piso. El golero no pudo atajar el disparo "envenenado" del mediocampista atigrado Fotos: Andrés Rojas

### STRONGEST y Juan Mamani Lucio Valdivia

1 Marcelo Torrico

2 Olsen Borja

2 Fernando Suárez

3 Juan Riveros

3 Marcos Ferrufino 10 Jhonny Villarroe 9 Tomás Gutiérrez 8 Robert Arteaga 6 Pastor Aramayo (Russell Bazán) 5 Oscar Sánchez 7 Percy Colque 4 William Roca

6 Modesto Soruco 7 Hebert Arandia 4 Markus Aguilar 5 Pedro Ramos ESTADIO:
Hernando Siles
ARBITRO:
Mario Prado
JUECES DE LINEA: TEMPERATURA: Edgar Lugones y Raúl Ruiz 6.501 libres 752 RECAUDACION ASISTENCIA: 11 Modesto Molina



DT: Ovidio Mess:

uttérrez, 2' ST Rueda, 40' ST

fácil expediente de cobrar manos casuales como vo-luntarias (lo hizo por lo menos una vez) y eso le quita puntos a un juez de

Sigue incurriendo en el

Fue un partido fácil para el señor Mario Frado, porque la mala intención y la mala conducta estuvieron casi totalmente

(Wilson Rueda)





miento que tuvo su equipo y por el resultado que se ogró ayer ante Bloomir onforme ayer con el renda

Si bien no encontramos

ner tiempo, en el primer tiempo, en el segundo
mejoramos en parte la producción ofensiva y logramos un triunfo que nos permite seguir como punieros
en nuestra serie", sostuvo.

El técnico atigrado ex-plicó que en el período ini-cial "Biooming se planto bien atrás, no cedió espa-cios, no tuvimos movilidad y prácticamente nos que-



Phalmente dijo que le falta poco para sicun-zar su mejor ratel.



dámos estáticos nos vecca que puso el real, en ese
entido equivocamos el complemeno las cosas cambiaro
y definimos el partido;

Ovidio reconoció que
Blooming fue un poco peligroso en el contragópe,
aunque no hizo tampoco
gran cosa;

Con relactional liderazgo
del grupo, sostiwo; Vamos
alire har por mantierenos

Strongest hisomejor las cosas en el segundo tempo y se obtavo un triunio importante.

El delamitro attignado seriado que se encontrato de planes e encontrato de finero la perio de cosa cosa en cosa como de como de

disputado, de









"Es dificil jugar en La Paz, varios de mis com-

"A pesar de la de-rota jugamos bien. abíamos que ibamos tener a un equipo rande enfrente y por so mismo no debía-sos distraernos", dijo

mos defendernos con

lego Ooyonga,
acante de Bloomiga,
En estos cotejos,
se puede dar uno el
jo de desperticicar
astones propictas
ra el gol, en mi caso
fleu dosy por eso mi
nordimiento. Consior justo el resultado
que The Strongest
bajó más en ofensi-



"EN MI CASO FALLE DOS"



paferos se cansarm y The Strongest, a pecasi de no estar con iodas sus luces encrendidas, hao lo suficiente como alcanzar un resultado que acrecienta su chance en el presente tornor, en el presente tornor. Si bien esclerito que acrecionas y acceptos de metacompista de Blooming. Modesto Sintro so deminaron las acceptores meneros su acceptores su acceptore



"Este contraste debe ser una llamada de aten

ción para replantear al-gunas cosas, creo que









nos falló entrega y ganas de hacer blem las cosas, sostuvo Antonio Revuelta, zagarro del eleno teleste. The Strongest nos haya ganado hoy, porque supoanour los plesque a mostros nos farem esquivos por propios errores. Como estamos no liegarenos a mingin lado. Blooming debe efe-

Raúl Pino

En mi criterio ha sido
un encuentro luchado
donde The Strongest -tal
cual lo presumismos- ha
a dominar las acciones y
Blooming no supo aprovechar las ocasiones que
tuvo para llegar a arco
contrario, habiendo primado para ello la excesirico de Biooming, Raúil
Pino.

"Strongest fue un ga-nador Justo y a noso-tros nos faltó definición. Veo también que no es fácil asimilar tres cote-jos en una semana por-que se notó cierto can-sancio en algunos juga-dores."

Pino dijo que no tenía nada que censurar a sus jugadores por cuanto es-tán cumpliendo de acuer-

### "SE NOTO EL CANSANCIO"

do a lo planificado y por la juventra de sus dirigados sabrán revertir el contraste registrado en la presentación en el escenario paceño.

Confice ni los mucha chos que están respondiendo bien a las exigencias", concluyó plano.

como diciendo "aquí no ha pasado nada" y la carrera siguió, con un candidato menos pero sin aflicciones. Schumacher se fue de la pista, su coche golpeo dos veces, y volaron pedazos del Benetton. Hasta que el 
piloto alzó los brazos se congció la sangre de los seguidores de la Pór-mula Uno cuando

sta allocatores.

Damnon Hill, entre condeven que tranto, habia tornacio las en asganda cosas con casima. Partidi y avrocas con casima. Partidi y avrocas con consideran en consecutores sufrio el celebran en accidente, y a partir de se podio del cermomentio, varion se Gran Premio de San Compando estato de San Compando deritas de Berger, aguardo est turno.

Lo hizo, como contresponde a un pisióo de Williams, bastendo récords: entre la vaelta diceissette y la cuarenta y dos, estableció dez mojores vueltas. Cuando Berger entré a boxes, y perdió algo de bandono numes.

CLASIFICACION

Bacciliado por su compañero Coulthard, en la mitad de la prueba, todo parecia encaminarse hacia un tujoso uno-dos de fos Williams, pero Coulthard no estaba en su dia, Sefue de la paista y volvió con los neumáticos inutifiados: salló de los boxes, se todo con Afest, fue penalizado con dies segundos (ayer le cambiar la trompa de su coche Pese a todo elto — y se de la paista y volvió con los neumáticos inutifiados; salló de los boxes, se todo com Afest, fue penalizado con dies segundos (ayer le cambiar la trompa de su coche Pese a todo elto — y se de la coche de los Williams— de la coche pese a todo elto — y David Coulthard consiguió el cuariró lugar.

A todo esto, con Damon Hill inalcunzable, las Ferrair enconanton a su publico. Alesi y Berger lo hicleron casi todo (el austríaco le puso la guinda a la torta al conseguir el record de vuelta muy cerca del final), y por primera vez en el año los dos pilotos de Ferrair estuvieron en el podilo.

El Gran Premio de San Marino no fue una carrera macher le resto jumentia a la prueba. El alemán había sido un indiscurible puntero, con dos mejores vueltas en las primeras sets, y tanto el susto que le dio al mundo como su deserción se sintieron hasia el efinal.

Rothmans

el final.

Dos líneas para Mansell. Volvió y anduvo casi siempre muy atrás. Subió al quinto lugar alía por la vuelta 36, pero entre toques y dificultades su retorno pasó casi inadvertido.

Lorenzo Carri

Lideres sucesivos: Vuelta 1 a 9 Mrchael Schumacher; 10 David Coul-thard; 11 a 21 Gerhard Berger; 22 a 63 Damon Hill. Próxima prueba: Gran Premio de España, el 14 de mayo, en el Circuito

Promedio del vencedor: 181,921 km/h.

Roberto Moreno (BRA) Forti Ford a 7 vueltas Pedro Diniz (BRA) Forti Ford a 7 vueltas

### EN ITALIA TERCERA

hel

Pasmon Graham Deve-reux Hill logio su undeci-ma victoria en Formula Uno, después de haber co-rrido solamente treinta y-siete Grandes Premios, y el de ayer fue su tercer triun-to en territorio Italiano.

El promedio de este in-glés de 32 años es real-mente extraordinario: en los 37 Grandes Premios subió veintitrés veces al 15/8/93 Hungria 29/8/93 Belgica 12/9/93 Islaia 29/5/94 España 10/7/94 Gran Bretaña 28/8/94 Belgica 11/9/94 Italia 25/9/94 Portugal 6/11/94 Japón 9/4/95 San Marino



Marlhoro



### Imola (Italia), 30 abr (EFE). Classificación del Gran Premio de San Martno, tercera prueba puntuable para el Campoonato del Mundo de Fórmula Une, disputado en el autódromo Enzo y Dino Ferrari de Imola. Promo Hill (Williams Fwl 7 Renault) Vuelta rápida: La 57 de Gerhard Berger en 1:29.568 a 196.744 km/h. Classificación G.P. San Martno: 63 vueltas = 308.385 kilómetros MARCAS

Clasificación Cam-onato del Mundo de

- Damon Hill (GBR) Williams Renault 1h.41:42.552 - Jean Alesi (FRA) Ferrari a . . 18.510

Damon Hill M. Schumacher PILOTOS

Jean Alesi

Gerhard Berger Johnny Herbert Mika Hakkinen David Coulthard

Williams Ferrari Benetton McLaren Sauber MARCAS

Mark Blundel

Volvió Luis Galarza al Hernando Siles y recibió una calurosa benevandia. Esta surgió desde la curva sur, donde habitualmente se aposta la barra brava de The Strongest. El portero respondió con una mano en alto.

las acciones con dos minutos de anticipación al horario 16:00 - previsto.

A propósito: el trío de autoridades vistió a la antigua: es decir, de riguroso negro. Al parecer no todos los jueces cuentan con las nuevas tenidas, de ahí que no se

to. La Jornada puso de manifiesto nuevamente que el horario impuesto no es, al menos para La Paz, el mejor. Las programaciones concluyen cuando el frio se deja sentir. Insistimos en la necesidad de considerar la postbilidad de retomar el inicio a las 15:30.

(ANSA). To harmoso wolver aqui un año, después de lo que succedo y obtener una vétoria con una Williams fan-tastica", dio hoy el británico Damon Hill. raz conquistar el Gran Premo de San Mari-

SU TRIUNFO

MOLA, ITALIA, 30 (ANSA). El ingles Damon Hill (Williams) gano hoy el Gran Premio de San Marino y desplazó del liderazgo en el campeonato de Fórmula 1 al alemán Michael Schumacher (Benetron), quien sufrió un accidente espectacular aunque sin conse-

y Dino Ferrari y que ballaron en la pista tras la carrera.
Antes de la largada. los pilotos cumplieron un minuto de silencio en homenaje ab brasileño Ayrton Senna y al austriaco Roland Raizenberger, ambos fallecidos en la passada edición del GP de San Mari-

Cuando Schumacher se fue de pista en la décima vuelta y checó dos veces contra el colchón de neumá-tucos pasaron segundos de gran nerviosismo en el autódromo y aquellas imágenes del año pasado anenazanon retornar, pero la tranquilidad el volvió inmedia-tamente cuando el alemán abandono la máquina por tamenta.

cuencias personales.

El GP de San Marino, tercera fecha del campeonaEl GP de San Marino, tercera fecha del campeona
to, confirmó el avance de Ferrari, que ubicó segundo
al francés Jean Alesi y tercero al austriaco Gerhard
Berger, ante el entunistasmo de los 100.000 aficonados que colmaron la capacidad del Autódromo Enzo
y Dino Ferrari y que ballaron en la pista tras la

FELIZ POR

Hill pensó hoy en el bra-sileño Ayrton Senna y afirmó

Pifias. Quien se las gano en mayor medida fue Modesto Molina. El 'Camba' no termina de dafirmarse en el cuadro gualdinegro, a pesar de la confianza y conti-nuidad que le ha dado Ovidio Messa. En varias acctones

niente de las graderías.

Los capitanes. Marcelo Torrico en el elenco dueño de

A los 44 minutos de la etapa inicial Luis Galarza se complicó solo frente a un atacante aurinegro. El

Sobre la grilla estába-mos cambando las gomas porque esta mañana el vehi-culo parecía imposible de guiar sobre mojado. Cuando se vio que se ha-

Hill explicé luego que tuve problemas tácticos en la largada, cuando parecia evidente que el asfalto se es-

vivimos momentos tan terri-bles solo un año atrás". Pero el británico también

dedicó su triunfo a su espo sa, porque ayer fue su cum

debo decir que logré concen trarme y quitarme la idea que éste fue el lugar donde

DEL AGUARDADO **MENOS PUBLICO** 

Hubo menos gente de lo que The Strongest - de buera campaña en el torneo - esperaba para la jornada de ayor en el Hernando Siles. El detalle numérico es el siguiente:

te, también la estrategia de los abas tecimientos".

Vi que algunos metian gomas para pistas esca antes que yo, pero pensé que era una lactica de riesgo largar

s que cambiar nuevamen-también la estrategia de

se vio que se ha

bría secado

se preguntó. El otro piloto Williams, el

escocés David Coulthard, la mento a su vez que el francés Jean Alesi, cuya Ferrari tocc

así. ¿Cuál fue el aspecto más importante en la victoria? Mi condución, naturalmente,

sus propios medios.

Schumacher, que habia ganado este GP en 1994 y hasta hoy era lider del actual campeonato (con su primer puesto en Brasil y el tercero en Argentina, resignó abror el ideração en manos de Hill. su principal rival en el titulo que obtuvo el año pasado.

Hill empleo hoy un tiempo de 1 hora, 4 l' 42° 552/ 1000, a un promedio de 181,921 km/h, y superó por más de 18" a Alest y por 43" a Berger, en la clasificación final de la prueba.

El cuarto lugar de hoy fue para el escocés David Coulthard (Williams), quinto fue el finiandes Mika Harald Frentzen (Sauber).

El inglés pasó a liderar el campeonato con 20 puntos, seguido de Schumacher y Alest (14) y de Coulthard y Berger (1).

Ferrari, a su vez, aleanzó a Williams al tope de la Coupta de Constructores (23 puntos), un dato que mara el notable avance de la escudería italiana, que hoy celebró su nueva presencia en el poddo, saborco la punta en algunas vueltas y soño en algun momento con la victoria. Pero un toque con Coulthard perjudico a Alesi cuando éste marchaba tercero en la vuelta 34°, manuelto, equivocó un comando, se detuvo el motor y perdló 46 preciosos segundos en tos possibilidades de victoria en la vuelta 23°, cuando olvido que conducía un muletto, equivocó un comando, se detuvo el motor y perdló 46 preciosos segundos en los boxes.

Alesi profestó por la maniobra de Coulthard, a que receto.

El inglés Nigel Mansell, la otra gana artacción de Fer El figles Nigel Mansell, la otra gana artacción de Fer El figles Marino, pues había estado auserite en Brasil y Agentina, terminó con un alejado quinto pre la vierta se inició con un un alejado que to presio.

conductón, naturalmente ¿qué quieren que les diga?"

en la pista, se haya disgusta-do por esa maniobra. "Hice mi carrera". "Lamento que Jean pien-"Lamento que Jean plen-se mal de mí. El es un plloto de experiencia y yo no", ex-

Imola: El inglés Damon Hill de la Williams-Renault hace el signo de la

de ocho segundos a la que se había acercado a Alesi y derrumbó definitivamente las ilusiones de triunfo de

preso. El "viejo león" Nigel Man

tiempo de festejar su triunfo en el Gran Premio de iano derecha, a toria, con su

San Marino

"Hoy hemos demostrado que nuestras máquinas están cada vez más cerca de Williams, empezamos a tener cada vez mejores insiones", dio Berger. Una prueba de ello, alimó, es el récord de vuelta que quedó ma us podery marcó sobre el final de la carrera, cuando ya se corría en pista seca.

Schumacher, a quien los médicos le recomendaron era día de reposo rera el accidente, mantuvo en la largada la punta que había obtenido en las pruebas de clasificación, fue el primero en ingresar a boxes para cambiar neumático y, apenas quiso imprimir toda la velocidad a su Benetton, se fue de pista probablemente per portuga.

s. 1.320.00 6.390.00 15.760.00 1.172.00 20.718.00 45.360.00 66.- Bs. 1.320, RELACION DE INGRESOS CANTIDAD Total entradas vendidas Media general CONCEPTO referencia LIBRES

19.928.00 RESUMEN DE LIGUIDACION greso The Strongest 25.432.00 scuentos 19.928.00 tal Arbitraje Control de puertas y boleteros Transacciones (3%)
IDD (10%) más agua y combus
FBF (3% del 80%)
LPFB (3% del 70%)
AFLP (2% del 80%) Descuentos IVA (13%)

rada a la F-1. dio que estaba contento y diagnatado almis-mo tempor "me estaba colo-cando bien en la carrera, ganando puntos, con la McLaren bien balanceada y haderndo ttempos respeta-

Luego tuve una serie de inclecttes y las cosas se hi-cieron más duras. De todos modos, estoy contento de haber terminado la carrera".

FORMULA 1

Berger tomó alli la punta hasta la vuelta 23% cuando sufrió en los boxes y Hill se aduenó de la vanguardía para no largarla nunca más.

ima vuelta.

La carrera se inició con pista húmeda (paró de par llover sólo minutos antes de la largada y mayoría de máquinas con neunaticos para liuvia, por lo que fue máquinas con neunaticos para liuvia, por lo que fue pero el Williamas de Hill impusos au velocidad en pista esea y dominó en las vueltas finades. El Cip de San Marino reputó así los dos primeros ve puestos del último CiP de Argentina. Hill protestó porque el italiano Pierfuig Martini de (Minardi) loobsteaulizó groseramente en la vuelta del después de su última parada en boxes, pero el inglés conservó la punta con autoridad, estiró la diferencia va

Don Mario Prado, árbitro del cotejo, dio por iniciadas

Tarde con sol, a pesar del cielo parcialmente cubier terminan de uniformar.

resultó sustituído sintió la reprobación prove-

casa; Juan Carlos Chávez en el visitante. En el segundo periodo, a raíz de un cambio, Hebert Arandia pasó a llevar el cintillo en el conjunto de Santa Cruz.

Parece mentira pero algunos jugadores todavía no aprenderon a ejecular los saques de costado. Resulta constante la observación de los árbitros en este sentido. El turno de ayer fue de Markus Aguilar.

PORQUE LA IMAGEN TAMBIEN IMPORTA

RELACION DE EGRESOS

Total ingreso The Strongest Total descuentos Suma total

marca Adidas.
The Strongest, en cambio, continua con la ropa de hace algunas temporadas y eso no condice con su condición de Blooming perdió en la can-cha pero ganó, y seguramente de lejos, en cuanto hace a su umentaria. El conjunto celeste ofreció una imagen impecable, lucien-do prendas de la conocida ilantel estelar en la Liga del útbol Profesional Boltviano. Lo irónico del caso es que en determinado momento se Comercial 'La Elegancia", en Tartja - haya recíbido un en-cargo de uniformes que per-manece guardado en sus deanunció que los gualdinegros podrían vestir Umbro, pero al aron. Todavía más incomprensíble es que la propía repre-sentación de Adidas en el país recer las gestiones no fruc

"Adidas de Argentina lo confeccionó con la misma tela y calidad del que se hizo para Peñarol de Uruguay', reveló Ismael Maldonado, gerente ge-neral de la firma. El Tigre merece lucir me-jor. Eso está claro.

Blooming lució un uniforme impecable.

al hecho, efectuó un co-mentario que dejó pensandente de la entidad, atento do a quienes lo escucha ron: "Eso cuesta cien dóla

tiempo, Russell Lució el trece en su ca miraflorino también se ins taló un vistoso cartel alu Ingresó, para el se Sazán en el elenco local sivo a la capitalización.

Por si usted no lo advirtió. En el reducto

La que llevó el beniano parecía recién confeccio

frecuente, por cuanto fue notoria la diferencia de claridad en relación a las casacas de sus compa-

número no resulta de uso

miseta. Al parecer

Hebert Arandia y Diego

nos que lo rocean.

Blooming, no dismularon, en el complemento, el cansancio de que theron
presa. En el segundo pudo comprenderes debido a que
por primera vez actud en La Paz, en el primero, surgió
la interrogante acerca de su preparación física. espectáculo futbolístico no sabe de edades. Por eso esta fotografía, en la que un benemérito sigue las acciones con la misma atención que los niños que lo rodean.

guardameta dejó de lado su habitual estilo y quiso salir mediante una gambeta. Después de un par de quiebres perdió la estabilidad y pasó un verdadero susio. Tan desubicado quedó que le reclamó al juez por una presunta falta (que no existió) y se constituyó en el primer amonestado de la tarde.

Un par de niños posaron junto al equipo gualdinegro poco antes del comienzo de la brega. Hugo Prada, presi-

000

Menos público del que aguardaba The Strongest. La baja asistencia se atribuyo, en parte, a que el largo fin de semana, a raíz del feriado de hoy, motivo a que alguna gente aprovechara para viajar 000

EL FUTBOL CON Joseph Spooner



de diferentes ambitos.

La jornada de ayer no constituyó una excepción.

El gráfico superior muestra a Joseph Spooner y su
hijo Vincent.

Se trata del assesor de Policía de la Embajada de
Se trata del America en el país.

Entre ambos aparece Alfredo Arnez, vinculado a

El visitante se mostró complacido por las instala-ciones del estadio Hernando siles y confirmó, en su apreciación, que el fútbo (socer) cada dia gana más adeptos en el país del norte.

SANTA CRUZ, 30 [PRESENCIA] POR GONZALO 
VALENZUELA. Guabir a también vencio a Bolivar, confirmando con el 2 a final, que el campeón nacional esta 
pasando por su peor momento futbolistico de los ultimos

abirá, que hoy presentó un equipo disminuido con ón al que el pasado miércoles perdió ante Indepen

EL PARTIDO

Commission gran ritmo Guabirá y antes de cumpliranuló el árbitro Cuevas, ya que in adeitamente
falta y si más bien un error del arquero Soria.

Losi sobre la marcha, en la riplica, un excelnte pase en
profundidad de Ramos motivó un notable pique de Agú, quien superó a sus marcadores
con gran velocidad y entrando a firen bató a Rea con un tiro bajo junto al palo derecho.

Estas dos jugadas motivaren que ambos equipos pongan todo su empeño en
producir un futbol ofensivo. Bolivar en los siguientes 5 minutos pudo definir el pleito.

Guabirá, con más voluntad que fútbol, peleaba por no perde el control del medio
Campo, y la expulsión de Ramos, por doble amonestación, en el minuto 32, facilitó el
situaciones de gol, aprovechando las continuas deficiencias defensivas del campeón
straciones de gol, aprovechando las continuas deficiencias defensivas del campeón

archantanba la etapa. Jiguchi quedó enganchado, cuando sus compañeros se adelantaron para provocar posición licita, habilisando al juvenil foger Cruz, quien entró pasó por la Equierda espediendo un remante fuerte, que pegó en Rumba y la pelota elevándose pasó por encima de Soria, logrando empatar Ouabirá en el minuto 45. Aún reconociendo pasó a escasos centimetros de su cabeza y desde un ángilo may cerrado.

Micomenzar el segundo tiempo, el cambio de Sanchez por Leayza en flasa de Bolivar, aurupte sin liegar a inquietar seriamente a Rea, ya que Agú, el inico bambre de badón, necestia espacio para aprovechar su potencia y la gente de Guabirá no se to do no. Por su parte el equipo rojo, contintio batallando, pomendo ganas y así lograba intermedo de Amarilla, a través de la via del penal, en el minuto 25. Inego de una facenta del áreas

kilómetros por hora.

asta el pitazo final. Bolivar, pese a intentarlo, particularmente impulsado por la cidad de Melgar, poco pudo hacer ofensivamente y su fútbol se fue dituyendo en es intrascendentes en el medio campo y exagerada rectedumbre, cuando los

ales tenían la pelota.

Camó bien Guabirá, jugando con más voluntad que fútbol, frente a un rival que filido el concepto: al parecer sólo piensa en la Copa Libertadores de América.

SINTESIS...

Guabiri (2) - Golivar (1)

Guabiri (2) - Golivar (1)

Guabiri (3) - Golivar (1)

Guardo Rea, Eduardo Trigo, Rodolfo Céspedes, Aldo Velarde, Sergio Castillo, Julio Arbitro: Jorge Cuevas. Jucces de linea: Lino Limpias y Tomás Vaca.

Fabileo: 8.000 personas

Generatura: 30 grados

Bolivar: Maurico Soria: Alfredo Carrillo, Eduardo Jiguchi. Miguel A. Rimba, mbert Pizarro, Maurico Ramos (expulsado), José Lonyza (Wilson Sánchez), Milton Cigar, Juan Ríos, Pestus Agú, Richard Cueto (Luis Cristaldo). "Ramón Tahuichi Aguilera"

Goles: Agú 3', Cruz 45' y Amarilla penal 70'.



SANTA CRUZ: Julio César Amarilla y el penal que desniveló en favor de Guabirá (Teledolo PRESENCIA: José Carranza).

### POR EL SILENCIO... CELESTES OPTARON EN LA MIRA

Entre los concurrentes al estadio Tahuichi estados Antenio López, el técnico de la Selección Nacional, acom, pariado de su empresanto, el tumbién espadio Osecar Sego, n. López dilo que vino a observar a algunos jugiadores de Guabria. Obviamente fine muy requestio por la previsa.

Cuando consenda d'acutalo. Is composito de la previsa. Nuevamente, para variar, no hubo agua en los baños del paico de prensa Cuando comenzó el partido, la temperatura era de 30 rados y corrían vientos del norte a uuna intensidad de 50 SANTA CRUZ, 30
(PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. Antonio
López, director técnico de
la Selección Nacional, luego de observar en esta ciudad un video de un partido
del camponosas. del campeonato japonés, en el que jugó Ko Ishikawa, admittó la posibilidad de convocar al ex tahuichi.
quien hace años milita en
el fútbol del país originario
de sus radrates

La mayoría de los jugadores de Bolivar no quiso hablar con la prensa, tanto al terminar la primera etapa, como a la conclusión del partido. El técnico de Bolivar , Julian Rubio, presenció el partido desde la tribuna, debido a que fue expulsado en oportuni-dad del cotejo contra Oriente Fetrolero. Los dos arqueros, Soria de Bolívar y Rea de Guabirá, Jugaron con buzos, seguramente para mejor protección de sus piernas. El nigeriano Agú se mandó un carrerón, al más puro estilo de un velocista, para marcar el tanto de la apertura. El asunto no quedo ánh porque tuvo energías para recorrer, a gran ritmo, unos cuantos metros más en el festejo. de sus padres.

Lópca quedo satisfecho con el rendimiento de lahikawa y manifestó que convocaria e este compatriota, quien ya visitó la 
camiseia de la Federación 
oportunidad de los mundiales Sub-16 de China y 
Canadá y en el Sudameri, 
cano que Bolívia ganó en 
Lima en 1986, por la misma categories.

metros más en el festejo.

000

Uno de los más felices era Juan Carlos Sánchez, el ex goleador, hoy ayudante de campo de Juan Carlos Caroett, quien reasumós su puesto el pasado jueves, amque en realidad Sánchez fue quien dirigió hoy al equipo rojo. ma categoria.

Mopez famblen se refirió al arquero José Carlos Fernández, de quiendip que tiene grandes posibilidades, debidio a las
buctias actuaciones que
viene cumpliendo en el
campeonato liguero.

### TITULO DE 16 ANOS TABORGA LOGRO Nacional de tenis

La Paz, lunes 1 de mayo de 1995

**GABRIEL NINA GANO** 

En el atletismo paceño



Javier Taborga

borga doblego en la final a
seta a cero (6-4 y 6-3), acquide anice a por dos
campodo, dejando a i perdedar el asgundo lugar.

Rodrigo Villatroe i superió a Enrique Arrizas por dos
sets a uno (6-2, 1-8) « 6-4) ubicinadose nel eterce lugar.

Finalmente, Manricio Mor fine quinto al someter a
En damas, Mentra Poveda se impuso a Motra Pérez
por dos a uno (4-6, 6-3 y 6-2).

Claudia Herbas se classifio en tercer lugar al superar
a Lify Marit numbér, por dos a cero (6-1 y 6-3).

Al finalizar el cert anten los organizadores, miembros
de la Asociación de Tenis de Cumo, procedieron a la
sentra de premios y proclamación de campeontes.

cio) I. 15 metros. 2- Rodrigo Ramos (Saint Andrews) y 3- Luis Flores (UC) 1.05.

CIAL, por Walter Barriga.

CIAL, por Walter Barriga.

El paccho Jawter Taborg ay
in cochabambana Monica
Poveda, lograren boy
nar el camprenato narcional de tenis, de la eatogoria
16 ados, que concluyo en
las canchas del Oruro y
Matomal Tenis Club.

Jawter Taborgay Andrés
Anticanas ganaren el certe
Anticanas ganaren el core
máximo en dobles, al ignal
que Ménica Poveda y Silvana Olarie.

planos, dentro la programación organizada por la Aso-ciación paceña del deporte base que tuvo lugar ayer en el estadio Siles. EN LOS 5.000 METRO

Anticavi (San Param Para

3000 metros con obstáculos, mayores: 1- Ruddy Torrico (Colmil) 11.29.4, 2- Jorge Meneses (Colmil) 11.55.4 y 3- Carlos Rocabado (Colmil) 12.25.5.

## Se impuso en tres pruebas

### AGUIRRE ARRASO EN CONCURSO HIPICO

tres pruebas disputadas, ro está con diferente ca-

portes Ecurstres, tuvo en Aguirre como la figura princi-pal desfacada por este bacho poco frecuente de subir a lo alto del podio en los concur-sos Bevados a cabo,

PUNTAJE ACUMULADO

En la prucha central de la
programación. Hern an
Aguirre formando banomino con
el caballo "Tanbucada" se bi no
del primer puesto, concurso
del primer puesto, concurso
que tuvo como obsidecido p.a.yor una adutur de 1.20 p.c. una altura de 1.20 p.c.

El segundo puesto correspondó a Oscar Zamora que montó en "int Alleta" a redala de bronce fue ganada por Osvado Gumeto con "Astria", ganada por Osvado Gumeto con "Astria", a lado en el concurso con altura máxima de 1.10 metros, la fissta a guso de dado nuevamente del inter-letram Aguirre que tuvo como cabalgodura a "Potento". El Secondo hagar fue para R-coerto Datas con consegundo a "Secondo" y rentrecer puesto cuergo de mismo. Daza montando en "Ostar Se



CARVAJAL, JOSE: Ar-DE NUESTRAS FIGU.

Hernán Aguirre del Castillo, primer puesto en la prueba hípica

dos una de Irpavi.
de Irpavi.
la programació formando binomio con "Gioconda" exhibió superioridad y se hizo de la medalla de Oro, el segundo paesto correspondo a Sabat Lino con "Atila" y en tercer higar Minis Zurita teniendo por cabalgadura "Emprendo", estos dos últimos representantes del Colego Milliar

En la programación complementarta del concurso, esto en la programación de domin-go, los ganadores de las pruebas facron: Hernán Aguirre en la primera y segunda, mientras que la tercera prueba fue para el capitán Sabat Lino.

la ciudad de La Paz pasó a llamarse "Julio Borelli Vit



Como mañana, martes, no dirculará "Fresencia", ade-lantamos los aniversarios correspondientes a esa jor-nada, dos de mayo,

quero que estravo en los plan-teles de Universitario y Boli-var de La Paz.

TORRICO, SANTA
CRUZ: Futbolista cruceño, del que recordamos su actuación en San José de Oruro.

SAAVEDRA, GERMAN: Futbolista cocha-bambino que jugo en el equipo liguero de Aurora hace varios años. DEL RECUERDO:

Ese mismo dia fallecia Don José Torrico de Bolivaryo (53 año).
Quiroz, que fae presidente de la Associación de Bolivar de La Paya Fútbol de Oruro.

PAZ, ANTONIO: Ex-ar

Cinco años atrás. embestida por un vehi-culo, perdia la vida Inés Fernández, ciclista de Cochabamba.

DEL NOMBRE DE UN ESCENARIO: Hare cinco años, y por disposición de la Secretaria Nacional de Deportes, el Colisco de

DE LOS ANIVERSA.

RIOS MIVIDIALES:

RIOS MIVIDIALES:

SOC: Hubolista español (60
años) que briló en Italia.

Luego entrenador. (El año
pasado en el Albacete.)

WALTER ADRIAN PARODI: Futobista argentino de Boca Jumiors.

LUIS PERNANDO
MONTOYA: Entrenador
colombiano. Dirigió ha seleccido Sub-20 que vino a
Rolvia sera de la colombia de la colombi

ALICIA ALEJÁNDRA BARRANCOS: JEAN FRANCOIS BER

en el co Nadadora argentina, campeona de su país. Récord sudamericano en 1500 li-bre. UBALDO AQUINO: Juez paraguayo de la lista de FIFA. Hace pocos días estuvo JAVIER ADOLFO ZEOLI: Arquero

de la selección bulgara.

MIGUEL ANGEL MARTIN: Golfista KOSTADIN VIDOLOV: Mediocampis

(28 athos) DAVID ROCASTLE: Futbolista inglés 8 athos) del Chelsea.

## A mediodía, por Villazón LLEGA

Potosi, 30 (Presencia), por Oscar Revilla.- Mañana llegará a nuestro país el Rally Internacional Londres-México, que se realiza este año en su segunda versión.

La carrera ingresará a territorio na cionada las 12:30 horas y ha creado gran expectativa en la ciudad de Potosi y en poblaciones aledañas.

En cuanto a la organización. Marcelo Cossio, presidente de la Asociación de Automovilismo de Potosi, manifesto que fodo se encuentra preparado y lo único que falta es la llegada de los competidores: "Hemos realizado el control de las carretras desde Villazón hasta Potosi y estas se encuentras en perfecto estado; el control lo hemos realizado juntamente con Armin Franulic y Armando Paravicni, quienes, luego de estar en Potosi, reformaron a la zona fronteriza ya que ellos vendrán abriendo la carretera partiendo media hora antes que tatodos los coches, informó.

COMISTONES

COMISTONES

COMISTONES

COMISTONES

En cuanto a las comistones, se informó que todo ya se encuentra coordinado: "Tan llegado unos quince personeros de la FEBAD, quienes tendrán a su cargo todo lo referente al cronometraje; al margen, hay el personal referente al cronometraje; al margen hay el personal reference de auxilio, recepción, aprovisionamiento de respectivo de auxilio, recepción, aprovisionamiento gasolina y todo lo demás con el propósito de no dejar na a último momento", dijo el informante.

ON-MEXICO RALL 511

racimientos y otras, que nos están colaborando de tituciones, entre ellas el Ejército, la Policía Departamental, Tránsito, Unidad Sanitaria, Cruz Roja, 'Hemos recibido la colaboración de varias insmanera optima", remarco.

De acuerdo con los cálculos previstos, el primer coche estaria artibando a la ciudad de Potosá al promediar las 18:30 horas, la meta ha sido ubica da en el inicio de la avenida El Minero. También se ha previsto un área de seguridad que irá desde la meta hasta el ingreso a la calle Surco.

En ciclismo "El Diario-La Cumbre"

"En esa área los corredores podrán entregar sus

hojas de ruta", señaló Cossio. Se ha dispuesto además el parque cerrado, para lo cual los corredores deberán ingresar por una ruta que ha sido delineada. NICK BRITTAM

El director del Rally Internacional Londres-Méxi-co, Nic Brittam, arribará a Potosi al mediodía de este lunes, directamente desde la provincia Jujuy. Su llegada será en una avioncta y llegará con el propósito de coordinar lo que serán las siguientes etapas del Rally", informó Cossío. lunes: "Brittman llegará a Potosi a mediodía de este ETAPA

Una nueva etapa del Gran Rally Internacional Londres-México se correrá mañana primero de mayo. De acuerdo con la estructura de la prueba, está programada la siguiente etapa: Jujuy (Argentina) Villazón (Bolivia), en enlace.

Una vez que ingresen los competidores a territorio boliviano, el cronograma de la carrera es el siguiente. Lunes 1 de mayo Villación-Mojos fenface), Mojos-Tupiza (prime), Tupiza-Cotagatta (enlace), Cotagatta. Tumusia (prime), Tumusia-Cuchu Ingenio (enlace). Cuchu Ingenio-Potosi (prime).

### SEMIFINALES INTERZONAL NGRESA A SALONISTA

CON RECORD

bol de Salón por la Copa Man-fred Reyes Villa, que se juega bajo el patrocinio de la Direc-ción de Deportes de la Muni-cipalidad de Cochabamba. Cochabamba, 30 (Pre-sencia), por Manuel Herrera.-Comenzaron los partidos por las semifinales del pri mer torneo Interzonal de Fút

Genaro Agostopa de Cochabamba, volvió a ganar y con record la competencia de ciclismo "El Diario-La Cumbre", corrida ayer con la participación de más de 400 corredores de La Paz yel interior.

IGOSTOPA SE

desarrolló bajo la modalidad de ruta, tar

Agostopa se tiblé primer en la categoria mayores sob 25 kilometros, totalizando un tiempo de 1h 01.250/.10 batiendo la anterior marca que era de 1h 07'33'. En segunda posición se ubicó Anold Zapata y fue terce Juan Cespedes, ambos también representantes del valle. Los resultados generales de la prueba son los siguient BICICLETAS RUTERAS

al número de barrios. Flo-de Colcaphria. Villa or de Mayorago, Parque sinho de la Chimba. Ba-El Molino de Valle Her-so. Barrio San Pedro de Barrio San Pedro de la Villa de Chimba. Ba-la La Chimba. Ba-la La Chimba. Ba-cia de la Chimba. Ba-la Chimba. Ba-la La Chimba. Ba-la C Alalay. Claure Asbún de Queru Queru, Ex-combatien-tes del Hipódromo. Avenida Siles de la Zona Central y IV Centrnario de Queru Queru. os participantes lle-esta instancia 10 go de las eliminato-dos fase de más de

Juvenil (25 kilómetros): Edwin Méndez (Oruro) 1h 10/38°22/1000. Juan Jorge Hernandez (La Paz) y Germán Zenteno (Oruro). Masters (25 kilómetros): Lucio Lima (Oruro) 1h 18′12°83/Merores (15 kilómetros): Marco Antonio Huanca (La Paz) & 55°48°36/100. Rolando Lizarazu (Potosi) y Juan Pablo Gonzales (Oruro).

Damas (16 kilómetros): Carmen Zamora (La Pa 1h473271/100, Gladys Capo (La Paz) y Valentina Conitz (La Paz).

BICICLETAS MONTANERAS

Mayores (25 kilómetros): Wilson Llance (Surce I II-) 732°23.

100, Ramón Cahusya (La Paz'e l sidro Zárate (La Paz'i 23)

Juvenii (25 kilómetros): Ariel Conitar (La Paz) In 20°53°35/

Mon Ramani (Potosi): Saidi Mamani (Potosi): Masters (25 kilómetros): Bernardo Bernal (Oruto)

Mejos (20 kilómetros): Bernardo Bernal (Oruto)

Mejos (20 kilómetros): Rehard Espinoza (Oruto)

Mejores (16 kilómetros): Richard Espinoza (Oruto)

Parado (19 kilómetros): Richard Espinoza (Oruto)

Fernández (Oruco). Damas (16 kilómetros): Patricia Almaraz (La Paz) 1h11'45'12'10', Ximena Yugar Miranda (La Paz) y Natacha Ott (La Paz).

La decena de equipos ha dividida en dos series a disputar el torneo, clasificando a 2 por grupo para el cuadrangular final, se in-formo en la dirección munici-

Se darán premios a los campeones con obras de me-jorantento del barrio, copas, plaquetas y reconocimientos especiales al goleador, al ar-quero menos vencido y a la mejor barra.

La partida en la puerta de "El Díario". La prueba tuvo más de 400 competidores

11- José Bou Farah

9. Roque Valverdi

Bou Farah, 12" PT Valverdi, 30' ST

8- Miguel Ruth

10- Jorge Suárez DT: José Herrera

La Paz, lunes 1 de mayo de 1995 Wishinez ya

Dos a uno sobre Destroyers

alzó con una angustiosa victoria frente a Destroyers de Santa Cruz por la cuenta de dos goles a uno en el marco de la segunda fecha de la ronda de las revanchas. Después de cuatro partidos sin conocer la satisfacción del triunfo, Stormers se SUCRE, 30 (PRESENCIA), Favio Porcel A .-

José Bou Farah y Roque Valverdi fueron los artifices del triunfo chuquisaqueño con goles convertidos a los 12º PT y 30º ST; el tanto

del empate transitorio para el onceno oriental fue convertido por Hugo Pinto mediante la ejecución de tiro penal a los 25 ST. Mas de cuatro mil personas presenciaron la jornada. Ganó Stormers como pudo haber ganado Destroyers. Fue un partido parejo, de acciones equilibradas, con ataques alternados que tuveron el gran mérito de mantener en suspenso hasta el último ultado final del partido

LOS GOLES

busca del segundo gol, es así que Jorge Suárez con violento remate posibilita una espectacular contención de Justiniano, portero de plantel visitante. Minutos después Valverdi sólo frente al arco no Desde el principio el lance fue parejo, fundamentalmente en el partido. Acicateado por este tanto, Stormers se fue con todo en goipe de cabeza del atacante José Bou Farah y lograr la apertura en la cuenta cuando apenas habían corrido doce minutos del trabajo de medio campo. Una veloz corrida del volante Carlos Ayala le permite levantar un centro desde la derecha para el oportuno puede concretar.

Avila empieza a gravitar en el campo de juego. Juan Carlos Callau y Limbert Mendez llegan sobre el arco de Celoz con posibilidades de gol. Callau no aprovecha una jugada individual de quilates de gol. Callau no aprovecha una jugada individual de quilates de Avila que eludió consecutivamente a cuatro defensores de Stromers. Méndez sobre el filo del primer tempo no aprovechó orta gran opción de gol en favor de Destroyers.

El dominio de Destroyers se acentuó más en el segundo tiempo. Sin embargo, poco a poco el trabajo del experimentado Wilson

penetración al ataque visitante. Una infracción del saguero Salvatierra en perjuicio del propio Menacho es sancionada con penal convertido por Hugo Pinto sobre los veintícinco minutos del complemento. El portero Geloz, pese a manotear el balón, no pudo El uno a uno ponía justicia en el Menacho, que había reemplazado a Callau, impedir la caida de su arco.

Farah es capitalizado por Valverdi, que con certero golpe de cabeza hace estéril la reacción del cuidapalos Justiniano, de Destroyers. A quince minutos del final Stormers ponía cifras definitivas al La reacción de Stormers no se dejó esperar. Un centro de Bou

### El dirigente Luciano Negrete de Destroyers, sobre las 13 horas, se **AS RAZONES DEL RETRASO**

Stormers nos acepten jugar el partido a las 18 horas", fueron las palabras de dirigente canario. Sin mayores dilaciones et directorio de Stormers aceptó la solicitud. "Es una solicitud alendible el avión que ya estaba en vuelo a Sucre tuvo que regresar a Santa Cruz. Esta-mos en el Trompillo y deseamos pedir a debido a razones imprevistas", dijo Gon-zalo Argandoña, presidente de Stormers contactó dando cuenta los contratiem-pos que había tenido la delegación orienen su viaje a Sucre. "Por problema enicos, oportunamente observados

Cerca de las 18 horas más de cuatro mil personas estaban ubicadas en las gaderías de Estadio Patria. La barra más numerosa fue la de Stormers que ruidosamente saludó el ingreso de su equipo. Residentes de Santa Cruz con banderas con los colores amarillo y negro alentaron al cuadro visitante.

Destroyers fue un gran rival, Jugó un gran parloco le pludico le aplandio a filmal del encuentro. "Jugando bonito y bien no ganamos puntos, nuestra situación yas e hace bastante incomoda, hoy nos latlo suerte." afrmó Wilson Avila, de gran desplegue

El público chuquisaqueño empleza a palpitrar el partido del próximo domingo, cuando jueguen en Sucre Independiente y Bolívar de La Paz.





1- Erwin Justiniano DESTROYERS

5- Marcos Fransisqu

Nicasio Ibarra Gregorio Peñaranda

Sandro López

Luis Vega

Edson Flores Carlos Ayala

Marcelo Ortube

LINEAS:

ARBITRO:

Carlos Salvatierra

Omar Rocabado

1- Gustavo Geloz

STORMERS

RECAUDACIÓN

4- Hugo Pinto

6- Erlan Peña

2- Fernando Barba 3- Lucas Vásquez LES USA (CON 12 CASSETTES)
TEMAS DE PEFPROENACION Y APPE MEDICIONADO
TEMBRIENTO DE COMPUTADONAS
ACASALESE

10- Wilson Avila 11- Juan Callau DT: Roger Wills

9- Limbert Méndez

8- Marcelo Ortiz 7- Romer Roca

**FEMPERATURA:** 

14°

ENTRADAS:

Bs 20.861.

(Misael Villarroel (Elio de Oliveira)



cuenta desde el principio. Es algo que practican al realizar sus estudios ea casa. Aprenden a encontrar soluciones a los problemas y como ser autosuficientes sin depender de nadie más. Toda esta Los estudiantes de Hemphill Schools aprenden a trabajar por su experiencia es sumamente útil para operar su propio negocio o progresar dentro de una empresa.

SISELANDS VY

llamando al 34-34-93 Ext. 206 inscribase por teléfono AHORRE TIEMPO

CUPON Hemphill Schools

TELEFOND
ESTUDINGO BH HEMPHL SCHOOLS USTED OBTENE
ESTUDINGO BH HEMPHL SCHOOLS UNISTEND OF
EDUCACION INCIDING INESOLUCION MENSTEND. No. 388

Juan de la Riva Esq. Loayza Edf. Alborada Piso 2 Ofic. 206, La Paz TODO DE DIBLUD TECHNICO TODO DE INGLES ANAVZADO Pinto, 25' ST, bend (Martín Menacho) (Fernando Ribera

Roque Valverdi. Le dio la victoria a Stormers.

# tuvo una agonica victoria sobre Ciclón

varez. San José consignio sufrida, agónica pero varez. San José consignio sufrida, agónica pero erecida victoria sobre Ciclón por tres gules a dos, anteniendo el inveto y el tope de las posicones del upo "B" del campconato de futbol liguero. "Victor guistín Ugarte", en partido jugado en el estadio Jesús emidez ante unas quince mil personas que sufrien hasta los ultimos minutos de la confrontación. Fernando Ochoatzpur (de penal). Celto Alves y Luis reflena fiasor los autores de la confrontación. ndola y Ceballos para la visita

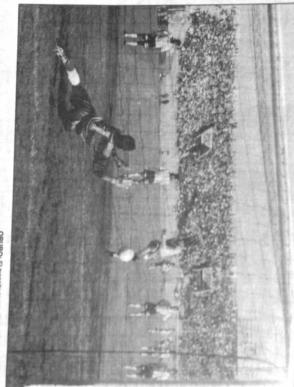
in tregua y on el condimento de los gofes que le dieron moción y dramatismo al encuentro, que fue dirigido or utan Carlos Panlagua de buena actuación. Cición presentó un esquema inteligente que compile mostrar a dos equipos que pugnaron lealmente en rocura del triunio, exponiendo sus mejores atributos. El partido de hoy fue intensamente disputado, si n no tuvo un excelente nivel técnico, tuvo la virtud

ó al local y estuvo a punto de llevarse un punto, l néritos para ello, pero más pudo la fuerza y volui os "santos" para conseguir las tres unidades

San José como stempre llevó la iniciativa, en base al buen trabajo en el medio sector de Alvez, Ochoatzpur que manejaron el medio campo, metiendo balones en itnutos Espíndola recibió un pase por la derecha, con ulebre de cintura eludió a Rodríguez y solo frente a rofundidad a las puntas, pero se encontraron con ma sólida defensa donde Aníbal Audamas fue baluartéril la intervención del portero, el gol dejó enmude arra abrió la cuenta con remate cruzado haciendo Junto a Trigo. Uriona, Narvaez y Leaño que desba-tiaron todos los mientos de llegada al marco de Pedro Iga. y aplicó su arma mortifera el contragolpe velo-ara provocar lagunas en la defensa "santa" y a los 12

bor de los defensores de Ciclón que soportaron el sedio hasta el minuto 20 cuando Alves, con balón ida al público del Bermúdez minado pisó el área mayor y se perfilaba para el gol areció Trigo que barrió al delantero, el árbitro sanciovolcaron al ataque, con desorden, lo que facilitó la Presionados por el marcador en contra los "santos"

lterda al centro y cedió para Orellana que solo ante a inflo las redes para dejar las cifras definitivas 3-on favor de San José y provocó la locura del público festejó la victoria, ante un digno rival que vendió ominio que ejercieron, cuando se pensaba en el oate, sobre los 89 minutos Cuenca ingresó por la echo ante la desesperación de los hinchas que biberon el empate como un valde de agua fria, con gol Ciclón replegó sus lineas para manterner la aldad, formando una muralia infranqueable para aldad, formando una muralia infranqueable para aldad, formando una muralia infranqueable para el compando una muralia infrancia del gol pese al cacantes, que no encontraban la ruta del gol pese racción cerca del área mayor, que ejecutó Ceballos, violento remate a ras del piso que eludió la barrera ese a manotear ibarra se coló chocando al palo ucir su buen estado físico, salieron con rápidos itragolpes que encontraron mai parada a la zaga local, y sobre los 58 mínutos, el réferi cobró trasado que tocó Panlagua y dejó a Alvez sol. ovar otar el segundo gol que fixo festejado por los hin-as, que pensaron que Cledon había bajado, las nos, pero no fixe así, porque los "chapacos" se instituyeron en "duro hieseo de roer", sacando a instituyeron en "duro hieseo de roer", sacando a rrió por la derecha hasta el fondo y sacó un centro la infracción que Ochoaizpur se encargó de ejecutar pena máxima con remate a la derecha de Higa, En el segundo período San José trabajó mejor en el tor de creación a los 49 minutos, Ochoaizpur se COMPLEMENTARIA por 1, en el primer tiempo.



ORURO: El transitorio empate de San José, Fernando Octoazour a través de tiro penal vence la relatirencia del arquero de Cidión, Fernando Higa, Transcuriam 20 mismos la primera etapa (Foto Raúl Viscarra-PRESENCIA, Outro).

## SISELINIS UT

### SAN JOSE

1.- Luis Ibarra 2.- Luis Reyes

3,- Freddy Cossio 4.- Douglas Cuenca (14.- Javier Paz) - Hugo Rodríguez

> Juan Carlos Paniagua JUECES DE LINEA:

ESTADIO:

Adalberto Velez y René Coca PUBLICO:

8. - Fernando Ochoatzpur (18.- Fernando Zabala) 6.- Eduardo Villegas - Roly Pantagua

Ochoaizpur, de penal, 20' PT Alves, 4' ST Orellana, 44' ST 10.- Celio Alves -Luis Orellana

11.- Miguel Terán

DT. Walter Roque

EMPERATURA: 15° C 80.039 bolivianos RECAUDACION: 15.000 personas

DT Victor Hugo Palomb

11. Oscar Mendoza

En el caso de los arqueros cita-los goles que sufrieron.

Jarío Rojas Vilson Sánchez 10.- Nicolás Trujillo

Richard Cueto Alfredo Carrillo Marco A. Sandy

5.- Abel Uriona 1.- Pedro Higa 3.- William Narvaez 4.- Rildo Leaño 2.- Manuel Trigo

Juan Carlos Ríos Vladimir Soria Carlos F. Borja

uan C. Rutz

duardo Jiguch

Mauricio Ramos Miguel A. Rimba

homás N'Kono

PUTBOLISTA umérica":

COTEJOS

Miguel Mercado

(14.- Antonio Audamas) 9. Robert Espíndola 6. - Antbal Audamas 8. Marcelo Ceballos

Festus Agu Milton Melgar

ván Castillo uls H. Cristaldo

7.- Anibal Palacios (13.- Luis Vides)

disputar un partido en campo ajeno por la Copa el Tubertadores de Améria, y tratar de corregir las cefinas en rojo de las actuaciones internacionales de nuestros equipos de clubes.

Si se tiene en cuentis que solamente habo doce vectorias y veniturés, enquates en ciento etnecenta y cuatro partidos jugados en el exterior as e comprende que la tarea de les cebestes no será facel. Máss que por los antrecedentes, por el calibre del real.)

que disputaron país desde 1960:

Empatados Perdidos Goles a iavor Goles centra Hay tres paises en le

pudieron lograr victorias durante estos treinta cinco años de Copa: Argentina, Brasil y Uruguay. En Brasil, la estadística tiene estas cifras: 14 cotejos 0

usticia con los dos pla panorama, queremos hacer inteles que lograron igualar en

en el caso del equipo de Oruro que había perdido campos brasileños: 30/4/74 San Pablo 7/4/92 San Pablo San Pablo 3-Municipal 3 San Pablo 1-San José 1

como local.

Pero sirve de aliciente el hecho de que ambos resultados históricos se produjeran en estadios paulistas, sobre todo si recordamos el dicho popular de que "no hay dos sin tres..."

DE LOS CELESTES LA EXPERIENCIA









SIEMPRE

Nuestro corresponsal y compatriota en Belo Hori-zonte, el doctor Rolando Andrade, nos decia ayer que después del triunfo de Bolívar sobre Palmeiras ha vuelto a escuchar y a leer los mismos argumentos de stempre: más que la capacidad del campeón boliviano

fue la altura el factor principal de ese resultado.
Andrade, que lleva muchos años en Brasil, reaccionó más de una vez ante esas campañas. El 24 de
septiembre 1993, después de la caída de Brasil en
Miraflores, dirigió una carta a casi todos los diarios de

cero a cincuenta grados...

"Si el asunto es discriminar, debería hacerse entorices un Torneo Mundial de los Países Bajos y un Torneo Mundial de los Países Altos, y hacer lo mismo "Brasil es tricampeón del mundo, o sea del planeta Tierra, donde existen todos los climas y topografías, desde el Polo Sur al Polo Norte, con temperaturas de

En aquella carta de tono trónico, Rolando Andrade vatiento: "Tengo la certeza de que Brasil será tetra-campeón mundial, de los países altos y de los bajos, de los calientes y de los fríos."
El 'Diario de la Tarde" de Belo Horizonte le puso con los países frios y los países tórridos

triota: "Ojalá que sus predicciones sean correctas, a pesar de Parreira, Zagalo, Ricardo Teixeira..." una nota de redacción a la carta de nuestro compa-

## LA ACADEMIA EN EL EXTERIOR

Convendría repasar atentamente lo que sucedió con el equipo de Bolivar en los cuatro últimos años; en que lugares Jugó, y los resultados que obtuvo.

Bs. Aires         River Plate 2         Bolivar 0           Bs. Aires         Boca Jumbres         Bolivar 0           Montevideo         Nacional 4         Bolivar 1           San Pablo         San Pablo 2         Bolivar 0           Criciuma         Criciuma 2         Bolivar 0           Asunción         C. Porteño 3         Bolivar 1           Calama         Cobreloa 1         Bolivar 1           Caliago         U. Católica 3         Bolivar 1           Caracas         Maritimo 0         Bolivar 1           Pito. Ordaz         Minervén 1         Bolivar 1           Caracas         Olimpia 2         Bolivar 2           Asunción         Olimpia 2         Bolivar 3           Lima         Allanza Lima 1         Bolivar 1	Bollwar O	Sp. Cristal 1	Lima	CRA
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Criciuma 2 C. Porteño 3 Cobreloa 1 U. Católica 3 América 2 Minervén 1 Maritimo 0 Olimpia 2	Bolívar	Alianza Lima l	Luna	000
River Plate 2 Boca Jumiors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Criciuma 2 C. Porteño 3 Cobreloa 1 U. Católica 3 América 2 Minervén 1 Maritimo 0	Bolivar i	Cumpia 2	HORMINGE	200
River Plate 2 Boca Jumiors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Crictuma 2 C. Porteño 3 C.Obreboa 1 U. Católica 3 América 2 Minervén 1 Massieron 1	Bollvar :	O OTHER PRINCE	Assunction	100
River Plate 2 Boca Jumors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Criciuma 2 C. Porteño 3 Cobreloa 1 U. Católica 3 América 2 Minervén 1	District of the last	Maritimo	Caracas	994
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Criciuma 2 C. Porteño 3 Cobreloa 1 U. Católica 3 América 2	Bolivar	Minervén l	Pto, Ordaz	994
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Crictuma 2 C. Porteño 3 Cobreloa 1 U. Católica 3	Bolivar	América 2	Call	583
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Criciuma 2 C. Porteño 3 Cobreloa 1	Bolivar (	U. Catolica 3	ognimic	500
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Crictuma 2 C. Porteño 3	Bolivar	Cobretoa I	E COLUMN S	202
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Crictuma 2	Bollvar	C. FOIREIRO 3	Colomo	200
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2 Criciuma 2	TRAINCE	C Porteño 3	Asunción	992
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4 San Pablo 2	Bolivar	Criciuma 2	Crictuma	992
River Plate 2 Boca Juniors 0 Nacional 4	Bolivar	San Pablo 2	San Pablo	2.66
River Plate 2 Boca Juniors 0	Bolivar	Nacional 4	Montevideo	166
River Plate 2	Bolívar	Boca Juniors 0	DS. AIRCS	100
River Plate 9	TRAIDO	The Street of Street	Do Aire	100
	Dallana	River Plate 9	Bs. Aires	991

Es preciso razonar sobre los cuatro resultados favorables (una victoria y tres empates) y su significado; analizar las tres derrotas por un gol de diferencia; y tomar en cuenta que los equipos celestes no anotaron en la mitad de los cotejos

Jugados en el exterior. Todo eso servirá como antecedentes, a dos días de otro desafio.

# Viaje se producirá mañana a las 13:30

en el arco; Borja, Jiguchi, Sandy, Rimba y Castillo, en y se disputará en el estadio "Parque Antártica", de la defensa; Melgar, Soria, Ríos y Cristaldo, en el medio- propiedad del Palmeiras. La reaparición de Milton Melgar en el mediocampo es raf la principal novedad que presentará la alineación la de Bolívar el miércoles, cuando visite a Palmeiras en el cotejo de vuelta de la segunda fase de la Copa Libertadores de América, donde uno de los dos accederá a la signiente instancia del certamen.

Melgar entrará — al no hay variantes de tiltima Mergar entrará — al no hay variantes de tiltima hora — en vez de Wilson Sánchez, en tanto que el resto se de la plantilla que fue local la semana pasada será la ma

campo: y Mercado, en la ofensiva.
Algunos de estos lagaderes tuvieron descanso ayer
Algunos de estos lagadores tuvieron descanso ayer
y no actuaron en el cotejo frente a Guabirá por el torneo.
Victor Agustin Ugarte de la Liga.
El planel—según el plan de trabajo—reamudará
sus prácticas hoy a las diez y media de la mañana en su
reducto de Tembiaderani.

La delegación, presidida por el vicepresidente Luis Mercado, partirá màniana a las 13:30 horas rumbo a So Paulo, con breve escala en la ciudad de Santa Cruz. Se prevé la llegada a esa ciudad brasileña a eso de las 19:00 hora bolivana) y no habra mayores tragines hasta el miércoles, jornada que será dedicada al descanso y una charia écnica hasta la hora de ir al estadio misma.

Está asegurada la participación del arquero Thomás
Está asegurada la participación del arquero Thomás
N'Kono, quien en un entrenamiento del viernes sutrio M
un fuerte golpe en la cabeza pero hechos los estudios
medicos se ha confirmado que no sufre complicaciones
y que está en condiciones de alternar.
En todo caso, el fécnico, buián Rubio manitendrá en
Feserva la alimeación hasta horas antes de encarar el ci
partido frente a Palmerras.
De todas formas. Bolivar podría alinear con N'Kono

para enfrentar a Palmetras. El partido ha sido confirmado para las 15:00 horas

DELEGACION

er commiscada hoy por el director récinco Julian Rubio.

Hay pocas dudas, una de ellas consiste en elegir erfe fegeleros Mauricio Soria y Dario Rojas, y tambio.

Hay pocas dudas, una de ellas consiste en elegir erfe forgeleros Mauricio Soria y Dario Rojas, y tambio per portira quedarse Alfredo Carrillio.

La delegación completa seria la siguiente:

Luis Mercado (presidente), Affredo Pacheco (delega-luis Mercado (presidente), Affredo Pacheco (delega-luis Mercado (presidente), Affredo Pacheco (delega-luis Mercado), Julian Rubio do Remairo Blacutt (gerente técnico), Julian Rubio (a (tenesiólogo), y los jugadores Thomás N'Kono, Dario es Rojas (Mauricio Soria), Mauricio Ramos, Miguel Ruba, Eduardo Jiguchi, Juan Carlos Ruba, Julian Rubio, Eduardo Jiguchi, Juan Carlos Rubiz, Juan Carlos Ros, Ito Yadimir Soria, Caristaldo, Festus Agú, Milton Meigar, Iván Castillo, se Richard Cueto y Marco Sandy.

### **VOLVIENDO A**

Anteayer hicimos referencia a un episodio vinculado con el árbitro uruguayo **Dizartee-8i.** designado para dirigir pasado mañana el encuentro Palmeria-Bolivar. Es preteiso decir que después de aquel "Juventud de América" de 1991 el citado juez tuvo algunas otras actuaciones internacionales:

a En 1992 fue designado para dirigir en el torneo Preolimpico que se efectuó en Asunción.

D'ambien en 1992 se le encomendo un coejo entre dos elencos uruguayos [Defensor y Nacional] por la Copa. C Del mismo modo arbitró en 1993 los encuentros coperos Nacional-Bella Vista, y River Plate-Ollimpia.

d) El año pasado tuvo a su cargo el partido Vélez-

entrada van a querer var, sobre todo en esos

Para completar esta referencia a la actividad interna-cional del juez Eduardo Diuziniewski podemos añadir que el 31 de marzo pasado dirigió en Porto Alegre el cotejo Gremio-Emelec por la Copa "Liber tadores de América"

Hablando del uruguayo

Buoja se refirió al cotejo indicando que fra hay que tratar de quitarle espacios al Nival que tratar de quitarle espacios al Nival y bajarle el ritmo al partido. Bolivar el tiene que estar muy concentrado porque le Palmeiras tiene que estar muy concentrado porque le Palmeiras tiene que puedan aproverela que espacio que puedan aproveren a fin de caso, expresó su optimismo mencionado que la "Academia" conoce ad mucho de este tipo de fácticas. "Esperera mos que el equipo juegue muy ordenado, eso va a ser muy importante, es decir que que hay mucha misitea dentro del equipo de esternos juntitos. A partir de ahi yo noto dique hay mucha misitea dentro del equipo de esternos juntitos. A partir de ahi yo noto de esternos juntitos. A partir de alti yo noto de esternos juntitos. A partir de alti yo noto de esternos juntitos. A partir de alti yo noto de esternos juntitos. A partir de de equipo de esternos juntitos. A partir de altivo como para poder sacar un resultado po- no estavo. El capitán se refirió al Palmeiras como les

Carlos Borja Borja cree que las posbilidades de liegar a la siguiente instancia están intactas a pesar del estrecho resultado a favor conseguido el miércoles en Miraflores.

"Noc sa perimera vez que hemos gana a do uno a cero acá, nos tocó gana a sifente a Millonatos de Colombia y ante frente a Millonatos de Colombia y ante less. No hay nada dicho en esta Copa Libertadores. Yo recuerdo que otra vez ganamos dos a cero y perasbamos que estábamos clasificados o perdimos uno a cero como visitantes y erelamos lo mismo. Si biene la uno a cero no se sun resultado deta, se una opción a la que tenemos que estábamos el con o visitantes y erelamos lo mismo. Si biene la uno a cero no se sun resultado deta, se una opción a la que tenemos que estramos. "Analmente dijo que Bolivar no tene que conflarse en indica que las diferencias no son grandes con el Palmerras. "Tanto ellos como des con el Palmerras." Tanto ellos como nosotros tenemos las mismas posbilidade des y eso se verá en el partido del miérco- les", concluyo.

"NO ES DE FIAR"

Solivar tiene que cuidarse del árbitro, no es de fiar', souvou el golero attigado Narredo Tortico, a propósito del juez que dirigira el partido Bolivar-Palmertas passado matinan.

Torrico fue integrante de la selección juvenil que perdió con Brasil en 1991, en un torneo sidamericano jugado en Venezuela, partido en el que el turngue, dadamericano jugado en Venezuela, partido en el que el turngue, dadamericano jugado en Venezuela, partido en el que el turngue, dadamericano jugado en Venezuela, partido en el derinco paralleno y expulso, además, ados jugadores nacionale, turna vergeirar su su cartación, nos que de grabado, porque fie una vergiérar su su cartación, nos robo el partido, cobro dun penal que no estatía nos expulso, por nada a dos jugadores... Era la única manera que Brasil nos expreso.

La Paz, lunes 1 de mayo de 1995

# Roly Paniagua. De aquel diablito a este santo

de la seleccion Juvenil boliviana. la selección de mayores para la Copa América y las eliminatorias del mundial 86. Con Blooming llegó a la Copa Libertadores de América en varias oportunidades, tuvo como compañeros a Milton Melgar. Erwin Romero. Erwin Scarchez. Marcos Etcheverry y otros destacados del baomple necional. Con San José desea volver a Roly Paniagua Tavera es producto de una de las promociones de la Academia de Pútbol Tahuuchi de Santa Cruz. Desde muy joven conoce el halago de los títulos, fue integrante

Roly nació en Santa Cruz el 14 de noviem-bre de 1966, tiene un hijo de 4 años que lleva su nombre, está separado de su esposa. Su madre y hermano le brindaron su apoyo para

que siga adelante en su carrera.

• ¿Cómo llegó a San José?

• El seño Miguel Madariaga y el Presidente de San José. "José Sánchez, me propulsiem jugar en Oruro, me dieron su confianza, gra-

s a Dios, acepté y me vine a Oruro.
¿Se siente realizado?
Futbolisticamente a veces uno quiere plenso que puedo dar mucho más, es un reto para mí, como comenzar de nuevo aquí en San José, lo lindo en el fútbol es que siempre uno quiere llegar a una selección. estuve en ella tres veces, pero no me siento realizado. existen las revanchas y yo no voy a desaprovesalir campeón, conseguí esto con Bloo

¿Es usted un jugador conflictivo, indis-

No, no soy jugador conflictvo menos indisciplinado, lo que pasa es que me gusta que me respeten, stempre reciame por las injusticas y lo que me perfenece. Esto a algunos dirigentes no les gusta, por eso es que nos califican como indisci-plinado o conflictvo, a mí nunca me multaron por

¿Como lo tratan en San José?
 Muy blen, gracias a Dios que los dirigentes están cumpliendo todo lo que nos prometieron y no hay mecesidad de recienna, lo que nos da energía y ganas para seguir trabajando, por eso San José está puntero

- No. porque uno no Alcanzó su nivel futbolístico?

ya habria dejado el fút.

bol, ful campeón, estabol, ful campeón, estay conseguir nuevas metas, en San José para los dirigentes, cuerpo técnico y jugadores nuestra meta es llegara la Copa Libertalories de América.

Personance de America.

 Personaguir nuevas metates en San José para los dirigen pensado todavia dejar el fitbol, pero me gustaria retirarme siendo campeón.

 Personaguir nuevas metata meta es llegar et curro tecnico y jugadores muestra meta es llegar el corpo de America.

 Personatos goles antecidores de America.

 Personatos goles hice, pero deben ser mechos, soy un jugador que me importa que michos, soy un jugador que me importa que micho, se soy un jugador que me importa que micho, se so un jugador que me importa que micho, se propiedor que me importante es que gamemos.

 Pes lindo cerrar con un campeonato, no hera gustaria retirarme slendo campeón.

 Personado de Michol.

 Personado de micho.

 Personado de Michol.

 Personad

Les importante la estatura para el jugador?
 No en mi caso, yo mido 165, la habilidad y brena preparación física, son las que cuentan.
 Loue opina del técnico "Cata" Roque?

Cada técnico tiene su forma de ser y de manejar a los jugadores, es especial, enérgico, exigente, y conoce de su oficio.

gracias al trabajo conjunto de dirigentes, cuerpo técnico y el empeño y empuje de los jugaodres . ¿Gué dice para la Copa América? . El écito logrado en el mundial tiene que ser el

En San José me están tratando blen.
el público, los dirigentes y los compañeros
me serior comodo, si se da la opción de
seguir al año me quedo en San José.
. Eu trabajo, la recensión de sume de exito? Vo creo que se manitene un celo que comeraz con Aklagogica do buenos frutos. López es un profesional que conoce el frittob loblvano y necesita del appoyo de todos.

• Lo gustaria ser convocado?

• Lo gustaria ser convocado?

• Como no todo lugador aspira a llegar a la selección sería una alegría muy grande ser convocado, si se dan las cosas no voy a des- Locandidatos para el título liguero?
 Vo creo que San Jose es uno de los principales candidatos, porque tendrian que courrir cosas raras para que San José no llegue punto de partida para que el fútbol boliviano siga mejorando, hay buenos jugadores, el tra-bajo tiene que ser continuado, si se hicieron bien ias cosas antes ahora hay que mejorar a las finales, porque estamos punteros, al fer-cero le sacamos siete puntos de ventaja y ganando los puntos de local, San José prácticamente estará en las finales, tiene gente capaz, partido tras partido va mejorando más, es gente Joven y de experiencia que está para el aprovechar la oportunidad.
- ¿Qué diferencia hay jugar en la altura que en el llano? cidad de ambientarse en cualquier lado, es más fácil venir del llano y jugar en la altura, que ir de la altura al llano, por eso se necesita para llegar mucho más lejos.

¿Qué dices del técnico de la selección?

Yo creo que se mantiene un ciclo que Gracias a Dios el ser humano tiene capa-

· ¿Cómo están sus relaciones con él?

- El trabajo, la responsabiliad y la disciplina sumado a la confianza que den el técnico y los sumado a la confianza que den el técnico y los sumado a la confianza que den el técnico y los sumado a la confianza que den el técnico y los sumado a la confianza de la confia dirigentes. Bien, tras un pequeño incidente, conversé con él, henos llegado a puntos conficientes, no podiamos estar distanciados, porque perfenecemos al mismo grupo, llegamos a un entendimiento, reconocimos grupo.

nuestra culpay ahora los dos somos buenos amigos.

- "Otros técnicos"

- En mi carrera tuve varios, Nito Veiga, Blazuto,
Carlos Aragones. Saporiti, Mariani, Ratil Pino, yo otros. Cada uno tiene su forma de trabajo que nos

- i.A que edad se debe colgar los botines?

- i.A que edad definida, hay jugadores que a los 40 siguen rindiendo, yo seguire jugando mientras tenga ganas y la fuerza necesaria.

- i. Dirigantes?

- Hubo dos grandes dirigentes a los que recuerdo con carrio. Roly Agullera en la academia. un gran luchador que siempre le gustó ir adelante, Don Tito Paz en Blooming, fue ñanzas, uno nunca siempre hay cosas termina de aprender muy raras para que San José no llegue a ser finalista" "Tendrian que ocurrir cosas

. ¿Cómo desea-rías culminar tu ca-

un extraordinario dirigente.

2.gue diese de FMBOL?

Creo que es una entidad que defiende los derechos de los jugadores,
necesaria e importante, para que no se
nos trate como esclavos.

2.El fithole te permite estudiar?

Si, pero hay que darse modos para
compatibilizar las actividades, a veces el
fecinoco escagente, trabajas mananay arde
y no tienes tiempo, pero depende de uno.

2.El fithole es una presión?

No. porque tarde o temprano sabemos que vamos a perder, pero es lindo mantener, cuando más tiempo

mejor, lo importante es mantener una linea de juego con buen nivel. • ¿gue le aconsejas a la juventud? • Que se dedique al deporte y al estudio y deje de lado los victos.

### En el "Félix Capriles"

nuel Herrera. Wilstermann hizo todo al co-mienzo del partido, sorprendiendo a Indepen-diente, para batirio finalmente por 4 a 0 en la segunda jornada consecutiva de "gloria y goles ara el crédito cochabambino", jugada esta tar COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA), por Ma-cel Herrera.-Wilstermann hizo todo al coen el estadio Félix Capriles.

l elenco rojo, esta vez ante un rival mejor dotado Cerca a 6.000 espectadores salieron satisfe-hos por la nueva producción de goles que tuvo utbolística y estratégicamente en el campo de

A los 6' del cotejo por intermedio de Juan Tres de los cuatro goles del elenco ganador fueron marcados en la primera etapa en la

Carlos Carvajal, quien tras recibir el pase de Urrutt sacó un centro rasante y fuerte que engaño al golero Flores, siendo cómplice de que el balón se aloje en las redes, 1-0.

Urruti fue recibido dentro el área por Cortez nien sin complicaciones y de manera rápida aró el balón con la pierna derecha y con la quierda sacó un fuerte remate a media altura Sobre los 29' un centro de corner-servido por

chuquisaqueño para sacar un remate a su cuer-po, sin que pueda contener escurriéndose a las Casi al final de la etapa, sobre los 46', Oscar Villegas volvió a sorprender al bisono golero

Fue un primer tiempo muy rápido, sorpresivo

agresivo y con una ventaja tranquilizadora, que bien aprovechada en la etapa complementaria permitió al elenco local sacar tres puntos impor-

etapa, en los siguientes minutos aprovechó de la habilidad, calidad y viveza de "Juanjo" Urruti para elaborar una victoria amplia y contundente, que al final se concretaron con toda En Independiente fueron controlados has-Wilstermann al igual que en la primera

el elenco chuquisaqueño fue desarmándose hasta resignarse y ceder toda iniciativa al ta por dos defensores Saturnino Netto, el quier ocasión de vacíos para el gol. Poco a poco oleador; Pedro Rioja, capitán y armador y ames Borja, mediocampista para evitar cual

haciendo apenas un gol más por intermedio de Angola sobre los 30 previa jugada de conexión entre Marcelo Angulo y Juan José Urruti. Las acciones en la segunda etapa, con un dominador neto el conjunto "aviador", sin embargo, no se reflejaron en el marcador, al no haber acudido el equipo "rojo" a la artillería;

más importante para la alegra y satisfacción de sus parciales que cada uno de ellos acompaño con un fuerte grito, al igual que los relatores jornadas emotivas donde el gol fue y es el factor El equipo de Emilio Portillo volvió por esas

como el mejor jugador del partido. del rival y controlar el partido bajo la batuta de Justa victoria para un equipo que no se dejó sorprender con iniciales acciones de buen fútbol Juanjo", quien se llevó la máxima calificación

Cartez, 29' PT Villegas, 46' PT Angola, 30' ST



a Independent por un condu-yente 4-0. Wilstermann que salió nuevamen-te airoso en su reducto. Superó

## **APUNTES DESDE EL VALLE**

Faltando una hora para el compromiso la barra 2 minutos la iniciación del partido fijado para las 16 horas.
una enorme bandera de unos 20 metros con la inscripción del Wilson Cortez fue capitán en Wilstermann y Pedir numbre de Independiente Petrolero.

En general se ubicaron dos centenas de hinchas de Inde-pendiente portando decenas de banderas rojas y blancas, con compañamiento de sonajas y tambores.

Por su parte la barra de Wilstermann volvió a ocupar la curva norte, esta vez con una bandera azul con letras rojas enormes que decia 'zona roja' y por las graderías bajaba una enorme bandera angosta de color rojo.

Los Jueces ingresaron al campo de Juego a las 15.50 horas, Juego lo hizo Independiente Petrolero a las 15.53 y finalmente Wilstermann a las 15.58, sufriendo un retraso de

Wilson Cortez fue capitán en Wilstermann y Pedro "Perico" Rioja en el elenco de independiente.

William Rumallo golendor de la selección nacional entuno en las gradería verado la derrota de su plantel. Dijo que cumpiós su tercorra jornada de suspensatos para volver a jugar el significato compromiso.

La Policia se dispuso en las graderias, por primera vez. teniendo éxito para el control de los hinchas "exagerados" que causan malestar en las jornadas de fútbol.

Una tarde calarosa y de castigo para los aficionados apostados en general y los reporteros de los paiestos dos de las emisoras y camardográdos de plos. Per ejemplo Higo Santos de Radio San Raiñel lució un gran sombreros tipo mejecuno.

### WILSTERMANN 1- Fernando Bartomioli 4 2- Ricardo Torrico 4- Juan C. Carvajal 2- Ricardo Torrico 3- Rafael Salguero SISELINIS W JUECES DE LINEA: Humberto Aliaga Víctor Balderrama Félix Capriles ARBITRO: ESTADIO: 1- Juan P. Flores NOPENDENTI (Ricardo Daza) 0 4- Victor Medina 2. Abdón Murillo 3- Alberto Illanes

11-Demetrio Angola 10-Oscar Villegas DT: Emilio Portillo. 5- Norberto Kekes (Luis Crespo) Juan José Urrutt (Marcelo Claros) Jairo Torrico Wilson Cortez Marcelo Angulo ASISTENCIA:

Bs 37.433 TEMPERATURA RECAUDACION 5.812 entradas 867 libres

8- James Borja

11. Serafin Gareca 9- Saturnino Netto 10. Pedro Rioja

DT: Freddy Valda. 7- Roger Diaz 6- Luis Aguilar (Domingo Jiménez) (Omar Torrico) José Suárez

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tarto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras cibras de consulta, sin tomar vocabilos de idiomas extranjeros salivo aquellos correspondientes a nombres propios.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desaño distractivo.

Por: Arguidea

PETER CHÂME

osthes orn

DINCELNY MOTEUN 1 HOAM IN TYPY HEED YOUNGH ONIENH DA digent.s CHILLY WANTED 1004 AV P POA D MANUALLY BESCHAM Solding-MOCHY-PER-MOCHA Wdy 30 orse D R GATO MONTES ACCURATION ACCUSTO ţ 1 VINUES PURCE NUMBER OCCUPATION SPECIAL INDIO W SOID SOID 000 NO NO N9 ON (IMY.) ŧ MOSTO COCIDO THE PARTY OF THE P YBAZIH ZNBO YN Jeedos CODUTO CANONIO ERBIO

Este juego de palabras so résuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a directipa, o vicivena cuando así se espocifique; también se toman en cuenta la dirección de las flechas. Dirección Nombre. sortearemos semanalmente Bs. 100.

Entre las respuestas correctas que lieguen a PRESENCIA (Av. Martiscal Santa Cruz, edifi-Esperanza) hasta las 12 horas del súbado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agenci

.Ciudad.

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

### Bolivianos en el Brasil

Tree partidos jugaron nuestros equipos en diversas ciudades de Brasil por la Copa "Libertadores de América", y a Bolivar le tocará disputar el decimo-

cotejos: 21/2/62 28/4/74 30/4/74

cuarto. Recordamos las fechas y resultados de aquellos 28/4/74 S. Pablo Palmetras 3-Municipal 1 28/4/74 S. Pablo Palmetras 3-Municipal 3 8/5/74 S. Pablo San Pablo 5-Wister 0 11/5/74 S. Pablo San Pablo 5-Wister 0 22/4/83 Rio Flamengo 7-Blooming 1 26/4/83 P. Alegre Gremio 2-Blooming 0 31/5/83 Rio Flamengo 5-Bolivar 1 3/6/83 Rio Famengo 5-Bolivar 2 7/4/92 S. Pablo San Pablo 10/4/92 Crictuma Crictuma 5-San José 0 14/4/92 S. Pablo San Pablo 2-Bolivar 0 18/4/92 Crictuma Crictuma 2-Bolivar 1 18/4/92 Crictuma Crictuma 2-Bolivar 1

3/6/83 Rio Flamengo 5-Bolivar 2
7/4/92 S. Pablo San Pablo 1-San José 1
10/4/92 Crictuma Crictuma 5-San José 0
14/4/92 Crictuma Crictuma 5-San José 0
18/4/92 Crictuma Crictuma 2-Bolivar 0
18/4/92 Crictuma Crictuma 2-Bolivar 1
Solamente dos empates a favor de nuestros planteles en estos 33 años de cedejos en Brasil: diez goles a favor, y cuarenta y sets en contra, porque nunca dejaron de marcar los dueños de casa.

requiere un hombre de seso... Pase Ud., si es tan amable.

se habría salvado. El peso de esta Entidad estimable

La Liga, cuyo deceso

Nueva etapa

parecía inevitable,

encia de uno de los idos entre Bolivar y

## STO CICOS

DE NUESTRAS FIGU-RAS: ARANCIBIA, JORGE FERNANDO: Futbolista de nicipal de Santa Cruz. BALLON, FREDDY: CI-CALVIMONTES, FELI-Con pernniso गम्वित्वा ह्याइत्.

De aquel dirigente pegalosodecianque pre-cisaba un auto de buen goblerno, porque siem-pre había estado en el-sitto.

Papitas fritas

### Otra tabla del sub-20

Afirman en Chile: "No dejemos que las hojas nos impidan ver al vas-co."

Empataron en su campo y el jugador dijo: "Seguiremos trabajan-

do"

Europa y Sudamérica quedaron igualados en títulos mundiales de fúrbol de la **categoria Sub-20** (chroc éxitos para cada una). pero las selecciones del Viejo Mundo llevan una ligera ventaja si hacemos un cómputo especial de las

Otorgamos cuatro puntos al campeón, tres al segundo, dos al tercero y uno al cuarto de cada uno de los diez certámenes efectuados dedee 1977, y obtenemos el siguiente resultados: colocaciones. Los seguidores del equipo están esperando que comience la huelga. Perdieron los dos par-tidos siguientes y el futbolista Insistió: "No vamos a dejar de traba-

Jar

37 puntos 45 puntos 8 puntos 4 puntos 4 puntos Selecciones sudamericanas Selecciones resto América Selecciones europeas Selecciones africanas Selecciones asiáticas Lo anotado vale como simple curiosidad, porque los sudamericanos tenemos satisfacción de sobra con motivo de la final en Qatar.

nunca voy a conjugar el sustantivo imposible".

Leimos por ahi que dirigente dijo: "Yo

basquetbolista cochabam-bino, del elenco de Univa-lle. CLAROS, ELIAS: Juez COSSIO, JORGE LUIS.

que el año pasado a las filas de The ESCALANTE, ALE-JANDRO: Futbolista cru-

ridable arbitro y dirigendel fútbol en La Paz. Escribió un valioso MÜRGUIA, FELIPE: In-

PEÑA GUTIERREZ, EDGAR: DiriPEÑA GUTIERREZ, EDGAR: Dirinte cruceño, Presidente del Club hiversidad, Presidió la Federación Futbol desde encro de 1978 y sigue endo un importante directivo inter-

lista paceño que jugó en conjuntos de su ciudad y ahora lo hace en San José. ZABALA, JOSE FERNANDO: Futbo-

DEL RECUERDO:

Un año atras, en la pista de imola. Brasil y la Fórmula Uno perdian a su máxima figura. Ayrton Senna moria luego de estrellarse en una curva traidora del Gran Premio de San Marino.

2 puntos

Australia (Oceania)

Los hermanos melli-zos y tenistas tuvieron exito en dobles hasta que los rivales descubrieron que solamente uno de ellos efectuabalos saques.

No nos alarma que un nadador viva con el

agua al cuello.

Hace cincuenta y tres años nació la Asociación Obrera Deportiva de La Paz. El club Blooming, de Santa Cruz, se DE NUESTRAS ENTIDADES. En 1918 se produjo la fundación del Club Royal Obrero de Tarija.

La fundación de la Liga de Baloncesto Sarco, de Cochabamba, ocurrió hace

istencia la Aso-Futbol de Salón veintislere a Llega a lo años de exis clación de Fi de Chuquisa

Hace veinte años se pro-dujo la fundación de la Liga Deportiva Santiago de La-caya, en Villa Fátima (La

sitio en el que surgieron algunos de los mejores futbolistas de los 1978 nació la Es-abuichi Aguilera"

Edgar Peña

imos tiempos. En 1961 fue fundado en La Paz el Club Los Andes de la zona del mismo nombro Y en 1985 el Club Teniente Edmund Andrade, afiliado a la AFLP.

DE UNA INSTITUCION ECUATORIA Cumple setenta años el Barcelona Spor ting Club de Guayaquil.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES OLIVER NEUVILLE: Futbolista sutzr (22 años) del Bayern Munich. YESID MOSQUERA: Mediocampista CAROLINE HIEMSTRA: Golfista bra

OLAF THON: Putb-dista alemán, campeón mundial en 1990 Juega en el Schalke 04.

GEOFF LEES: Piloto británico que co-rrió en Fórmula Uno y luego se dedicó a las competencias de cochos sport.

Lucio Valdivia Juan Mamani Alberto Torrico Luis Bascopé Andrės Rojas Fotògrafos El Tai-Sparlo" (Ecuador)

"Gazeta Esporthia" Brasil)

"El Macional" (Neresuela)

"El Pais" (Unigua)

"A Bora" (Portuga)

Enc. Exterior Marcos Bonila Serv. Internacional EFE . AP - REUTER - ANSA
'El Gráfico'
'Clarir' (Argentina)
'La farcera' (Chile)
'Don Balcir' (España)

Alberto Arévalo

Corresponsales Enc. Interior

Ramiro Siles
Gustavo Cortez
Pedro Sinfuentes
Mario Fuentes
Nelson Blacutt
Jose I. Bustamante

Deportive Miguel Velande (Director)
Loenzo Carri
December December Constructor

TREEFFORMOR 372540 - 47
PRAK 301040
CAJON POSTAL 10152
TREEK 2009 0V

Redacción Central

Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz) Oscar Revilla (Polosi)
Manuel Herrera (Cachabamba) Nee Defin (Traija)
Walter Barriga (Cruzo)
Lino Manuel Revis (Bendo)

La Paz, lunes 1 de mayo de 1995

Un dia Antonio López anunció la presencia — casi inesperada — de Miguel Angel Mercado (Santa Cruz, 30-06-75) en la adineación de Bolivary todo hadia suponer que el técnico estaba optando quizá por la única opción que le queciaba. Ese joven que vimo en diciembre del ano pasado fichado definitivamente agarató la oportundad y to solió la flusión que lo trapasó, gracias a sus muy buenas actuaciones, al buen momento que vive hoy.

"Mercado es un chico que necesita trabajo, con el tiempo será un gran jagador". dijo una

vez López, en esos días en que estaba arrancando el proceso de preparación para jugar la Copa Libertadores de América y que servia, a la vez, para probar qué tan capaces eran algunos jóvenes ponerse la camiseta celeste.

Fue el propio Antonio López quien decidió char a andar a este chirco an corta experiencia.

La "Academia" es el primer chib profesional en el que milita Mercadio. Su trayectoria es cortisima: hace poco más de dos años fue invitado a la Tahui-chiy se quedó becado. En ese lapso a lo único que lego fue a la selección juventil de Santa Cruz.

Dio un salto grande viniendo a Bolivar, y aim más

grande consagrândose en el equipo titular.
Es decos talentosos futublistas que aparecende vez en
Es decos talentosos futublistas que aparecende vez en
Es decir, de los que no desaprovechan la única
oportundad que se les presenta en su vida.
Desde su debut le ha dado a Bolivar alegras bastante significa
tivas, como la noche del malerooles.
cuando a los 3 minutos del segunde tiempo hizo estallar el estadio
mandando el balón por encima de

maximo porque si uno "Hay que trabajar al

Jugó apenas cuatro partidos en la Copa Libertadores de Améri-ca y logró dos tantos. El primero fue igual importante, ante Alianza Lima en la capital peruana, que sirvió para el uno a uno con que

se duerme jamás llegará lejos". Concluyê esa confrontación.

Muy rápidamente le han salido las cosas como probablemente no lo esperaba.

Muy rápidamente le han salido las cosas como probablemente no lo esperaba.

Hasta in econvocado para infegrar la Selección Nacional que jugó en Sucre contra será entercara infegrar la Selección Nacional para estar en el proceso que se está encarando con vistas a la Copa América de Uruguay.

Es un joven sencillo, de poco habiar.

Todos los días llega temprano a l'embladerani. No le faltan ganas para encarar el trabajo, asimila y aprende, y ha comenzado a construir una figura de proyección.

¿Por que elegiste el fútbol como profesion?

paraba mirando los partidos que podia y por

 No es larga. Estuve un par de años en la Academia Tahuichi Aguilera, donde me formé y tuve mis primeras armas, y es en Bolivar que estoy crectendo como - ¿Qué trayectoria tienes? - Potque ucsue .......

Tal cual recuerda su paso por Tahulchi, había de la oportunidad que le dio Bolivar.

"Vine con muchas ganas de triuniar, creo que se me está dando y procuro aprovecharlo al máxino".

Pocos jugadores han tenido esa suerte. Por eso cree que no hay que desaprove-char impigna opción. "Al contrario — acota —hay que trabajar al máximo porque si uno se duerne a jamás llegará lejos".

"¿Cuál es la clave de tu exito?

En estos tiempos te han llenado de elogios. ¿Te agrada?
 Es una motivación más, es para seguir adelante, es por el bien del equipo y por



- ¿No tienes miedo que esos elogios te mareen

el mio y agradezco a quienes se preocupan por lo que

nanzas y creo que eso hay que valorarlo para algún dia llegar a ser realmente grande.

. ¿Qué cosas valoras de este tiempo en a veces los elogios pueden ser perjudiciales si uno no sabe asimilarlos. En mi caso, estoy tranquilo y lo único que hago es seguir trabajando. Soy muy consciente que tengo juventud y que estoy conenzando recien, falta mucho por aprender, en realdad uno nunca termina de agarar ense-

Sobre todo aquí he aprendido mucho, en

especial me han enseñado a tener responsabi

No es un jugador que se encoja ante los grandes relos. Le pone pulso a las situaciones más difíciles y parece con abundante experiencia. Thene frialdad para definir y acaso se ha convertido en una carta importante de gol. "Siempre ha sido esa mi característica, general-mente me he destacado por mi velocidad y por los y ser de verdad un profesional

- Has hecho goles, en la Liga y en la Copa. ¿Alguno significó más que los demás!

le hice a Allanza en Lima, es que fue mi primer gol en Copa Libertadores

la victoria. Veníamos de fallar un - ¿Y el de la otra noche?

- ¿Compartes el criterio que a Bolívar le hace falta ofensiva?

Si, creo que si. Nuestro esquema lo demuestra, pero nosotros hacemos todo lo posible porque no se

parado varios dias. Dice que cuando le sucede se siente mal porque no le gusta apartarse de los entre-

minutos, notó que estaba bien y esperó una nueva oportunidad, que se le presentó ante Palmeiras. A estas alturas se ha ganado el cariño de la En Santa Cruz, frente a Oriente, jugó apenas unos

por el momento no, preflero estar un dizarme primero en el fútbol nacional y hinchada y de sus propios compañeros. Trene planes que los quiere cumplir lentamente L'Te gustaria irte al exterior?

En cuanto a la selección, ¿te parece cercana la idea de ser convocado por ejemplo para la Copa Me encantaria, sé que eso es parte de un proceso, que la responsabilidad es mucho mayor y que hay que

RAMIRO

Dice que se siente comodo en Bolivar. "Me tratan muy blen". Por el momento
ne la dedicación. Siempre entro a la cancha con gana mucho dinero, "pero como me está yendo van a haber mayores
ne la dedicación. Siempre entro a la cancha con gana mucho dinero, "pero como me está yendo van a haber mayores
perspectivas.

Es hogareno en sus ratos libres, le gusta La Paz, escucha música, ve un poco de

televisión y sueña con logros más grandes. Es Mercado, es de Bolívar.

La Paz, lunes 1 de mayo de 1998

Rodolfo Flores Morelli, es el nuevo presidente del Comité Superior de Selecciones. Fue posesionado el Jueves y de immediato se puso a trabajar.

Es un hombre de caracter rígido y disciplinario.

Es un hombre de caracter rígido y disciplinario. Anticipa que todo el trabajo que se hará, estará

encuadrado en ese plano.

Es Capián Retirado del Efercito. El 7 de este
mes cumplirá.55 años. "Naci en Sucre, pero me crié
en La Paz, soy un c'hucuta di espa, sin desmerecer a la ciudad que me vio nacer."

en Estados Unidos) también asistía a las mismas.

"Ani hice mis primeras armas. En todo caso, siempre me gustó el fútbol".

Cuando se retiró del Ejército, su apego a The Cruz. Recuerda como anecdota que iba a las re-uniones de la AFLP cuando Luis Arce Gómez (preso Mariscal Santa Cruz, aunque conflesa que no tuvo la aptitud para abocarse solamente a esta actividad. Se hizo dirigente también en Mariscal Santa

Cuando se retiró del Ejército, su apego a The Strongest lo lievó al cuba atignado.
Entre a The strongest el 78 como dirigente de base: En el 'tigre' hizo una carrera rápida hasta llegar a la presidencia del ciub en 1981.

"SERVIR A LA PATRIA"

obligados a participar sin ninguna excusa ni miramiento. Además, el fútbol es lo único positivo que pone en alto el pendón boliviano, por eso asumo este desafió duro con el mayor orgullo y Cómo asumió este reto?
 Es meludible, fui convocado por el Comité Bjecutivo de la Federación y designado por sus miembros y obviancente aquí no hay resquicios para poder safarze porque es prácticamente un lamamiento a servir a la parta. Y quiero dejar en clairo cesto. 100s. absolutamente todos, estám clairo cesto.

Por suppresto que hay que mejorar lo hecho por la anterior comisión, ¿no?

Si y creo que hay genie capacidada y bien el preparada para eso Es cerci que todavánno hemos alcanzado el inicel óptimo de organización, pero de estamos en ese camino y eso representa mucha mesponsabilidad. Chando me hicieron la propuesa tie ta, hice un examen de conciencia muy profundo para ver dónde me estaba meterado, pero tambiém decra un trabajo sin opción a excusa. Eso ha hecho dique reflexione mucho para

Federación como Jaime So-ria Galvarro y Víctor Bade ya encontré a personas calificadas trabajando en la escoger a la gente con la que voy a trabajar, aunque desen que Luis Arce Gómez también era delegado" "Comence a hacerme dirigente en la epoca

en función de la Copa Amé-

 Es um desafió duro porque está cerca. Noso-tros tenemos que mantener el prestiglo ganado en el Mundial, no tanto de la anterior Copa América, porque no fue tan satisfactoria muestra campaña. Pero además de eso, tenemos que tener la certeza en compaña. e para ver la gente para el mundial.

o y de cuatro equipos se clasifican dos a la segunda fase en la Copa América, tenemos que buscar el a pase, no tenemos que quedamos en la primera, esa el como de la segunda se una de las primeras metas. Lo que pasa es que fe les el fútbol de hoy no es entrar a la cancha y jugar. Daos sino el rellejo de todo un trabajo que se realiza que detrás. Y en este aspecto, de improvisaciones esta con detrás. Y en este aspecto, de improvisaciones esta con detrás. Y en este aspecto, de improvisaciones esta con detrás y en este aspecto, de improvisaciones esta con deservirnos de muncho para hacer un trabajo do fécnico altamente eficiente. Por eso los resultados dos ventrám producto de lo trabajagado. Y aqui la la cho disciplina va a imperar en todos los cuadros, el acho disciplina va a imperar en todos los cuadros, el acho

cé a hacerme
e en la época
ils Arce Gómez
era delegado"
- Si, estamos obligados. Creo que se abrio de cumpulo por cumpulo ser- y o buscar un situal que la moste de legado"
- Si, estamos obligados. Creo que se abrió el momento de equipos, ahora son 32, entonces estas su en mos con la misma opedon de la Copa América. Ilegar ca al mundial y pasar a la siguiente fase, pero tenemos de la que subir grada por grada: no pensemos de la cora monche a la mañana que porque hemos llegato ca al mundial y pasar a la siguiente (ase, pero tenemos de la cora monche a la mañana que porque hemos llegato ca un monche a la mañana que porque hemos llegato ca un monche a la mañana que porque hemos llegato ca un monche a la mañana que porque hemos llegato ca un monche a la mañana que porque hemos llegato ca un monche a la mañana que porque hemos llegato ca un monche a la mañana que porque hemos llegato ca un monche a la mañana que porque bensos llegato ca un monche a la mañana que porque bensos llegato ca la maña la mundial vamos a ser campeo ca la completa de la comp

diales, por unto no podemos quedarnos afuera. Y segundo, ya en el mundial de Francia, tenemos que subir un peldaño más.

- Qué opina del técnico de la selección nacio-

primera ereo que va a ser recién y charlaremos un poco. Pero obviamente que a los técnicos no hay que conocerlos personalmente para saber como son, porque la mano de estos se ve en bo plantea-mientos tácticos y en los resultados. Creo que ea un lo conozco por referencias de su actuación con ayudante de campo del señor Azkargorta en selección anterior y como técnico de Bolivar. No tenido jamás una reunión personal con él, y Es una pregunta difícil. A don Antonio López

Evas opiniones son parte de la democracia que hay en el fútico l, que además es permanente y todo el mundo expresa su sopinión. Sin embago, parece que alignnos jugadores han tendo problemas con el fecnico López y, bueno. Antonio tendrá derecho a la replica Pero esto solamente to tomamos como beneficio de inventario, tadán más.

Qué se podrá hacer para honrar la memoria de don Mario Mercado?

err y decia cosas no por esprichos, and ra por mejorar el introl, y croo que la mejoramos el fútbol con algunas cooled ses de Mario pero tamposo debenos obtedar a Guery Jordán hombre may le dedicado a su cibb y al fútbol nacional a memoria de todos, porque coyeron el finago de la tucha Murieron en la memoria de todos, porque coyeron el ne lí finago de la tucha Murieron en la su ley, defendendo lo que esta comisión no solo trabajará en función de la selección mayor, sino de todos, "No pero coón mayor, sino de todos, "No pero coole de comisión no consistento de consistento de comisión no consistento de consistent Primero maniener latenta esa pujanza, en algunos casos equinocada en Mario, pero en la mayoría de las veces con mucho aciero. El siempre estaba puntillan-do en los problemas del fútbos, hacia



hombre que tiene una linea, una forma de trabajo, que ya la conocemos todos además, es la misma escuela de don Xabler Akaragora, así lo hemos visto en las pocas veces que dirigió a la selección y también con Bolivar. Yo parto de una premisa, que todos somos buenos e indutablemente los resultados nos dan los exitos o los fracasos a final.

Que optira de las declaraciones que har alguna gente, señalando que no estaban de acuerdo con que se le de la selección a un ayudante de campo y no a un entrenador?

otra cosa, ¿cómo se siente shora después del trafico accidente aéreo?

da Bien, prácticamente he vuelto a vivir o vuelto el a nacer, como dice mucha gente. Fue una transi-csa ción de segundos entre la vida y la muerte. Yo eliumente no vila muerte porque ture mucha le en jur. Dos y prefer iver la vida hasta el último instante en Si salimos del avión fue porque Dios asi lo nos quiso, no fue casualidad.



La Paz, lunes 1 de mayo de 1995



Sin embargo, la re-ciente y desastrosa caí-da (6-0) frente a Perú en Lima, seguida de un menos modesta selección de Islandia, semlocal (1-1) modesto empate como frente a la no

del éxito futuro del entrenador vasco. braron las primeras inquietudes respecto

Si ante el equipo de Miguel Mejía Barón, Chile habia mostrado un juego sólido en todas sus líneas, frente a los rivales posterio-

El camino de Xabier Azkargorta al mando de la Selección de Chile no pudo empezar mejor. En el debut, hace ya un mes, derrotó en Los Angeles (EE, UU.) a la selección mexicana por 2-1, en una presentación que des-

de muerte y despues fui un "En Bolivia me amenazaron

mos"

zas del medio nacional pertó un animes alaban

héroe nacional " puestos en los que no están acostumbrados a jugar. Bigotón reconoció que, pasados apenas cuatro meses, todavía no maneja a

cabalidad las

go tiempo para probar, ahora puedo arries-garme ¿por qué no lo voy a hacer? El objetivo inmediato es la Copa América y el central son las eliminatorias, allí es donde apuntacha, argumentando que ahora ten-

Asimismo fue fustigada la eficiencia de

capacidad de Azkargorta, sí se le enrostra su poco actuación pobre ante Islandia (1-1), provocaron las conocimiento de los jugadores y la eficiencia de su primeras críticas al trabajo del vasco en la Selección confusión en el medio juelos errores defensivos, la apareció, dejando paso a surena. res esa consistencia sistema táctico. Aunque no hay mayores dudas respecto de la Muchos quisieron ver un esquema más agre-sivo ante ellos. El se mantuvo tranquilo: "yo he venido a hacer equipo y no me pueden su sistema táctico, principalmente a partir de lo que se apreció frente a los islandeses.

Especialmente dramă Las críticas, por cierto, le afectaron a Azkargorta. Pero no tanto. Según él, su paso por Bolivia le dio experiencia en la materia. Y como ejemplo puso aquel partido previo a la Copa América 93, cuando Chile venció 3nacional" l en La Paz: "Me dijeron de todo y hasta me amenazaron de muerte. Después, cuando clasificamos para Estados Unidos, fui héroe

a la perfección

pedir de la noche a la mañana que funcione

Y aunque ante Islanpor los Francia 98. su trabajo a cargo de la selección altiplánica, lo ponían como un buen candidato para hacer lo mismo con Chile, con miras a Azkargorta, a diferencia de lo que le ocu-rrió en Bolivia cuando asumió, no había capacidad no fue puesta en duda y el aval de enido mayores problemas con la prensa: su

jamas

(más por un asunto gremial que personal), pero pronto callaron sus voces y el apoyo fue mento, resistieron la contratación del vasco Sólo los técnicos nacionales, en su mo-

credibilidad menguó bastante después de los últimos partidos y sólo podrá recuperarlo su continuidad en el cargo está asegurada (Chile ha proyectado un trabajo serio y a largo plazo con él, contratándolo hasta el comiencen a llegar. en la medida que los resultados positivos término de las eliminatorias) su crédito de Ahora ya no. Aunque lleva poco tiempo y

bargo, defendió su trabajo y sus los posibles selec-cionados. Sin emtudes y defectos de esperanzador de México, cuando en el equi-po de Bigotón brillaron muchos de los "ex-tranjeros" —encabezados por Iván Lo de Perú e Islandia ya pasó y no se olvida, pero también está fresco el recuerdo pudieron estar Zamorano— que en los cotejos siguientes no

sable de que asi diempo para asimilar el sistema del vasco, y con algo de suerte. Chile pretende encara-marse en la parte alta del balomple sudame-ricano. Y Azkargorta es el principal responque actúan en el fútbol nacional, con más Con ellos, con una buena elección de los

La Paz, lunes 1 de mayo de 1995

Guido Añez con el pequeño Alejandro, acompañado de su esposa Gabriela y de Gabriela y de Gabriela y de Andrés, sus hijos

Desde el pasado sábado 25 de bardo 22 de abril. Al Liga del Fitibol Profesional del Boltviano Horisonal del abogado Guido Ahaz Moscoso, over dirigente deportivo y politicored abogado Guido Ahaz Moscoso, over dirigente deportivo y politicored abogado Guido Rodofo de 10 años, Andres
de 3 años y Alejandro
de de subres tiene un anino y medio de vida.

El nuevo presidente
liguero es muy conocido en Santa Cruz debido a que fire y es Concejal por el MIR y ademas
porque fue Prefecto durante el goblerno anteliguero es muy conocido en Santa Cruz. Siempre
centaron su popularidad entre la gente de Santa Cruz. Siempre
centaron su popularidad entre la gente de Santa Cruz. Siempre
centaron su popularidad entre la gente de Asociación Crucrada de Fulbo.

Soy dirigente desde 1985, cuando integre el
Consejo Superior de la Asociación Crucrada de Fulbo, ha
ful dirigente del Crub Guabhrá y itilimamente formaba parte del Pribunal de Justicia Deportiva, del que
consenza entre los dirigentes del Crub Cuabhrá y itilimamente formaha que fene el los simportante recupera esca confluera.

Consejo Superior de la Asociación Crucrada fe Fulbo, ha
ful dirigente del Crub Guabhrá y itilimamente formaba parte del fribunal de Justicia de la Liga.

Consejo Superior de la Rocciación Crucrada fe Fulbo, ha
desconflarar, en lo posible, de encontrar puntos de contrar
pror y por el los si mportante recupera esca confluera
y tradar, en lo posible, de encontrar puntos de contrar
pror y por ello es importante recupera esca confluera
y tradar, en lo posible, de más bene entre ado mine del 1944. No me guistaria que esa clasificación nos
strra como una antecídoria un accidente en el ascedente en la sociedade

Va ecsiste un proccoso de transformación en otros países, donde los clubes, porque se testa nechano del faribo de la Liga.

Va ecsiste un proccoso de transformación punto de jado d



· Y como cree que puede lograrse ese fortaleci-

A través de los recursos que se han conseguido hasta este momento porque hay fondos que deben ser para los ciubes profesionales, para promocionar a las asociaciones y para tener una buena representación a través de la selección nacional.
 Usted también hablaba de cambios, cómo po-

drian darse?

Cuando habio de cambios, éstos deben productise
primero, a través de los estatutos de la FBF y de la Liga
para que tengamos la posbilidad de no despertar ningún sobresalto a nivel internacional, porque es indiudable que ya nos toman en cuenta y no podemos estar en en aspectos regionales, ni en parámetros que puedan dividra la filhol en regiones. Then que seu un proceso de conventeminto y de concertación, para que los presidentes de los ciubes, que son los actores principales, rengan la posbiblidade llegra a una interacción de ideas para ver que es lo que más le conviene al futbol, porque de lo contrario, simplemente estariamos actuando las decisiones que podamos tomar. El otro aspecto importante es que la reestructuración no debe basarse idas y venidas, cuando necesitamos una estabilidad en

ido estafutariamente, pero de lo que que las personas deben estar en las que uno crea que es titil y esto à dentro del estatuto. Luego, también

relación económica con la FBF?

En las últimas semanas varios conocidos políticos han asumido cargos directivos en clubes

deporte, aunque recono A mi por ejemplo, me gusta el deporte, aunque reconozco que en la vida política he estado desde los 17 años yen la deportra desde 1985, pero diría que noces un fenómeno nuevo, ni em Bolívan ni el el mundo. Pougo el ejemplo de un hombre al que le guardo nuevo respeto y admiración, como don Mario Merciado, un hombre apasionado por el fútbol, que también ha sido un connotado político. El actual presidente de Bolívar ha sido ministro de estado, el vicepresidente de Bolívar ha sido ministro de estado, el vicepresidente de Bolívar ha sido ministro de estado, el vicepresidente de la FBF. lan institucionalizarse. En mi caso han sido 8 los lubes que in the titucionalizarse. En mi caso han sido 8 los lubes que me han elegido y yo de ninguna manera no a defendante.

GONZALO

se los hace cuando el cam-peonado está en la fase más caliente, y por lo tan-to no hay la objetividad ni la frialdad necesaria para

esponsabilidades qui iene por delante la diri

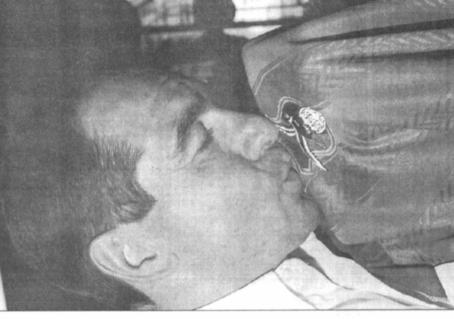
assir ni gestión fortale-lendo a la comisión de nodificación de los esta-utos del fútbol boliviano si esto e a probado, re-firnos en función de esa nto, ese pro-racción que ra entrar en un

Y que pasa con la

Tiene que haber reglas claras para que los clubes puedan hacer inversiones a mediano plazo, porque estamos habiando de una inversión de ingresos en los tres próximos años, y si los clubes saben a que attenerse pueden hacer inversiones a mediano plazo y mejorar el títibol, de lo contrado seria continuar con y mejorar el títibol, de lo contrado seria continuar con

futbol profesional, hasta desembocar en su cción como presidente de la Liga. ¿Usted cree el futbol puede politizarse? uricio Gonzales, es también un conocido político ntes han habido situaciones parecidas, por lo e rettero que esto no es nuevo. Parecería que es ue reflero que esto no es nuevo. Parecería que es go novedaso, porque de golpe son varios los bilitcos que han asumido funciones en el fútbol, juzgo que esto es positivo, porque le puede hacer en al fútbol en la medida que puedan renovarse

La Paz, lunes 1 de mayo de 1995 PRESENCIA



Antonio López Habas y la casaca de la selección nacional para un gesto significativo

Furna un etgarrillo. A pitadas rápidas. I tanto como desgrana apreciaciones. umo se expande. Va y vícne. Es una de similitudes - no la única, por cierto -

Si, perdio seta a cero pero yo siem y per digo que en el fisibol el resultado en algo retroustanosal. De lo que se trata es ferene las variantes para que estas cosas no courran. Xaber se un entrenador intelectual; está proparado para el éxito y el fracaso. Seguramente asimilo el contraste con la categoria que como i prefesional tiene.

mente suyo - que es la selección nacional. De la que, por ahora, puede hablarse con pistas, sin dar nombres, sin ingresar en

L'Differentes medios periodisticos juegan al adivino, pero no lo niego: van encaminados. Desgraciadamente en Boit-via no hay posibilidad de elegír en base a la cantidad de jugadore que pueden existir en

cantidad de jugadores que pueden catistir en Argentina o Brasal. Petro para estar limpitos y bacor las cosas sanas teremos equipo... § Se va a Santa Cruz. Para continuar en lo que es la matión de la actualdad. observar y la observar. No hay prisa, La partida del avión da tiempo, el tiempo que el futbol gana en una citampo, el tiempo que el futbol gana en una citampo, el tiempo que el futbol gana en una citampo, el tiempo que el futbol gana en una citampo, el tiempo que el futbol gana en una conforma deses que el gastan. Vamos a ver si podemos armar el cua- do con que deseo y sucho.

Es un elenco con calidad y pleno mane-de los conceptos que pretendo: pressing tectivo, toque rápido, aprovechamiento los espacios. En Sudamérica suele de-nderse más de la individualidad que del

-Si algo conseguir ton pure a constant Caundo llegue habia infinidad de problemas. Por ejemplo, subgrupos. A mi lo que me molestó es que se haya armado revuelo cuando me marché. Tiempo antes el propio Bolivara autorizó mi partida. Se hizo oportunamente por respecto a los cubes y futbolistas del país. No podia, por ética, dirigir en la Liga con la condición de seleccionador ión del viernes?

periodistas, pienso que siempre han recibido un trato justo. Lo que pasa es que molesta que todos los dias me pre-gunten: Hay lesionados? Cuándo se cas, trabajas y te critican por cosas que tit sabes que no son tienes que ser un poco visceral. Tengo sangre y me corre por las venas...En el caso de ustedes, los

rutinario y hace mal.

nada, como ahora, los cargos sólo sirven para sacar
juega el prestigo de
Bolivia y su fitholi
Gespuez, los que más
se juegan son el presidente de la Federa-

OSCAR

fipótesis (no de-a ni mucho me-Contrastes en

en el juego de post

Uniquides, come convention and altibations sustancie in Creo que no habrá altibajos sustancie in Creo que no habrá altibajos sustancie que la podemos perder pero no por grandes cifras, no como tampoco, esquaranente, ca clara que ganemos con gólendas. Yo soy un entrena dor que bauca el equilibrio defensivo y soferasivo. No estoy de acuerdo cuando un receiga dice que trae as sistema en la vallja. No señor. Porque por ahi no dispone de na carriedo en peco de conserva de co

No se anda con misterios. Asegura que una semana antes de la Copa América dará a

# ANTONIO LOPEZ Y UN OPORTUNO, ADEMAS DE REAL, ANALISIS DEL PRESENTE

conocer la nómina oficial. Echa la película atrás y ese retroceder se junta necesaria conjunto. La individualidad tiene que emer-ger cuando el conjunto adolece de fallas. No

don más interesante de los últimos tiema a estas alturas pocos dudan sobre la de esa casi consigna de evitar identificaciones se salva Miguel Mercado. Acaso porque es la aparición más interesante de los últimos tiem-EL EQUILIBRIO.

-Su progreso es satisfactorio desde todo omuto de vista. Tiene que madurar en muhos aspectos pero al mismo tiempo hay randes cosas en su favor: quiere, es inte-

nte, tiene condic

gunten: Hay lesionados ? Cuándo se concentran? A qué hora viajan? Eso no es habiar de fútbol. Eso es caer en lo

Qué importancia le asignas a la Copa América en función a que al equipo le vaya -El desarrollo de nuestro comporta-ento debe ir unido a la humildad. Cuá

capaces de sumar poco a poco y escalar los pedadaños conseguremos logres pero no creanos que estamos de la mitad de la escalera para arriba. Creo que seguimos estando de la mitad para abajo. es el problema que veo ? Hemos estado en un Mundial y algunos creen que por eso ya somos Italia. No. Continuamos silendo Bolivia, con todas nuestras limi-taciones, virtudes y defectos. Si somos

detuvo cuando el altavoz anunció la proxi-midade na la salida de su vuelo. Entonces el hasta pronto sonó a algo asi como "la seguimos en otro momento..." como entrenador. Es difícil que en el banco se quede quieto. No corresponde a su molde, a su hechura. Conversando de fút bol es exactamente igual. Entrega téri nos a ráfagas, con el acelerador a fondo.



Cucho Vargas, en el viejo estadio "Hernando Siles", da el puntaplé inicial de un partido

ce habria gustado ser árbitro de fútbol?

—No habria podido serlo.

—Y director técnico?

—Tal wez, aunque nunca crete su gravitación fundamental como creter que los entrenadores estimante que el fubbol nos da todo días.

por encima de los grandes astros días.

naturales que el fútbol nos da todo días.

Interes que el futbol nos da todo días.

Tras evocar el torneo Sudamericano de fútbol por TVP.

—Nunca quise relatar fútbol por televisión. Me parecia y une parece falso. Además es fica, Hay países, como Colombia, que no han aceptado perder audiencia ante las radios y han incorporado al relata relator radial. Por eso prefiero cogue desde 1994 se concentró en el períodismo desde su prandes en unactores en mencionar a quienes cará.

La futbol ne que el mibol por telegro esta de legio en la relator radial. Por eso prefiero co
supera desde a passionarie el deporte, pese a que desde tensiste en mencionar a quienes carácismo desde su mencionar a quienes carácismo como como carri. Yeño da prefierencia a los dirigentes que no fueron igualdos el 1963—que lo tuvo como relator estrella—hace (Roberto Proda, Eduardo Seiraz Gara J. orge diures estimbol por TVP.

El fútbol fue a passionarie el deporte, pese a que desde 1994 e concentró cen la principación como compañeros indicionarios indicionarios de la fela dia productiva de los desde en carácita de la presente con excepciones, cara, concentrato de la fela de lecevisivo el calor y la emodón de los desde el suche de Sucre y en la Facultad de gistala el balloncesto, especialmente con anuelhos desde desde el cara y la emodón de los desde el mencion de la calado perde en la relator ado de los desde el 1994 el pracental desde la calado perde a preferido, el que pracental desde la calado perde perderido, el que pracental desde desde el cara y la emodón de los desde el 1995 el productivo de sucrencia la calado perde el desde desde el 1996 el prácental desde desde el calado y la emodón de los desde el 1996 el prácento de Sun Francisco de Sucre y en la Facultad de gusta de sucren

Medios centrales

OUIRITO

arlos Borja-Miguel A

Sánchez-Marco A Blacutt-Victor

usberto Garcia-Marie

FUE SINQUERED QUERIENDO JUVENIL DE 1991 2. EL MISMO ARBITRO MISKI

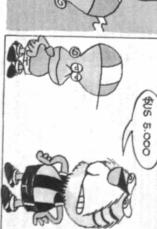
NO METIENEN

PACIENCIA









Hiamiey Wa

## Paso importante para Copa UEFA

### BOAVISTA **EMPATE A** GOLAZO DE

Lisboa, 30 abr (RFE). El modesto Amadora inte-rrumpió hoy la marcha triunfal del Oporto en pos de la renovación del título portugues de fitibol, al empatar en el partido correspondiente a la jornada 30 disputado hoy en Coimbra, debido a la ciausura del estadio oportista de las Antas.

Oppurate de la sa may escasas esperanzas del el Sporting de Lisboa de llegar al primer i lugar, pero le obliga a ganar hoy el elegar al primer i lugar, pero le ne esta noche, y derrotar al Oporto el domingo que viene en su estadio de Alvalade, con lo cual quedaría a dos ve puntos del actual lider.

En el encuentro de Coimbra, lo que se esperaba como un mero trainte para el Oporto se convirtió en una preocupación permanente al recordar que el Amadora resta el poporto atta el minimita de la minimita de la conserva la porte de la difigió en Alvalade la unica derrota al an Sporting y robo tacó incesantemente, estuvo un par de prevesa la borde de lego por medio de Dominigos y por la latagy, pero en la segunda parte, un Amadora pieto- los rico anuló a sus elementos fundamentales y aprove- sie

chó el cansacio de varios jugadores rivales que hace cuatro días actuaron con la selección de Portugal ante

equipos en peligro puntuaron.
Uno de ellos fue el Amadora. Otro el histórico Belenenses, que dominó intensamente al Gil Vicente a domicilio, estuvo hasta los 15 últimos minutos en venicaja con un gol del argentino Mauro Airez, pero venicaja con un gol del argentino Mauro Airez, pero El dramatismo imperó en los partidos con equipos mersos en la cola de la tabla, aunque a excepción del timo Setúbal (ya descendido) y del Chaves, los seis

finalmente se dejó empatar a uno. En la carrera por una plaza para la UEFA, el Boavista

Asimismo, el Guimaraes y el Marítimo, también pretendientes a estar en Europa, empataron a cero y el Tirsense glualó con el Unión de Madeira, lo que favorece los intereses de Boavista, que en los últimos años ha sido el cuarto equipo de Portugal. dio un paso importante, al empatar a domicilio ante su rival Leiria, con un "golazo" en los segundos finales anotado por el boliviano Erwin Sánchez.



## Torneo Integración "Mauricio González"

CASTILLO LE GANO A

MOSQUITOS CHACO EN

El Colegio de Arbitros de la Asociación de Pútbol de La Paz, en nota dirigida al nuevo presidente de la Liga del Pútbol Profesional Boliviano, Guido Áhez, exterioriza su apoyo a Alfonso Seligman y Luis Barrancos para prose-guir en las funciones encomendadas en el Comité de

SELIGMAN Y BARRANCOS

**ARBITROS APOYAN A** 

### CORONO CAMPEO ABB AMARILLO

El plantel de ABB Amarillo se coronó mpedo del Segundo Toreo Integración auriclo González Sfeir\*, que contó con la panización de la Academia de Pútbol ABB.

A proposito se sostiene textualmente lo siguiente:
Ten reunión académica del Colegio de Abritos de este distrito, realizado el día hures 24 del presente mes, y en vista de efectuarse próximamente una reestructuración en los diferentes Comités a su cargo, este Colegio ha resuelto respaldar a los miembros del actual Comité de Arbitros, conformados por los Sres. Aflonso Seligman y Luis Barrancos, por haber demostrado en sus funciones ecuanimidad, idonediad, labor mancomunada el imparcialidad; con el objetivo de manterner autonomía en las designaciones y no estar sujetos a la presión de algunos directudos por casos, como el que sertalamos, por este motivo solicitamos la RATIFICACIÓN de los actuales miembros del Comité de la Institución que Ud, preside".

por la cuenta de cinco tantos contra dos.

El cotejos desputo en elestado. Mauricio González de Calacoto.

Los goles del equipo ganador fueron de
convertidos por Juan López a los 8 y 26
minutos del primer tiempo, a los 7 y 18' de
a etapa complementaria y por Victor Baricentos a los 20 del complemento.

Lopez turo la oportunida de elevar a
cuenta a sets, pero Carlos Torrico, arquero
de Bolivar, te detuvo un tro pera a

Descontanon para el plantel edeste Carpos Pernández a los 22 del primer tiempo y tra
Luis Poggio a los 15' de la segunda parte
Rodrigo Viscarra de Bolivar résulto ex-

ABB AMARILLO (9): Julian Lopez (Luis A Ferrando Meuve: Duniel Canascho, Inti A Roja, Millton Mantever (Mauricho Meneses). Edmundo Walper, Elmer Pardo, Mauricho Morales, Victor Bartentos, Junia Lopez, Pablo Meneses y Carlos Calderón.

BOLIVAR (2): Carlos Torrico: Carlos Cuaracho, Carlos Pablo Meneses y Carlos Calderón.

BOLIVAR (2): Carlos Torrico. Carlos Del Canacho, Carlos Perdencio Marcelo Del Capado, Vladimir Castelia, Rodrígo Viscarra, William Calle, Carlos Fernández (Erlan n. Cruz), Wenceslao Herrera, Sergio Bocdingel.

Luis Poggio y Jorge León (Ruben Montecle. A órdenes de Alfredo Bernal, colaborado Nelson Arana y Oscar Soria, ids equipos

POTOSI, 30 (PRESENCIA) por Oscar Revilla C.- En

**MUNI LE GANO** A REAL POTOS

Cotejo amistoso

partido de preparación con miras a su participación en el torneo potosino de fitbol. La represidación de Municipal le ganó a Real Potosi por el marcador de 1 gol contra O; el único gol del partido llegó por mediación de Oscar Benavidez, a los 60 minutos del partido, luego de un buen pase de Miguel Flores.

Ambos planteles son los primeros que han intelado su preparación para participar del torneo potosino, cuya intelación esta prevista para la segunda quincena del mes

De acuerdo a declaraciones de directivos de ambos planteles, estos estan con la firme interción de llegar lo más lejos posible, primero dentro del torneo del fútbol potosino, iuego en la Copa Simón Bolivar y posteriormente ganar una plaza para Potosí, en la Liga del Pútbol Profesional Boliviaro.

NUEVA CLIZA TERCERO

21 minutos del primer trempo, José Machu-ca a los 7 y Miguel Terceros a los 17, ambo en el segundo tiempo. El sábado, en e encuentro por el quinto puesto Bolivar Nim bles de Oruzo le gano. al también orureno

Enrique Happ por 1 a 0. Para el equipo perdedor anotaron Die Villegas a los 3 y Julio Machicado a los 3

segundo tiempo. ENTREGA DE PREMIOS

**LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO** Torneo Apertura "Víctor Agustín Ugarte"

> A la conclusión de los encuentros juga-dos en la vispera, la Academia ABB procedió a la ceremonia de entrega de premios.
>
> ABB Amarillo y Bolivar en su calidad de campeño y subcampor n respectivamente, recibieron trofeos, mientras que Julian Ló-pez (ABB Amarillo), recibió una medalla por tener la valla menos vencida e igual distin-ción reciberon dana Pablo López, Victor Barrientos (ABB Amarillo) y Rodrigo Nistthauz (ABB Azul): como goleadores del

INDEPENDIENTE

SERIE

WILSTERMANN

BOLIVAR

SAN JOSE STRONGEST

SERIE

MOLLINEDO

por clausurado el torneo. Mollinedo mostro su satisfacción por el desenjace extioso que tuvo el certamen, a tlempo de agradecer la presencia de los equipos del interior Nueva Cliza de Cocha-bamba y Bolivar Nimbies y Enrique Happ de El director de la Academia de Fútbo ABB, Isaac Mollinedo fue el encargado de

Oruro.

Por otra parte, el durigente indicó que "la mejor receta para la superación de los jóvenes futbolistas es la constante participazión en campeonatos En este sentido aramció la realización en breve tiempo, de certámenes nacionale El equipo de Nueva Cliza de Cochabam-a obtuvo la tercera colocación hugo de errotar a ABB Azul por tres goles a dos y legarlo al cuarfo puesto.

Lamento, sin embargo, la informalidad con la que procedieron varios clubes, que s utilimo momento de astieron de participas en el torneo y que hu erron peligrar la realis



**Con ocho goles:** José Ernesto Campos de San José

Juan Berthy Suárez de Guabirá y Hebert Arandia

Con siete:

**Con seis:** Rolv Paniagua de San José

Con cinco:

Con dos:

ro, Celio Alves y Luis Alberto Oreliana de San José, Julio César Amarilla Guabirá, Juan Carlos Callaú de





Strongest. Con cuatro:

Con tres: Claudio Antonio Audamas de Cición, Fernando

Ochoaizpur de San José. Marcio Torres, Marcelo Ceballos de Ciclón, José Bou Farah de Stormers, orgio Antelo de Real Santa Cruz. Demetrio Angola de Wisltermann, Saturnino Netto de independiente Petro lero y Limberg Méndez de Destroyers.

Richard Cueto, Juan Carlos Ríos y Miguel Mercado de Bolivar, Juan Carlos Chéwez y Diego Goyoaga de Blooming, Modesto Molina y Pastor Aramayo de The Strongest, William Ramallo de Independiente Petrole-

Juan Carlos Sanchez (263), Victor Hugo Antelo (219), Fernando Salinas (201), Jesús Reynaldo (198). Ratil Horacio Baddessari (160), Silvo Rojas (134), Erwin Fornero (134), Jorge Hirano (123), Carlos Borja (121), Gastón Taborga (118), Arturo Garcia (116), Alberto Ayala (110) y William Ramallo (101).







PUNTO PRO

Ë

20

15 14 13

Serafin Gareca de Independiente Petrolero. Roberto Pérez de Oriente Petrolero. Tomás Gutiérrez de The

Jason Rodrigues de Oriente Petrolero, Norberto Kekes de Wilstermann y Sandro López de Stormers.

Destroyers y Nicolás Trujillo de Ciclón. EN TODA LA HISTORIA LIGUERA:

San José de Oruro el único invicto del certamen

como ocurriera hasta la octava fecha, es de 2.88 tantos por cotejo, producto de los 150 goles marcados en los

En Oruro:

san José

Wilster, después de que perara la racha adversa

En Cochabamba:

Wilstermann En Sucre:

TOTAL LIGA 1977-95 3.909

52



La Paz, lunes 1 de mayo de 1995



echa, es el único invicto en San José de Oruro, des-RESULTADOS DE AYER

En La Paz:

Strongest Blooming

naron con victorias para La jornada de ayer fue (avorable para los cuadros locales. De los cinco encuentros disputados, todos ter-

En Santa Cruz

El punto promedio se obtiene de dividir los puntos logrados por número de partidos jugados. El penúltimo de esta tabla disputará

1.1250 0.8889 0.7778

12

descenso indirecto, y el último descenderá automáticamente.

as, volvió a golear en su educto y, tal como ocurrie-

Destroyers

### TABLA DEL DESCENSO INDEPENDIENTE WILSTERMANN EQUIPOS DESTROYERS STRONGEST STORMERS BLOOMING SAN JOSE GUABIRA BOLIVAR ORIENTE CICLON

TOTAL LIGA 1977-95 | 12.429 20 LAS SEIS CIUDADES BOLIVAR | CICLON | DESTROYERS | GUABIRA PENALES **EXPULSADOS** 19 19 CONVER- 12 ATAJA-TIDOS 12 DOS 150 24 8 55 CIUDAD PARTIDOS RIENTE R. S. CRUZ SAN JOSE 52 150 2 20 COCHABAMBA SANTA CRUZ TOTAL **GOLES 1995** LA PAZ ORURO SUCRE PROXIMO RIVAL Destroyers



SE CLASIFICARAN PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE

LUS GALARZA, de Blooming Una época en el póriico del fútbol boliviano.

Colección deportiva





